

## EX-MIJNWERKER BEKENT

# Heerlenaar sloeg vrouw dood met transistorradio

door Wim Jongsma

HEERLEN — De 48-jarige ex-mijnwerker J.H.Z. heeft zijn vier jaar oudere echtgenote Mia Zelissen-Bruggeman in de woning aan de Nicolaasstraat in Heerlen met een transistorradio doodgeslagen. De man heeft een globale bekentenis afgelegd. Het motief van deze daad is nog niet duidelijk geworden.

Zoals gisteren al in een deel van de oplage van het LIMBURGS DAGBLAD werd gemeld, werd kort na middernacht in de woning van het echtpaar het lijk van de vrouw gevonden. De man verklaarde dat hij laat thuis was gekomen en dat hij geen weet had van wat zich in het huis had afgespeeld; de ravage in de woning duidde in de richting van een roofmoord. Z. versterkte die indruk door te vertellen, dat hij de avond daarvoor al iemand op opvallende wijze rond het huis had zien schuilen. De man werd op het politiebureau onderdak aangeboden onder meer om de politie de kans te geven het huis ongestoord op sporen te kunnen onderzoeken. Snel bleek echter, dat de verklaringen van de man niet klopten, terwijl ook bloedsporen op zijn kleding en op de bekleding van zijn blauwe Simca 1100 reukten waren om hem als potentiële verdachte te beschouwen. Rond het middaguur bekende hij, dat hij, om nog onbekende redenen, door het dode lichaam van zijn vrouw omstreeks half tien dinsdagavond, terwijl zij naar een televisieprogramma zat te kijken, met de transistorradio meerdere malen op het hoofd had geslagen. De

DEN HAAG — Minister De Gaay Fortman heeft bij de ministerraad een voorstel aanhangig gemaakt tot instelling van een civiele onderscheiding voor moed en beleidvoet optreden.

(ADVERTENTIE)

Wij bieden nog steeds  
zeer hoge rente!  
Bij VAT-sparen tot:

## 10%

Geld direct beschikbaar.  
Gemidd. rente 7 1/2%.  
Let op onze grote  
advertenties of vraag  
advijdblijvend inlichtingen.

zie ook pagina 3

**BONDSPAARBANK  
SINT PANCRATIUS  
HEERLEN**

## Nieuw middel tegen kaalheid

Een Fins wetenschappelijk team heeft na een onderzoek van tien jaar een middel ontdekt, dat haarwortels als het ware tot nieuw leven wekt.

Bij 70% van de proefpersonen is nieuwe haargroei verkregen. Het middel is thans onder de naam BIOSCAL bij apotheken, drogisterijen en kappers verkrijgbaar.

Indien gebruik in combinatie met Bioscal speciaal shampoo werkt het preparaat in vele gevallen reeds na 5 tot 10 weken.

Inl. Postbus 1140, Den Haag. x

**Bouw krijgt injectie van een miljard**

een boomlange marathon-loper was soms in de nacht stiekem stroper  
maar helaas, in de sport kwam-ie toch iets te kort  
hij won geen goud, geen brons en geen koper.

**tip voor Loper:**  
**TORO**  
behang is altijd prijs!  
Maastricht Grote Steen 59 tel. 043-14585  
Roermond Neerstraat 51-53 tel. 04750-16224  
Heerlen Dr. Poelstraat 14 tel. 045-712618

vrouw liep daardoor een vuistgroot gat in haar schedel op, dat meteen dodelijk geweest moet zijn. Na zijn daad zins de man naar een Heerlens talentinstituut, waar hij na afloop van de avondlessen schooimaakt. Na dit werk — rond half één 's-nachts — liet hij zijn overbuurman het lijk van zijn echtgenote ontdekken. De man zal vrijdag aan de officier van justitie worden voorgeleid.

Vervolg zie pagina 19



Vanaf het ontdekken van het lijk in het hoekhuis van de Nicolaasstraat was de omgeving van het huis voor veel mensen een trefpunt om allerlei speculaties over de toedracht te maken.

## Vrijdag in Den Haag 2000 agenten extra bij Zuidmolukse manifestatie

# Binnenhof nu al zwaar bewaakt

Van onze correspondent

DEN HAAG — Tientallen gehelmde en met karabijnen bewapende politieagenten bewaakten woensdagavond verschillende gebouwen in Den Haag. Zo was op het Binnenhof een aantal belast met de bewaking van de regeringsgebouwen en bij het Paleis van Justitie liep een aantal wacht rond het sinds kort in gebruik genomen gebouw.

Een woordvoerder van de Haagse politie verklaarde dat deze maatregelen in verband moeten worden gebracht met de viering van het vijfde lustrum van de RMS, de onafhankelijke Zuidmolukse republiek. Zoals bekend houdt de Molukse groep van ir. Manusama vrijdag een massabijeenkomst in de Houttuinhal. Een vergunning om een mars door de residentie te houden, werd vorige week na een kort geding afgewezen. Op dezelfde dag houdt Tamela (leider van een extremistische Molukse organisatie) een bijeenkomst in Nijmegen.

### Record

De Zuidmolukse manifestatie van ir. Manusama in Den Haag wordt

vrijdag 'begeleid' door een record-aantal politiemensen. Naast 650 man van de Haagse politie staat 2000 man bijstand paraat om op te treden als de manifestatie uit de hand loopt. Over tactiek, materieel en herkomst van de manschappen willen de betrokken ministeries (Defensie, Justitie en Binnenlandse Zaken) zich niet uitlaten.

### Ook Nijmegen

Ook de burgemeester van Nijmegen heeft bijstand gevraagd. Hij krijgt 200 man extra. Een woordvoerder van de Nijmeegse politie: 'Wij verwachten eigenlijk geen moeilijkheden. Maar je moet op alles zijn voorbereid. De groep-Tamela, waarvan wordt gezegd dat ze

## Israel op atoomkracht

Israel is in het atoomcentrum te Nahal Soreq sinds vijf maanden bezig met experimenten met de z.g. laserstraal. Ook zijn de Israëliërs bezig met ontwikkelingswerk op het gebied van de z.g. neutronenbestraling, een revolutionaire ontwikkeling bij het opsporen van kanker. Medisch staat men met dit proces nog in de kinderschoenen. Maar technisch is men zeer ver gevorderd. In een gesprek met tien kerngeleerden van het atoomcentrum te Nahal Soreq, dat plaats vond onder leiding van dr. Meir Givon, die al in 1942 vanuit Nederland naar Israel vertrok, geeft onze redacteur Ben Romijn een aantal indrukken weer op pagina 7.

## FC Twente in finale

Van onze sportredactie

HEERLEN — FC Twente haalde het. Het team van trainer Spitz Kohn versloeg Juventus tijdens de tweede ontmoeting met 1-0 (treffer van Zuidema) en bereikte de finale om de Europa Cup 3. De andere finalist is Borussia Mönchengladbach. De finale, een dubbelontmoeting, is gepland op 7 mei in Düsseldorf en op 21 mei in Enschede.

Voor PSV bleek de in Rusland geslagen kloof te groot. De 2-1 overwinning der mannen van oefenmeester Kees Rijvers op Dynamo Kiev was niet voldoende om het Europa Cup-2 avontuur te continueren.

Leeds United en CF Barcelona deelden de punten: 1-1. Voor Cruyff, Neeskens en hun gezellen (inclusief Rinus Michels) te weinig om de finale Europa Cup 1 te bereiken. Leeds United komt in de eindstrijd uit tegen Bayern München.

Uitvoerige reportages, zie Sport 1 en 2.



● Vreugdegebaar van de Rus Troshkin na het beperkte verlies in Eindhoven

Rest van omstanders  
keek werkloos toe

## Niet-zwemmer redt jongetje uit vijver

HEERLEN — De 43-jarige Sander Majeresik heeft een vierjarig jongetje met gevaar voor eigen leven uit de Meezenbroekvijver in Heerlen gered. De heer Majeresik kan zelf amper zwemmen.

Tegen 22 uur dinsdagavond speelde het vierjarig jongetje met een springplank in de buurt van de brug over de vijver. De bal vloog over de omheining en kwam in het water terecht. Het knulletje wilde de bal terughalen, maar kwam zelf in het water terecht. Enkele tientallen mensen stonden rond de vijver naar het verdinkende jongetje te kijken zonder iets te ondernemen. Sander Majeresik uit de Scheldestraat 58 sprong het jongetje na en zag kans het drinkkledingstuk aan de te brengen, waar inmiddels een ambulance was aangevoerd. De reactie van de redder, die toefat dat hij van zwemmen weinig afwist: 'Ik kon niet met mijn tenen bij de modder komen.' Het jongetje is ter observatie in het ziekenhuis opgenomen.

## Harmonisatie brugklas opgeschort

DEN HAAG — Staatssecretaris Veerman van Onderwijs en Wetenschappen zal de behandeling van het wetsontwerp voor harmonisatie van de brugklassen niet bevorderen, zolang een werkgroep niet heeft geadviseerd over de harmonisatie en doorstroming. Hij heeft dit het bestuur van de sectie Frans van de Vereniging van Leraren in Levende Talen woensdag laten weten.

(ADVERTENTIE)

Als u  
begrijpt dat  
caffeinevrije  
koffie beter  
voor u is...  
♥  
**KOFFIE  
HAG**  
is de echte

(ADVERTENTIE)

## Regelrecht voordeel.... Van Leendert heeft zoveel

	<b>INKTVIS</b> panklaar per kg. <b>9,90</b>
<b>KUIKENBORST</b> FILET diepvries p. kg. <b>9,90</b>	
<b>BABY KALKOEN</b> per kg. <b>3,95</b>	
<b>ASPERGES</b> 250 grams blik <b>1,69</b>	
<b>RUNDERTONG</b> per kg. <b>5,25</b>	
<b>NOORSE GARNALEN</b> per kg. <b>7,90</b>	
<b>MANDARIJNTJES</b> per blik <b>0,79</b>	
<b>Grote GARNALEN</b> met kop per kg. <b>15,-</b>	
Nieuw: <b>KABELJOUW STEAK</b> per stuk <b>1,25</b>	
<b>MAASTRICHT- BON PASSAGE</b>	
<b>VANLEENDERT</b>	
HEERLEN- WILDMARKT	



Aflevering 14

Hij dacht dat hij nog de kraanvogels hoorde die buiten de dorpen hun nesten hadden en toen hij een fluit hoorde spelen in een eenzaam veld, kreeg hij weer lust om te zwellen. Hij sprong van de rijdende wagen die hem had meegenomen, maar alleen achtengesteven in het veld, hoorde hij niets meer van fluit of instrument, alleen de vogels en de muziek die in zijn beenderen scheen te spelen. Opeens had hij het lied te pakken, de toon, een van de dertig tonen. Hij zong „Njamana... njamana... njamana...“ altijd door. Als er niet een vrouw was geweest in Stuttgart, die met haar hand had gewezen naar haar hoofd toen hij zo zingend aan haar voorbijging, was hij nog in Njamana veranderd, geloofde hij.

Toen liep hij naar een van de paleizen in de rijke stad in de dalkom en bleef er staan voor het hek. Een militaire kapel kwam aan met dreunende trommen en waaien-de vlaggen. Hier leefde weer een stuk van het keizerrijk dat hij sinds was vergeten. Blinkende knopen, blauwe uniformen, kolbakken met vogelveren, martiale snoeren aan nog jonge gezichten. Jozef van Mulken keek nu weer naar andere mensen om van hen te leren hoe je met bravoure en mooie kleren indruk kon maken. Hij bekeek alles uitvoerig en kreeg ook zelf weer iets van de lef en de opschepij terug die hem op de kastelen succes had bezorgd, maar daaronder bewaarde hij altijd toch zijn trek naar eenvoudige gemeenzaamheid die hij bij de kolonbranders had bewonderd.

Merken dat soms de wereldse, luxueus geklede vrouwen die naar hem keken als hij in een duurdere gelegenheid zat? Eerst werd hij met de rug behandeld of hij een soort bastaardmens was, iets wat eigenlijk niet rijp was voor de beschaving der gedistingeerde verschijningen, maar was de situatie eenmaal verstijft tot 'n hoorbare verveling, dan vonden de ogen der vrouwen op eenmaal die merkwaardige, onontkenbare man die door haar heen schenen te kijken. Sep zag dat heel dure dames voortdurend op hem letten. En hij zag dat een Siegelbaron het met een kneller over hem had. Toen wist hij dat hij in de wereld iets zou kunnen bereiken, maar hij wist niet hoe en een avontuur met een zich vervellende freule, hij ging, gerijpt en ervaren, naar Steyn terug en meddele zich weer als steenbakker bij Drees van Helden.

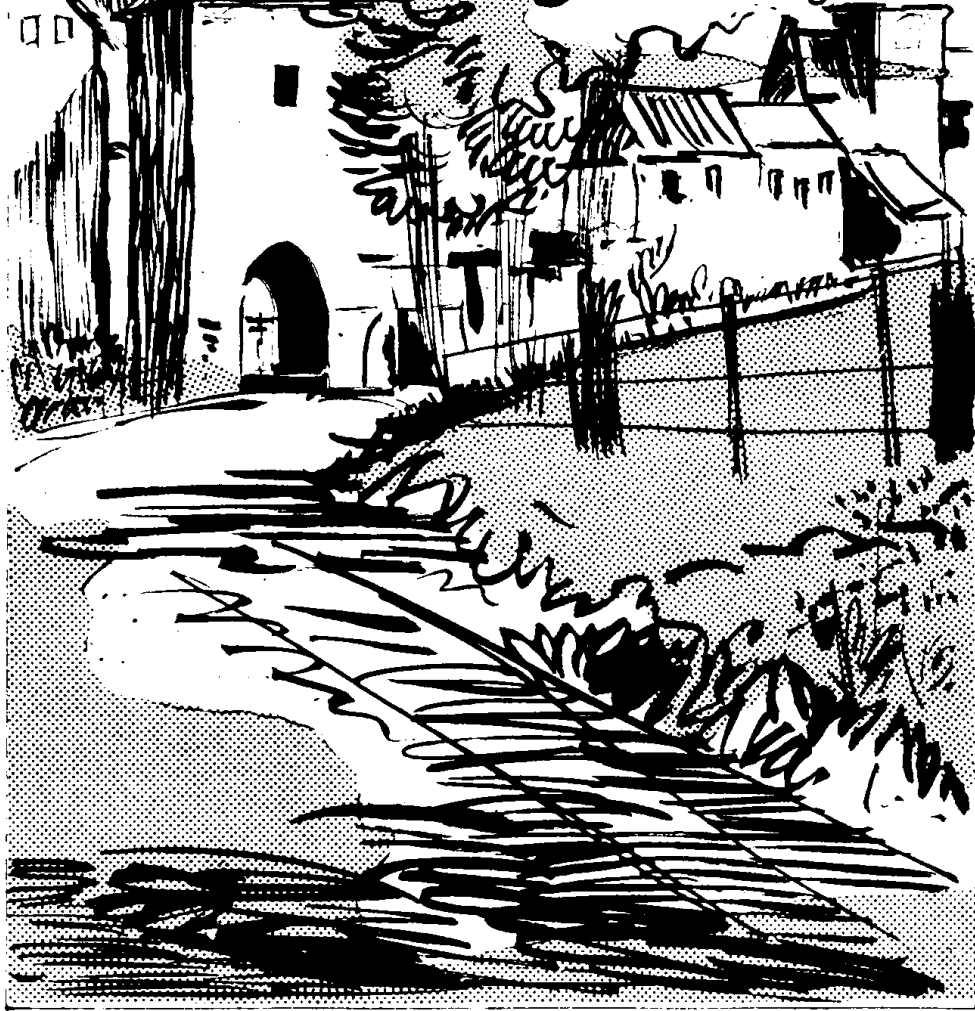
Derde hoofdstuk

PETER KNARREN had het eerst geen nacht willen laten worden, toen de jongens over naar huis gaan begonnen te spreken. Zij hadden de laatste dagen gewerkt als machines, hun handen gelezen raderen die voortwendelen, rukten en schepten, maar de bieten schenen zich achter hun handen weer op te richten. De mateloosheid van het veld was maar weinig geslonken en de jongens hadden geopen: „De boer heeft ons erbij gehad. Het veld is veel groter dan hij gezegd heeft.“

Drik had zijn rug met moeite recht getrokken en had gevraagd: „Als we nog twee bunder doen. Thies en ik mogen wij dan gaan? Er waren nog vijf bunder te rooien, geweest, en Peter Knarren had op de vraag van de jongen niet geantwoord. Als zij weg waren, de twee jongens, zou hij geen ploeg meer hebben. Hij had de bieten mogen rooien omdat hij gezegd had over een volledige ploeg te beschikken, want de boer wilde het veld per half november leeg hebben. Hij had het veld niet meer afgetreden omdat hij blij was dat hij nu eens alleen met zijn jongens aan de slag kon en hij geloofde nog niet dat zij in de maten waren broden. Maar drie harde werkers kunnen in drie weken niet voor elkaar brengen wat voor acht gewone werkers die geen beginningen zijn is weggelegd. Hij zag in dat hij verkeerd had gedaan met de boer iets voor te liegen, en tegelijk wist hij dat hij niet meer terug kon. Het was nu alles of niets. Hij had een papier getekend dat hij maar half had gelezen want hij kon alleen maar gedrukte letters lezen, maar Thies had het een paar dagen geleden doorgekeken en Thies had gezegd dat zij niet meer konden ophouden. De boer had een slim contract gemaakt, zij Thies en zijn vader had het hem uit de hand gerukt, hem

paul haimon DE WEG OVER DE GRENS

een vervolgverhaal



toeroepend dat hij precies wist wat erop stond in grote en kleine letters. En hij had het in zijn kafzak verstopt, alsof het al de geldwaarde had die het zou krijgen als zij met het werk gereed waren. Met zijn eigen jongens, waarop hij zo lang had moeten wachten eer ze groot waren, had hij uiteindelijk een werk aangenomen, en nu mocht het niet misgaan: al moesten ze er de nachten voor doorwerken, zij moesten het aan kant maken. Hij had het gezien dat de jongens uitgeput raakten, maar dan kwamen zij hem voorbij en dan zagen zij dat hun al oude vader nog geen enkel teken van vermoeidheid toonde en het ging weer. Roef, roef, altijd door gingen de bieten met 'n zacht geruis uit de grond naar de rijen die zij legden om er haast blindelings de koppen af te stoten. „Wordt vader dan nooit moe?“ had hij Drik horen vragen en dat zweepte hem weer op. De bieten schenen uit de grond te spatten. Met vieren tegelijk legde hij ze om en als de boer kwam kijken, natuurlijk om aanmerkingen te maken op de veel te kleine ploeg, kon hij niet veel anders doen dan toekijken hoe deze magere man met twee onvolgroeide jongens hetzelfde kaarspeelde wat anders een hele ploeg in bijna dezelfde tijd gereed maakte. De boer was iedere keer zonder woorden en alleen een handknip tegen zijn jagershoed vertrokken. „Wij sparen hem eten en slaapplaatsen uit, hij zal ons een volgend jaar weer vragen“, zei Peter al aan zijn jongens. Toen het vrijdagavond werd zagen de jongens voor goed in dat ze de kermis thuis niet meer zouden halen als zij met hun vader tot het einde mee moesten werken. Al het plezier waarop zij zich zo lang gespitst hadden, gleed voor hen weg en hetzelfde ogenblik werd hun greep op de bieten minder. De onafgebroken inspanning van twee lange weken begon hun groeiende lichamen te breken. Thies hield zich nog overeind, ook omdat hij zijn oudere broer absoluut wilde overtreffen, maar Drik had geen eeuzeucht in deze richting. „Ik ga vader vragen of we mogen gaan Thies. Hij heeft het ons beloofd, dat we voor de kermis klaar zouden zijn.“ Hij hoorde dat de woorden in de stille van het avondlijk veld werden opgelost en geen betekenis meer hadden. Het was alsof zij elk daar stonden in een wereld zonder uitzicht, een wereld, die hen alleen ergens in de mist had achtergelaten.

Thies keek zijn broer aan, met opnieuw het bieveld waarvan het eindpunt verloren lag in het donker en werkte door. „Vader zal je met de

schop neerslaan, als je het hem zegt“, zei hij toen hij zijn broer aanstalen zag maken om het werk te verlaten. „Ik kan niet meer, Thies. Jullie zijn sterker dan ik. We hebben gedaan wat we konden. Als ik nog een paar dagen zo door moet gaan, kun je mij van het veld rijden“, zei Drik. Hij voelde zelf dat er niets overdreven was aan zijn woorden. Thies zag dat hij bijna huilde. „We krijgen geen geld als we er mee ophouden. Ik heb het zelf gelezen, dat wij niets krijgen. Dan hebben we alles umsonst gedaan en de boer fluit in zijn handen. Ik wil geen dumme Holländer zijn“. „Ik kan niet meer, ik voel dat ik erbij neervall als ik nog door moet gaan“. Drik kreeg medelijden met zichzelf. Hij wenste, dat hij thuis was, maar zijn moeder hield het ook met Thies. Als een dronken jongen die voor de eerste keer teveel had gehad wankelde hij op zijn vader toe. Thies sprong achter hem aan, greep hem bij de armen, wilde hem met geweld tegenhouden, „laet me los, ik kan niet meer“. „Je mag het vader niet aandoen“. „Hij mocht het ons ook niet. Ik val hier dood neer, alleen omdat hij iets wil wat wij toch niet kunnen. En hij wilde niet dat wij op de kermis zouden komen, daarom heeft hij zoveel aangenomen“.

„We krijgen geen geld als we weglopen. Drik. Morgen komen we misschien klaar“. „Nog niet als we de hele nacht doorwerken. En ik kan geen biet meer zien. Kom jij ook mee dan laat hij ons wel gaan. Hij moet ons laten gaan als we zeggen dat wij niet meer kunnen“. Thies voelde ook hoe z'n oververmoeide lichaam machteloos werd om nog door te werken. Hij zou nog een uur willen voortwerken als dat het einde maar zou zijn. „Ik ga meten hoeveel we nog moeten, Drik. Als het niet teveel is, zullen we hem vragen dat hij ons laat gaan“. „Goed, meet jij het veld af“. Maar je gaat er nog niet vandoor. „Hoor eens hoe hij d'r aan gaat. Net een orgel“. Ze konden hun vader aan het andere einde van het veld, waar de weg naar de boerderij liep, niet meer zien, maar zij hoorden het driftige vaste gedruis waarmee hij de bieten scheen neer te vellen. Zij spraken niet meer tegen elkaar maar luisterden een tijd lang naar die grote beweging die hen van verre scheen te willen aanmoedigen. „Wij mogen hem niet achterlaten. Drik“, zei Thies en in plaats van het veld te

gaan afmeten, begon hij weer met zijn brede handen de bieten uit te rukken. Zij dansten voor zijn ogen en hij danste mee om zijn vader blij te houden. En Drik bekeek zijn handen eveneens alsof hij hun wou vragen dat zij ook weer begonnen, maar de vermoeidheid trok door zijn rug, hing aan zijn ogen, ze deed hem duizelen. Hij begon zelf het veld af te treden, doch zijn hoofd weigerde de afgelegde treden te tellen. Hij liep tot het eind van het stuk, alleen om zich te overtuigen dat er nog wel een einde aan kwam. Hij begon nog eenmaal te werken, doch de grond zoog hem neer, hij liet zich op een hoop loof vallen en bleef daar. Drik is weggegaan. Thies liep toen hij hem niet meer terug zag komen. Hij ging hem niet terughalen, doch werkte door alsof er niets gebeurd was, zodat zijn vader niets zou bemerken. Het zullen nog twee bunder zijn, jongen, zei zijn vader toen Thies al werkend langs hem kwam. „We kunnen nog gemakkelijk een half bunder doen en dan morgen de rest.“

De boer zal niet kunnen zeggen dat hij slechte arbeiders aan ons heeft. Hij zei het zonder dat hij van het werk opkeek. Maar alsof hij zelf ook een versterking nodig had, eindelijk, richtte hij zich op. „Wij zullen de fles nog eens aanspreken. Thies. Dat hebben we wel nodig als we klaar willen komen, en jullie hebben wel een extra bakje vriend“. Thies had nog door willen gaan, steeds door, om Drik te vervangen, doch nu moest hij wel ophouden en zou zijn vader naar hem vragen. Roep jij Drik eens. Die zal hem ook wel willen. Daar had hij het al, hun vader vermoedde nog niets en Thies liep een eind het bouwland op waar Drik moest zijn verdwenen, hij zag hem nergens. Hij liep tot het einde van het veld en riep: „Drik je krijgt een hartversterker“. Het was of de woorden hem tegen het hoofd werden teruggegooid. Er zou zijn broer even goed iets kunnen overkomen zijn, dacht hij misnoedig. Hij liep naar zijn vader terug en zei: „Drik is nergens te vinden“.

Hij zag dat zijn vader met de fles in de hand stond, ze even naar de mond stak, naar hem keek alsof hij hem niet verstaan had, toen sloeg hij een grote slok naar binnen. Thies hoorde het vocht tegen de keel slaan en hij hoorde de machine die het sterke lichaam van zijn vader was geweest, nu roteren alsof ze zonder olie en vol roest was. „Nergens te vinden, zeg je. Dat zou nog moeilijker zijn. Hij gaat toch zeker geen domme streken uithalen nu we alle tijd nodig hebben om klaar te komen. Nog drie dagen dan komt de boer met het papier en het geld. Hij zal ons papier inruilen tegen een mand vol geld, die wij mooi mee naar Steyn nemen“. Drik deed straks zo raar, net of hij ziek was. Ik geloof niet dat hij weggegaan is, vader. „Weggegaan, zeg je? Dat is te gek. Ik ben nooit weggegaan. Fons Lazarus liep weg van de brikken en de kunstenaar Snabs, maar die twee was het in de bol geslagen. Weggegaan, een jongen van Peter Knarren weggegaan van het werk voor dat het klaar is gekomen“. Als hij ons in de steek heeft gelaten, kan hij er misschien niets aan doen, vader, zei Thies, ik zal nog eens overal rond zoeken. Hij begon weer zonder spoor over het veld te lopen, roepend „Drik, Drik!“ Nu ging zijn vader zelfs mee doen en de echo kaatste zijn naam met twee vermoeide stemmen terug zonder dat hij ergens opdoek. Ze liepen naar alle vier de hoeken van het veld en Thies riep telkens tweemaal „Drik“, steeds met meer angst in zijn stem. Zo neemt hij ons ook nog onze tijd af, dacht Peter Knarren. „Drik, jongen, begrijp je dan niet dat we geen minuut van onze tijd missen kunnen“, hij had ineens zijn kadans verloren en trapte de bieten nu met zijn voeten omver. Hij had er zich op gespitst om met de kermis in Steyn te zijn, vader, zei Thies. „Hij had juist tegen mij gezegd dat het hem teveel werd. Ik geloof dat hij ergens is gaan liggen“. Drik, jongen, Drik, wat doe je ons nu aan! Ik had je naar huis laten gaan als je het mij gezegd had.

(Wordt vervolgd)

Beroep Bedrijf

HTS-ers vinden baan bij particulier bedrijfsleven

Van onze correspondent

GRONINGEN — Kort na het behalen van het eindexamen heeft 24 procent van de hts-ingenieurs zijn eerste betrekking in het particuliere bedrijfsleven, drie procent bij de overheid. Voor twee andere categorieën staat op dat moment de nabije toekomst ook reeds vast. Bijna 16 procent gaat studeren aan universiteit of hogeschool en 43 procent moet onder dienst. Voor bijna 14 procent is kort na het eindexamen de toekomst nog duister: zij begeven zich als werkzoekenden op de arbeidsmarkt.

Deze gegevens blijken uit een onderzoek dat de Nederlandse ingenieursvereniging NIRIA in het najaar van 1974 heeft ingesteld onder de 2130 pas-geslaagden van de hts'en. Afgestudeerden van op één na alle dagopleidingen van HTO namen deel aan het onderzoek. Tot medio september 1974 bedroeg de respons 36 procent.

In de enquête wordt aan degenen die een functie hebben aanvaard ook naar hun aanvangssalaris gevraagd. Dit eerste salaris lag in 1974 op gemiddeld f 1595 bruto per maand. Spreiding van dit gemiddelde bedrag in drie groepen toont aan dat 56 procent een aanvangssalaris verdiende tussen de f 1500 en f 1700. Bijna 22 procent had een hoger aanvangssalaris en een even groot deel een lager aanvangssalaris. Dit lagere salaris ontstaat volgens het onderzoek onder meer doordat een aantal eindexamenkandidaten een tijdelijke werking aanvaardt in verband met de militaire dienstplicht.

Oplossing van gisteren

fl ra  
lobelia  
nocturne  
tra a o  
ereis l  
innen pi  
co klas  
de maan

Ten aanzien van de gemiddelde leeftijd van de eindexamenkandidaten kan worden gezegd, dat bijna 70 procent geboren is in 1950, 1951 of 1952.

Indicatie

Deze gegevens zijn volgens het NIRIA niet normatief, maar vormen een indicatie, verkregen in een zo korte periode dat van een momentopname kan worden gesproken. Korte tijd nadien kan de situatie, met name wat werkzoekenden betreft, gewijzigd zijn. De gegevens verschillen bovendien per studierichting, en zij worden door regionale factoren beïnvloed.

Het percentage bijvoorbeeld, dat kort na het behalen van het diploma in het bedrijfsleven een eerste betrekking heeft gevonden, wordt beïnvloed door de HTS te Amsterdam (50 procent). De school in Vlissingen had een invloed van 13 procent.

Voor de overheid lag volgens de enquête van het NIRIA het aantal weg- en waterbouwkundigen relatief hoog; voor het particuliere bedrijfsleven is bijvoorbeeld het aantal werktuigbouwkundigen groot. Het percentage hts-ingenieurs dat reeds bij het eindexamen weet welke baan die wordt gevolgd aan de universiteit of hogeschool, is lager dan vroeger is werd aangenomen.

Niet groot

De door het NIRIA ingestelde enquête bevatte verder gegevens over de sociale positie van de afgestudeerden, de geografische spreiding van degenen die aan de enquête hebben meegewerkt, hun mobiliteit, terwijl het onderzoek wordt afgesloten met een perspectief voor het volgende jaar. Hier van zegt de enquête, dat de problemen rondom de afgestudeerde HTS-ingenieurs in de meeste delen ons land in vergelijking met andere landen niet groot zijn.

beroep	bezoediging rondreis	keg	Frans lidwoord	bijl. figuur
werk-ruimte				
wijnhuis				plaats op Su-matra
niet warm				
			sans logis	wet(F) meisjes-naam
winter-voertuig			Eng. titel Frans lidwoord	
troef-kaart handvat				meisjes-naam
				meisjes-naam

(ADVERTENTIE)

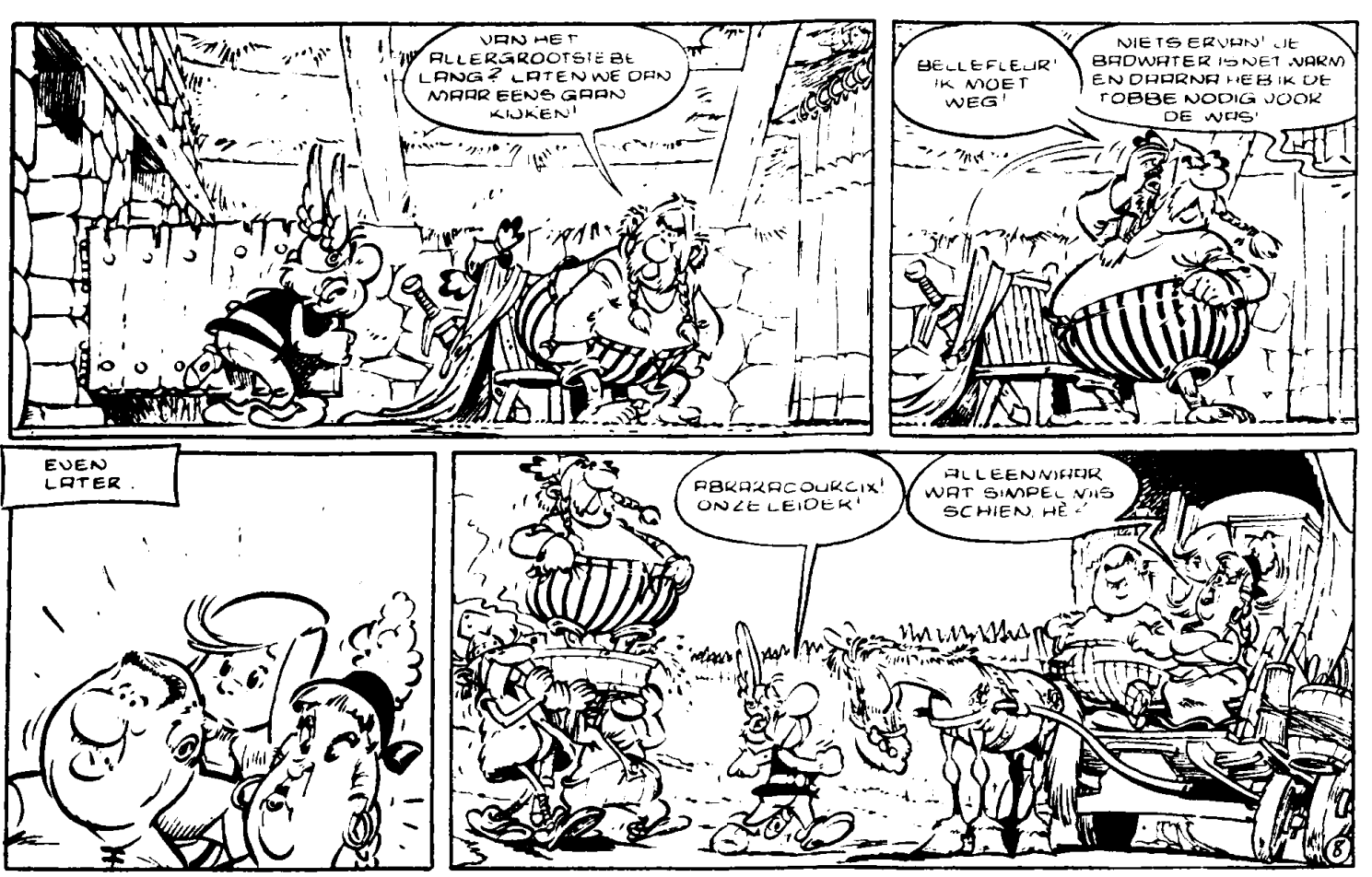
boerderijdrop

De Topklasse serie van Red Band. De verschillende lekkernijen voor iedereen: Stophoest, Topdropp, Engelse drop, Boerderijdrop, Vruichtenharings, Figuurschuim omv. omv.

RED BAND

Topklasse Serie Van Red Band Natuurlijk!

ASTERIX HET CADEAU VAN CAESAR C Dargaud 1975



DE BEMINDE BARABAS



Suske en Wiske



Wina Born

Gevulde groene kool

Dit gerecht is heel geschikt voor de braadschotel, een ovale aardewerk pot met deksel. Zet de pot 10 minuten voor gebruik in koud water. Een gewone vuurvaste schaal die goed afgedekt kan worden, gaat ook. Snijd 200 gr kippelever zeer fijn en meng ze door 300 gr varkensgehakt. Maak het gehakt verder aan met zout, peper, nootmuskaat, vier eetlepels koffieroom, een even lichtgeel gefruite gesnipperde ui en desgewenst een ziertje rauwe knollook.

Halveer een groene kool, hol de helften uit en vul die met gehakt. Leg de helften op elkaar en bind er een draad omheen. Leg in de vuurvaste pot of schaal een bedje van damme plakjes ontbijtspek en leg daarop het kooltje. Als u een schaal hebt met lage rand, kunt u de helften van de kool naast elkaar erin leggen met de snijkant naar beneden. Smelt 50 gr boter, roer er 40 gr bloem door en blijf roeren tot de bloem lichtbruin begint te worden.

Giet er heel geleidelijk 0,5 l bouillon bij. Blijf roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus is ontstaan. Giet de saus over de kool, leg er een paar sausjes omheen en dek de schaal goed af. Zet de schaal 1,5 uur in een matig hete oven.



**VANDAAG de dag**

**liegtuig in Parijs bezet**

**Kandidaten Nobelprijs**

**Analfabetisme in Indonesië**

**Rode Khmer pakt voedselverdeling aan**

**'Burgeroorlog' in Italië**

**Biesheuvel niet terug**

**overigens ....**

# Minister Gruijters in Tweede Kamer: Geen ontkomen aan structurele afbouw in bouwrijverheid

DEN HAAG — Aan een structurele afbouw in de sector van de bouwrijverheid is niet te ontkomen. Maar het zal niet lukken dit probleem nog dit jaar op te lossen. Aldus heeft minister Gruijters van Volkshuisvesting woensdagmiddag in de Tweede Kamer gezegd tijdens de voortzetting van het Kamerdebat over het bouwprogramma-1975, in het bijzonder over het regeringsbesluit inzake de extra injectie van f 1 miljard voor de bouw.

De regering streeft er naar om dit jaar het niveau van de werkgelegenheid en van het bouwprogramma van vorig jaar te handhaven. Doch het resultaat zal niet zijn dat het probleem van de 30.000 werkloze bouwvakarbeiders opgelost wordt. De oplossing is niet voorhanden. Ook met de noodgrepen blijven er duizenden werkloos, zei de bewindsman. Hij vond, dat de allergruotste voorzichtigheid betracht moet worden met het geven van uitzicht op werk. 'We ontkomen er niet aan om een betere grondslag te geven aan het programma voor de bouw', zei minister Gruijters. En hij herinnerde aan de eerder gedane mededeling dat dit najaar het bouwprogramma-1976 vergezeld zal worden door een behoeftebepaling.

**Besteding**

Minister Gruijters gaf in grote lijnen aan, waarvoor het bedrag van



- Vol aandacht volgen minister Gruijters en staatssecretaris Schaefer de debatten in de Tweede Kamer.
- f 20 miljoen voor onderhoud van vooroorlogse woningen van gemeenten en woningbouwcorporaties;
- f 6 miljoen voor de voorbereiding van stadsvernieuwing;
- f 4 miljoen voor restauratie van woningen, die monument zijn;
- f 10 miljoen voor de isolatie van woningen in de vrije sector;
- f 5 miljoen voor het aanpassen van gebouwen ten behoeve van invaliden.

# Verdeeldheid in Tweede Kamer over miljard-injectie

DEN HAAG — In de Tweede Kamer zijn de meningen verdeeld over de extra injectie van f 1 miljard, waartoe de regering besloten heeft in verband met de moeilijke situatie in de bouw. Woensdagmorgen, tijdens het voortgezette Tweede-Kamerdebat over het bouwprogramma-1975, heeft de VVD-fractie concreet gevraagd nog eens f 400 miljoen aan de f 1 miljard toe te voegen.

De PvdA-fractie twijfelt er aan of het bedrag wel voldoende is. „Er moeten nieuwe maatregelen komen, als de ontwikkeling tegenvalt”, aldus de socialist Kombrink. Hij vond het dan ook noodzakelijk, dat er elk kwartaal verslagen komen over de stand van zaken. Bij deze noodzaak sloot mr. Scholten (ARP) zich aan. „De verslagen zullen uitwijzen of aanvullende maatregelen noodzakelijk zijn”, zei hij.

Ir. Cornelissen (KVP), die op zichzelf waardering had voor de extra-injectie, vond dat minister Gruijters dinsdag te weinig over het effect van de injectie gesproken had.

# Vietnamese vrouwen hengelen naar buitenlandse echtgenoot Regering Saigon dreigt met verzet tegen evacuatie

SAIGON — De Zuidvietnamese regering heeft woensdag de Amerikaanse ambassade in Saigon gedreigd de evacuatie van Zuidvietnamese naar de Verenigde Staten te beletten als de Amerikanen dooraan jonge Vietnamese te evacueren die nog dienstplichtig zijn, zo is uit gedingelichte bron in Saigon vernomen.

De Zuidvietnamese autoriteiten zijn voorts begonnen vertrekvisa te weigeren aan jonge vrouwen, die eerder wel toestemming hadden gekregen het land te verlaten. Verschillende van deze vrouwen werden woensdag van het vliegveld van Saigon verdreven, hoewel zij waren erkend als „naaste bloedverwanten” van Amerikanen. Het betreft voornamelijk Vietnamese vrouwen die met Amerikanen zijn gehuwd.

Overigens zijn ook woensdag weer honderden Amerikanen en Zuidvietnamese met de dag en nacht af en aan vliegende toestellen uit Saigon vertrokken. De luchtbrug is zeer intensief, ongeveer elk half uur vertrekt er een vliegtuig met evacués. Ondanks deze intensiteit wachten nog vele duizenden op vervoer. In Saigon stijgt de paniek met het uur onder hen die het door iedereen



• Drukte bij een van de emigratiekantoren in de Zuidvietnamese hoofdstad Saigon, waar vrouwen hun bagage weghalen na de controle te zijn gepasseerd.

# Schippersvereniging wil binnenschepenwet

DEN HAAG — De ramp met de rijnboot „Prinses Irene” te Keulen, waarbij twintig mensen het leven verloren, heeft op indringende wijze de aandacht gevestigd op een lacune in de Nederlandse wetgeving: het ontbreken van een binnenschepenwet. Als er een binnenschepenwet was geweest, zou een ramp als deze wellicht niet hebben kunnen gebeuren.

Dat is de mening van mr. J. van Dam, voorzitter van de Koninklijke Schippers Vereniging Schuttevaer, de organisatie die er al jarenlang bij de regering op aandringt een binnenschepenwet tot stand te brengen, waardoor de gehele binnenvaart in ons land goed kan worden geregeld.

De schippers van Schuttevaer, die al 125 jaar bestaat, hebben in 1893 al gevoeld, dat er iets moest gebeuren. Toen stelde de afdeling Hoozebeek voor er bij de regering op aan te dringen, te bepalen dat op elk schip een bekwaam en ervaren stuurman aan het roer moest staan. Thans is dit voorstel nog actueel, omdat Schuttevaer al jaren strijd voert voor het invoeren van een vaarbewijs voor plezierschippers.

# De Gaay Fortman: Geen 44 maar mogelijk 20 gewesten

DEN HAAG — Minister de Gaay Fortman (Binnenlandse Zaken) ziet ervan af Nederland op te delen in 44 gewesten. Hij kiest nu voor waarschijnlijk 20 grotere gewesten, waarvoor alleen een wijziging van de Provinciewet noodzakelijk is. In de voorzomer zal de bewindsman een concept-ontwerp van de wet naar enkele instanties sturen voor advies. Hij zei dit woensdag bij het beleidsdebat over zijn begroting in de Eerste Kamer.

# PTT-ers willen spontaan demonstreren

Van onze correspondent

DEN HAAG — Het Haagse PTT-personeel heeft woensdag plannen gemaakt om vandaag, als de regering haar jongste plannen bekend maakt voor de spreiding van rijksdiensten, een spontane demonstratie op het Binnenhof te houden. „Door de ontwikkeling van de laatste tijd is de spanning onder het PTT-personeel erg toegenomen”, aldus een woordvoerder van de ambtenarenbonden.

Volgens de directeur-generaal van de PTT, de heer Leenman, heeft minister-president den Uyl hem persoonlijk verantwoordelijk gesteld voor de gang van zaken bij de verplaatsing van de (vermoedelijk 3000) PTT-arbeidsplaatsen van Den Haag naar Groningen. Ook moet de heer Leenman ervoor zorgen dat bij de verhuisprocedure de continuïteit van het bedrijf niet in gevaar komt. Als deze beide verantwoordelijkheden met elkaar in botsing komen, moet de heer Leenman het kabinet tijdig een seintje geven.

# MINISTER VAN AGT: Strijd tegen de drugs scherper

DEN HAAG — Op zeer korte termijn zal de strijd tegen de sluikhandel in verdovende middelen in ons land worden verscherpt. Minister van Agt van Justitie kondigde dit woensdag in de Eerste Kamer aan. Een centrale recherche-informatiedienst krijgt versterking van een aantal ambtenaren, die onder leiding van een bekwame informatieofficier een contactpunt zullen vormen voor binnen- en buitenland in de drugsbestrijding.

In de gemeenten waar de handel in verdovende middelen zich afspelt

# Egypte en Syrië coördineren activiteiten

RIAD — Egypte en Syrië hebben woensdag bekendgemaakt, dat zij een comité op hoog niveau hebben gevormd om hun militaire en politieke activiteit te coördineren.

De twee landen deelden dit mee na allop van twee dagen toeverlief tussen president Sadat en president Assad, die op uitnodiging van koning Chaled, de nieuwe vorst van Saoedi-Arabië, naar Riad waren gekomen om hun meningsverschillen uit de weg te ruimen.

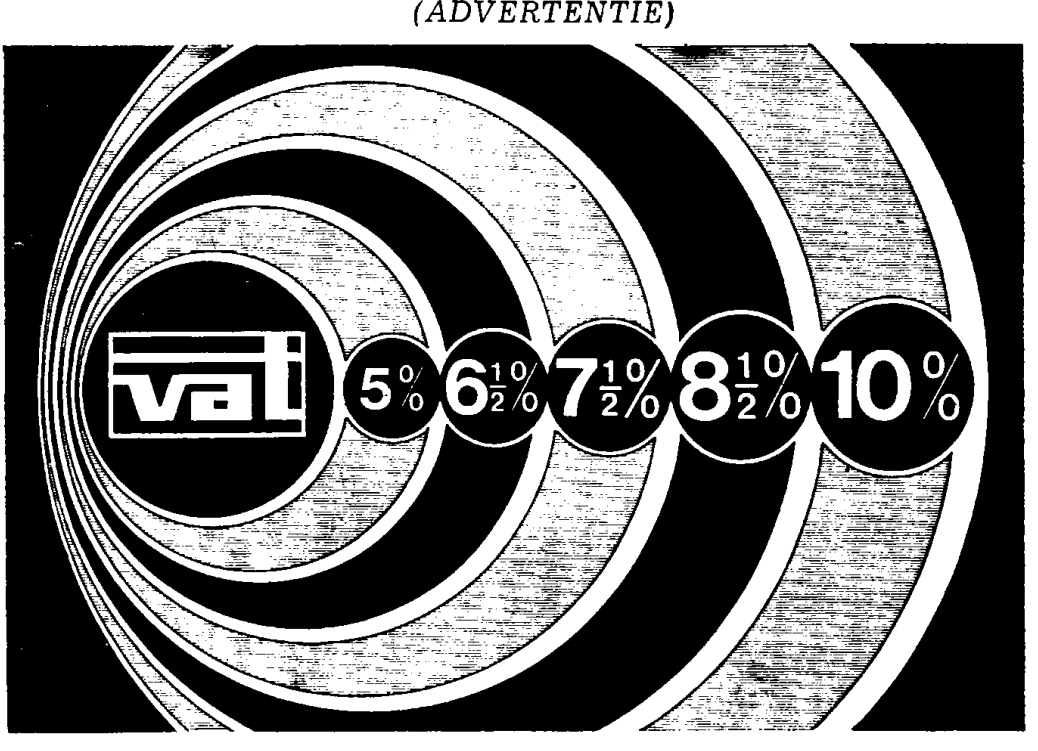
De twee staatshoofden schijnen daarin te zijn geslaagd. Beiden bevestigden hun steun aan het streven naar een algemene vredesregeling waarbij Israël zich zowel uit Egyptisch als uit Syrisch gebied terugtrekt. In het slotcommuniqué wordt in dit verband gezegd dat elke terugtrekking op een bepaald front deel moet uitmaken van een algemene terugtrekking. De twee presidenten stellen dat er in het Midden-Oosten niet weer een toestand van geen oorlog, geen vrede mag ontstaan zoals voor de oorlog van oktober 1973.

# Van Agt wil concubinaat niet in BW

DEN HAAG — Minister Van Agt voelt er niets voor zich in te spannen om andere samenlevingsverbanden dan het huwelijk in het Burgerlijk Wetboek opgenomen te krijgen.

Tijdens het beleidsdebat over de begroting van Justitie noemde de minister, in antwoord op een vraag van D'66-Kamerlid Schwarz, het samenleven tussen man en vrouw zonder „boterbriefje”, de homofiele relatie tussen twee mannen of twee vrouwen en samenlevingsvormen als tussen broer en zuster.

„Ik ben niet bereid mij te beraden op regelingen die de erkenning van de waarde van het huwelijk en gezin in onze samenleving in ernstige mate schade zouden berokkenen”, zo zei de minister van Justitie, zich afvragend welke consequenties dergelijke regelingen buiten het BW zouden hebben. Hij dacht aan pensioenrechten, belastingen e.d.



**Zit u ook met dat probleem?**

Wat zal ik doen?

Mijn geld uitzetten tegen een hogere rente gedurende vele maanden of jaren of tegen een lagere rente waardoor ik steeds over mijn geld kan beschikken?

Dit is een probleem waar velen mee zitten. Maar dat hoeft niet.

De variabele-termijn regeling van de Bondsspaarbank voorziet in beide mogelijkheden tegelijk. Heeft u het geld eerder nodig, dan is het tot uw beschikking. Kan het blijven staan dan loopt uw rente vanzelf op.

Over het eerste jaar krijgt u 5%, over het tweede jaar 6 1/2% vervolgens resp. 7 1/2% en 8 1/2% en over het vijfde jaar zelfs 10%.\*

Voor deze regeling worden spaarbewijzen van f 1.000,— afgegeven, gesteld op naam, betaalbaar aan rechtmatige houder.

Variabele-termijn-sparen is een mondvul. Binnenshuis spreken wij af van **val** sparen.

Dit zal voor onze klanten ook een gemakkelijk spraakgebruik zijn. En wat in het **val** zit, dat verzuurt niet. Integendeel: de rente wordt van jaar tot jaar beter.

\* De gemiddelde rente is 7 1/2%.

**BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS**

HEERLEN, Geerstraat 22, t.o. Stadsschouwburg, Telefoon (045) - 716441

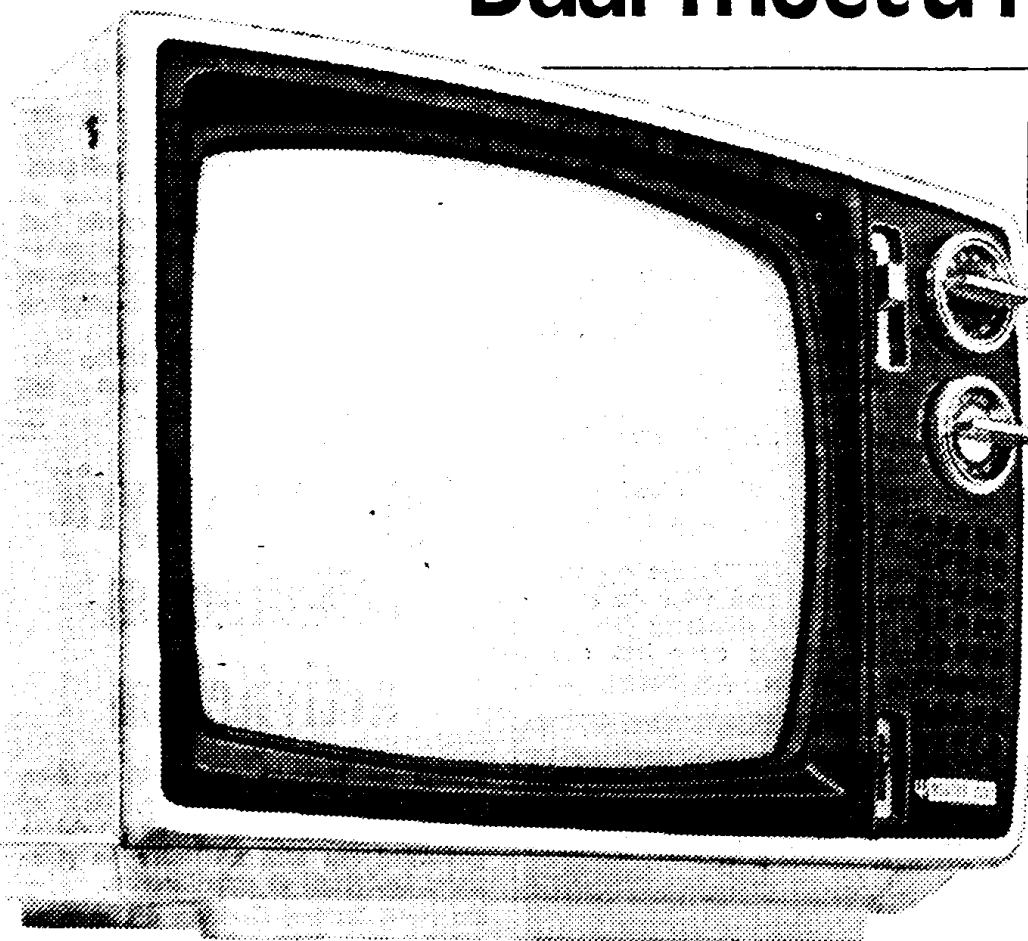
Overige kantoren te: Heerlen-Geleen-Brunsum-Schaesberg en Kerkrade



Bij Miro bent u zeker van de naaktste prijzen.

# Aktie prijzen

Daar moet u heel vlug bij zijn.



**Mentor portable t.v.**

Type 2000. 31 cm beeldbuis. Volledig getransistoriseerd, dus direkt beeld en geluid. Geschikt voor accu (12 Volt) en lichtnet.

~~498.-~~ **298.-**

*Puma*

**Trainingsschoenen** ~~62.50~~ **39.-**

Met steunzolen, hiel- en teenversteviging. Runderleder in wit/zwart of veloursleder in blauw/oranje. Maten: 39 t/m 45.

**Polyether kussen** **7.50**

In frisse BB ruit. Kleuren: rood en blauw. 60 x 70 cm.

## Yashica spiegelreflexkamera

Type T.L. electro. Eénogig. Lichtmeting door het objectief, elektronisch belichtingssysteem, met indicatie lampjes in de zoeker. Sluittijd 1 t/m 1/1000 sec. + B. Objectief Yashinon 1.9/50 mm. Instelbaar van 50 cm tot oneindig. Prakticadraad, ingebouwde zelfontspanner, accessoireschoentje. Kompleet met tas.

~~706.-~~ **529.-**



**Herentrainingspak** **29.-**

Helanca/katoen (65/35). Pijpen met ritssluitingen en hielbanden. Maten: 3 t/m 8. Kleuren jack/broek: geel/oranje en oranje/royal bleu.

**Partij Shetland pullovers** **12.50**

In de kleuren blauw, beige, rood en geel. Maten: 46 t/m 54.



**Varkensfrikandeau**  
*kilo* **9.90**

*Frolic* ~~5 kilo 19.50~~ **14.50**

**Gordon's Dry Gin** ~~14.95~~ **9.95**

**Tomaten**  
*kilo* **1.98**

**Limburgse vla**  
*duur snaken groot* **3.95**

**Kips slagersleverworst** ~~750 gram~~ **3.50**

**Koffie vacuum** ~~250 gram~~ **1.65**  
*snelfilter*

**Diepvries spinazie** ~~900 gram~~ **1.09**



# Lage Miro-prijzen zijn de mode



**Herenblouson** **25.-**

100% katoen. Korte mouwen. Streepdessin met uni kraag en mouwomslag. Kleuren: marine/wit, azuur/wit en rood/wit. Maten: 46 t/m 52.

**Kinder-spencerpak** **25.-**

Denim. Tweekleurig.

**Denim herenjeans** **16.-**

100% katoen. Met 2 opgestikte zakken, riemlussen en uitlopende pijpen. Kleur: blue. Maten: 46 t/m 54 en 47 t/m 51.

**Kinderpantalon** **19.75**

100% katoen in drifkwaliteit. Met fantasie opgestikte zakken. Kleur: wit. Maten: 134 t/m 170.

**Heren T-shirt** **12.50**

Uni met korte mouwen en kraag in contrastkleur. Kleuren: marine, bruin en blauw. Maten: S, M en L.

**Kinder T-shirt** **10.-**

Uni, 100% katoen. Met korte mouwen, kraag in contrasterende kleuren. Maten: 104 t/m 152. Kleuren: rood, groen, geel, roest en blauw.

**Bedrukte kleutertuinbroek** **10.-**

100% katoen in marine, rood en geel. Maten: 86 t/m 116.

**Herenshirt** **15.-**

Bedrukt in moderne dessins. Kleuren: oranje, bruin, rood, blauw, groen en zwart. Maten: 37 t/m 43.

*Jersey* ~~12.50~~ **Herenshirt** **8.95**

100% acryl. Lange mouwen. In 4 verschillende kleuren. Maten: M, L en XL.

**Baby T-shirt** **2.95**

100% katoen. Korte mouwen en ronde hals. Gekleurd fond bedrukt. Kleuren: geel, groen, kobalt en rood. Maten: 74 t/m 86.

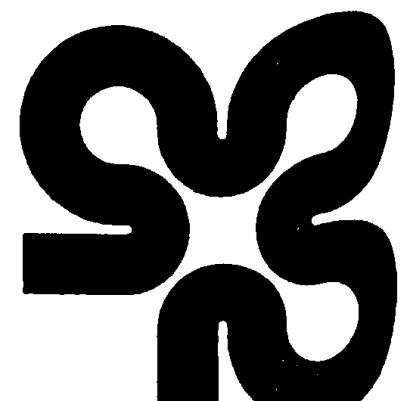
*Meisjes* **Strandjurkje**

100% katoen. Diverse kleuren. Maten: 116 t/m 164. **10.-**

**Kinder T-shirt** **3.50**

Uni, 100% katoen. Met diverse opdrukken. Korte mouwen in contrasterende kleuren. Maten: 92 t/m 152. Kleuren: marine, rood en bruin.

# Zó laag zijn Miro prijzen



Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61  
Miro Beek, Makado Beek  
Miro Vlissingen, Gildeweg 6  
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55  
Miro Leeuwarden, Tynjediik 76  
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16





• IVAN HEYLEN (29)

„Mijn wijf is de beste in de keuken“

## BOKSEN OP TV

Van onze RTV-redactie

MAINZ — Het tweede net van de Duitse televisie (ZDF) brengt komende zaterdagavond laat een rechtstreekse reportage van plm. één uur van de Duitse amateur-bokskampioenschappen. Deze vinden plaats in de Deutschlandhalle te Berlijn. Commentator is: Hans Kemnitz. Deze boksuitzending bij het ZDF begint om 23.15 uur.

## BVD EN JOURNAAL

HEERLEN — Het Tweede-Kamerlid Dragstra (CPN) uit Heerlen heeft minister De Gaay Fortman van binnenlandse zaken gevraagd op welke gronden de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) een antiterrorismeonderzoek heeft ingesteld naar een of meerdere redacteurs van het NOS-journaal.

DE COMMUNIST STELT zijn vragen naar aanleiding van een artikel in het communistische partijblad De Waarheid, dat een dergelijke suggestie heeft gedaan. Namen worden er in dat artikel niet genoemd. Wel citeert het blad enkele NOS-medewerkers, die laten weten het verhaal niet te kunnen bevestigen of te ontkennen.

## Heeft u even tijd voor ons?

Van onze showpagina-redactie

ANZ — „Hätten Sie heut' Zeit für mich?“ oftewel „heeft u vandaag tijd voor mij?“. Dat vraagt Michael Schanze vanavond aan de kijker die vanaf 19.30 uur op zijn show verschijnt bij het ZDF.

Michael presenteert internationaal bekende sterren. Onder



• PAUL KUHN  
Zaterdagavond met zijn SFB-band in het cultureel centrum van Hasselt...

## Paul Kuhn en SFB-band in Hasselt

Van onze showpagina-redactie

HASSELT — Op initiatief van BRT II omroep Limburg en de Belgisch-Limburgse Lions-club vindt komende zaterdagavond 26 april in het cultureel centrum van Hasselt een optreden plaats van de bekende big band van de zender Freies Berlin (SFB) onder leiding van Paul Kuhn. Na Berlijn, Moskou, Kopenhagen en Londen is het de eerste maal dat Paul Kuhn met zijn big band in België optreedt.

In verband met dit optreden heeft Wolfgang Trees morgenmiddag (vrijdag) in zijn wekelijkse Duitse hitparade bij BRT II, omroep Limburg tussen 17.10 en 18.00 uur een interview met Paul Kuhn. Voor het optreden van zaterdagavond kan men kaarten bestellen à raison van 350 frank bij het cultureel centrum van Hasselt, telefoon 0932/11/229931 of 0932/11/229933.

# „Mijn wijf is de beste in de keuken“

Van onze showpagina-redactie

WILRIJK HEERLEN — Ivan Heylen, de sympathieke 29-jarige Vlaamse zanger uit het Belgische Wilrijk, zal in de komende tijd weer van zich laten horen. Gisteren belde Ivan onze showpagina-redactie om te laten weten dat hij een nieuwe plaat heeft gemaakt. Na „De wilde boeëndochtere“ en „De werkmens“ komt er in ons land via Durco nu een single uit waarop Ivan zingt „Mijn wijf is de beste in de keuken“. Vraag aan Ivan: waarom deze titel?

IVAN: „AWEL 't is dat ik altijd heb gevonden dat mijn vrouw geweldige goed kookt. De meeste fijnproevers zeggen het alleen maar met woorden als: lekker gekookt. En nu vind ik dat je zo'n compliment ook wel eens mag bezingen. 't is toch juist dat ik het zo zeg of niet soms?“

In ons land stelt Ivan Heylen zijn nieuwste plaatje voor in Sjetke van Oekels' programma „Van Oekels discohoek“ (volgende week dinsdag bij de VPRO-televisie om 19.15 uur op Nederland II).



• Een snapshot uit de ZDF-show van vanavond. Caterina Valente hier in duet met Michael Schanze. (FOTO: ZDF, Mainz).



## Piet als Sherlock Jones!

Van onze showpagina-redactie

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

## Mouth and Little Eve bij Mies

HEERLEN — Nu alle problemen rond het nieuwe gevormde duo Mouth and Little Eve zijn opgelost, zal het duo zich vrijdag in het programma van Mies Bouwman aan het Nederlandse publiek presenteren met hun eerste single „Uncle“, die werd geproduceerd door Hans van Hemert. Deze single zal in de loop van de volgende week door Phonogram worden uitgebracht.

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart/wit-programma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00-14.50 ■ Schooltelevisie. 14.00 De school in jouw leven; 14.25 Kijk, als je tekent, zie je meer. De school.

8.15 Paulus de Boskabouter 18.55 Journaal 19.05 Horen, zien, zwijgen. Stomme filmfragmenten. Alles tegen

19.25 Julia en haar nachtpapa. TV-serie. Julia schaamt zich voor Peter en zoekt de eenzaamheid op. Dan komt ze in een gevaarlijk avontuur terecht

20.00 Journaal 20.20 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek

20.35 Duiken... politie. TV-serie. De ondervraging. Bij twee overvallers wordt hetzelfde jasje gesignaleerd. Tommy Rose, een ex-gedetineerde blijkt de eigenaar van het gevaarlijke bewijsstuk. Hij beweert het te hebben verloren. Daarna verandert hij echter zijn verhaal en zegt dat hij het jasje verkocht heeft aan Billie Meeham. Ook deze is geen onbekende voor de politie

21.25 2 voor 12. Spelprogramma, gepresenteerd door Joop Koopman

22.05 Ronnie Corbett, klein maar dapper. TV serie. Tijdens de lunchpauze vangt Ronnie een gesprek op tussen Jill en Cyril Dawson. Het gaat over astrologie. Ronnie vindt het allemaal onzin. Als Jill echter Ronnies horoscoop voorleest verandert hij van gedachten.

22.35 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek

23.10 ■ Den Haag vandaag 23.25-23.30 Journaal

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.15 Grands savants. Serie over grote geleerden. Emil van Behring

18.25 Paulus de Boskabouter 18.55 Journaal 19.05 Mijl op zeven. Tocht door de binnenlanden van Overijssel

20.00 Journaal 20.20 Orson Welles presenteert: Great Mystery. Het alibi. Engelse speelfilm met o.a. Dean Stockwell, Joss Ackland en Lewis Wilson. Jerry Norton komt in Londen aan en gaat naar de hotelsuite waar hij heeft afgesproken met zijn vriendin Janet. Daar vindt hij onder het bed het lijk van een man. Tijdens het politieverhoor is Jerry niet in staat zijn onschuld te bewijzen.

Hij is extra verdacht omdat hij met de vrouw van het slachtoffer wil trouwen. Inmiddels is Janet spoorloos. De politie weet dat zij vanuit New York heeft getelefoneerd om met haar man te spreken

20.25 Pano '75. Belgische actualiteitenrubriek samengesteld door het team van Brandpunt

21.35 Derde symfonie van Ludwig van Beethoven. Eroica, uitgevoerd door de Berliner Philharmoniker onder leiding van Herbert von Karajan.

22.25 Uit de agenda van een bischop 22.35-22.40 Journaal

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal 16.20 Zij, hij, het. Een vrouwenprogramma, ook voor mannen

17.05 Grips en Tricks. Gevarieerd programma voor de kinderen

17.55 Journaal 18.05 Dokter Marcus Welby. Hou op jongen

18.40 Hier en Heute 19.20 Dokter Marcus Welby. Vervolg

20.00 Journal 20.15 Beelden uit de wetenschap. Programma met drie onderwerpen: 1. De raadselen van allergie. 2. Ingenieurs leren door de natuur. 3. Onderzoekingen tegen de dood aan het stuur

21.00 Columbo. TV-serie. Dubbele slag. De welgestelde Clifford Paris is niet meer zo jong en doet alles om lichamelijk fit te blijven. Daags voor het huwelijk met de aantrekkelijke Lisa Chambers, wordt Clifford dood gevonden. Bezweek zijn hart bij een van zijn trimoefeningen of was het moord? Columbo neemt de zaak in handen.

22.15 Contrasten 23.00-23.20 Journaal, commentaar en weerbericht

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Op zoek naar Adam. Serie over de ontdekkingsgeschiedenis van de mens. Getuigenissen van onze voorvaders

17.00 Journaal 17.10 Wiekie en de sterke mannen. Tekenserie. De sprekende steen

17.40 Die Drehscheibe 18.20 Hoftheater. TV-serie. De spion, die van het toneel kwam. Een

(ADVERTENTIE)

**SOMA**  
ROGGEBOOD  
GEZOND EN LEKKER

bundel stoffige documenten, die men argeloos als requisiten heeft gebruikt, blijkt belangrijk spionagemateriaal te zijn. Plotseling zijn de documenten verdwenen. Iedereen gaat iedereen van deze diefstal verdenken

18.55 Mainzmannchen. Mini-Krimi. 19.00 Journaal 19.30 Hätten Sie heut' Zeit für mich? Showprogramma met Michael Schanze. Gasten o.a. Caterina Valente, Salvatore Adamo en Christiane Rücker

20.30 Notities uit de provincie. Satirisch amusementsprogramma met Dieter Hildebrandt

21.00 Journaal 21.15 Journalisten vragen politici antwoorden. Magazine over opvoeding en onderwijs. Vanavond: De elende van het zitten-blijven.

22.45 Journaal

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.05 ■ Schooltelevisie 9.30 Sesamstrasse 10.05-11.15 en 17.00 Schooltelevisie

10.00 Sesamstrasse 18.30 Type-cursus 19.00 Klaas Vaak 19.15 Voor Turkse gastarbeiders

19.05 Hierzulande. Heutzuage. Sport en spel

19.55 Nieuws uit de regio 19.55 Commentaar 20.00 Journaal 20.15 Dagthema 20.30 ■ Winterreise. Film van Ilse Hoffmann met o.a. Sabine von Maydel en Joachim Richert

21.50 Een week in de hel. Film van Paul Martinussen over de opleiding van een speciale eenheid in het Deense leger

22.35 Journaal

### BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 ■ Schooltelevisie. 14.00 Op de markt; 14.30 Nederlands: Op de keper beschouwd; 15.00 Engels: Universities in Britain: The Open University; 15.30 Actualiteit: Stomme getuigen van het

18.00 Paulus de Boskabouter 18.05 De Zwitserse familie Robinson. TV-serie. Gestrand

18.30 Tienerklanken. Showprogramma vanuit Eupen met o.a. Freddy Breck

19.10 Israëlisch-godsdienstige uitzending 19.40 Mededelingen 19.45 Journaal 20.15 Waachtwoord. Spelprogramma, gepresenteerd door Nand Baert

20.45 Pano '75. Actualiteitenrubriek 21.35 Merkwaardige bomen. Serie. De moerbei

21.40 Standpunten. Een van de standpunten van het Instituut voor Politieke Vorming

22.00 Première. Fragmenten en bespreking van nieuwe films 22.45-23.05 Journaal

### BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00-16.00 en 17.35 Schooltelevisie 18.10 1.2.3. J'ai vu. Voor de kinderen 18.30 Schooloriëntering 19.00 Arpad, de zigeuner. TV-serie voor de kinderen

19.25 Antenne-soir. Regionaal nieuws-magazine 19.40 Consumententips 19.45 Journaal 20.15 Verkeerstips 20.20 ■ Manégés. Franse speelfilm van Yves Allégret met o.a. Simone Signoret en Bernard Blier

21.55 Selim Sasson presenteert nieuwe films 22.45 Journaal



• — stereo

### HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.

7.02 Het levende Woord. 7.08 ■ Preludium: klassieke muziek. 7.41 ■ Hier en Nu. 7.55 ■ Aangestipt: programma overzicht. 8.00 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ■ Podium: informatie over gezin en samenleving. 9.45 ■ Onder de hoogtezon: programma voor de zieken. 10.33 ■ Orkestpalet: klassieke muziek. 12.00 ■ Bel Canto: Italiaanse operadramen. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ■ Hier en Nu. 12.55 ■ Middagpauzedienst. 13.15 ■ Koorzang. 13.30 ■ Globaal: muziek, reportages en meningen. 16.30 ■ Hier en Nu. 17.32 ■ Hier en Nu. 18.00 ■ Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: lichte

koorzang. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 Leger des Heilskwartier. 19.15 ■ De Wereld zingt Gods lof: verzoekprogramma van gewijde muziek. 19.55 ■ Overdrinking. 20.00 ■ Muziek. muziek. muziek: licht: platenprogramma. 21.50 Ouderparticipatie, een Bij de Tijds- (4). 23.00 Naar een andere levenswijze, discussie. 23.00-23.55 ■ Album: minder bekende muzikale Romantiek.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ■ Dag met een plaatje (gr.) 8.11-8.21 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ■ Kleuterje luister. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 Radiojournaal. 11.30 ■ Rondje Twielf: een uur allerlei voor iedereen, met om 11.35 Beursberichten; 12.30 Modern platteland. 12.35 ■ Sportrevue. 13.11 Radiojournaal 13.21 ■ Alert! op het vlak van muziek en maatschappij. 13.50 ■ Klein Radiokoor: volksliedjes. 14.10 ■ In de wetenschap, dat... nieuws uit de wereld der wetenschappen. 14.30 ■ Venus met pistool, hoorspelserie (deel 5). 14.56 ■ Lichte grammofoonmuziek. 15.10 ■ Aspecten: kunstrubriek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ■ Kindermagazine. 17.00 ■ Mobiel: een bewegelijk programma voor bewegelijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. P.P.: 18.20 Uitzending van de Communistische Partij van Nederland. 18.30 kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ■ De wereld van de Opera. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot het avondprogramma. 20.15 ■ Residentie Orkest met solist: 21.55 ■ Essay — een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 22.55 ■ Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs. 22.50 ■ Vanavond laat nieuws. 23.20 Radiojournaal. 23.25-23.55 Jazz Spectrum

7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 Drie draait op verz 13.03 Drie tussen de middag. Boler, Klaas en Prijzen en het spel: Morvige klopt daar. 13.03 Pop-Kontakt: de Hugo van Gelderen Show met de Nederlandse tipparade. 16.03 De Himmesters: De Nederlandse top-40. 18.03 De vacaturebank. 18.10 Joost mag niet eten. 19.02 ■ Foesie: de geschiedenis van de popmuziek. 20.02 Ferry Maat's Soul-top-10. 21.02 ■ Sesjun: jazz en blues. 22.02 ■ De Hugo van Gelderen Show met de Nederlandstalige Top-Tien en Kwiskwits. 23.02 ■ Jazz-Sir-

(ADVERTENTIE)



Van onze showpagina-redactie

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

En wat Piet door die loop ziet, kunt u nu ook zelf zien...

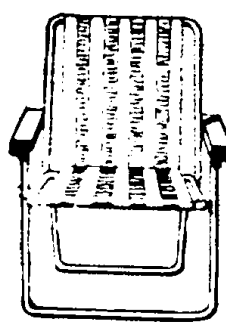
AMSTERDAM — Een plaatje dat wij de trouwe lezers van deze pagina niet willen onthouden. Piet Bambergen (ja, die van de Mountiesshows) is de hoofdrolspeler in de nieuwe Nederlandse speelfilm „Sherlock Jones“. In Amsterdam werden hij en zijn tegenspeelster Julie Ege (in de film: Paula) even voorgesteld. En nadat we gisteravond op TV de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond de mattenklopper hebben zien hanteren, meent Piet dat er nu maar eens een grote loop aan te pas moet komen.

0.02 De Hugo van Gelderen Show: LP's. 1.02 De Nachtwacht. 5.02 ■ Old Time religion: Blue Grass gospel music. 5.30 ■ Matinata: Muziek voor de vroege ochtend.

### R.O.Z.



## Weekendkoopjes



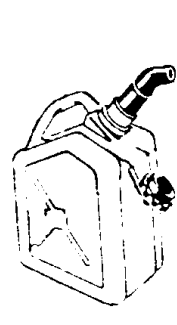
Plat opvouwbaar unicastool met opvallend gekleurde streeploper en kunststofarmlegers. Makkelijk mede te nemen.  
Per stuk 14,95  
Per 2 stuks 25,-



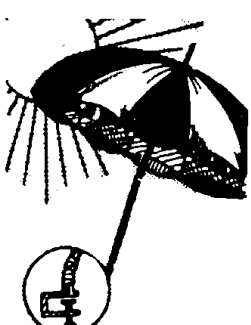
Kristal heldere glazen terrarium in 3 maten, ook leuk als herbarium.  
Hoogte 21 cm. 4,95  
Hoogte 18 cm. 4,25  
Hoogte 14 cm hoog 3,50



Vuurvast glazen Pyrex theepot, zoals u zag op T.V.  
Pyrex prijs 39,75  
Onze prijs 29,75  
Eigentijdse theeglazen met recept als decor 2,50



Voorkom stoornissen op reis! Benzin bestendige jerry-can, inhoud 5 ltr. met tuit voor moeilooos schenken.  
Curver prijs 10,50  
Onze prijs 8,95



Stoelparasol met sterke baleinen en royale diameter voor maximale schaduw. Door uniek verstelsysteem overal aan te brengen.  
9,95

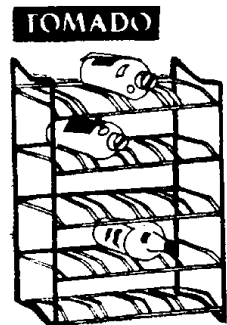
uitsluitend  
donderdag  
vrijdag  
en  
zaterdag

# Schunck

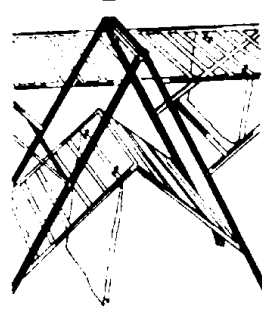


HEERLEN

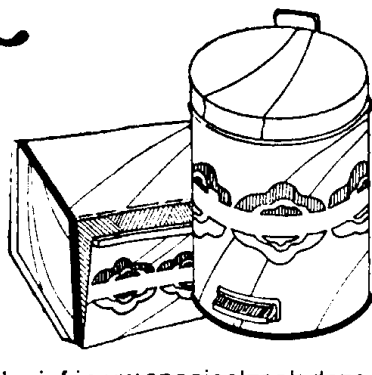
## bij Schunck



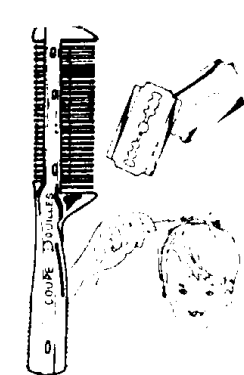
Tomado flessenrek met ruimte voor 20 flessen op geheel wit geplastificeerd frame. Staanders oranje.  
Tomado prijs 15,95  
Onze prijs 8,95



Tomado droogrek met opklapbare zij-kanten, geheel roestvrij geplastificeerd. Metalen staanders blauw gemoffeld.  
Tomado prijs 62,50  
Onze prijs 39,-



Eksklusief in uw speciaalzaak deze handige keukenhulpen met modern decor! Pe-daallemmer, inhoud 12 ltr. met apart uitneembare binnennemer voorzien van hy-gienische draaggreep. Van 23,75 voor 19,75  
Klepbroomtrommel, zowel hangend als staand te plaatsen. Van 23,75 voor 19,75



Voor het zelf verzorgen van uw kapsel, zoals u zag op de T.V.. Kunststof haarsnijder met mesjes.  
Adviesprijs 9,75  
Onze prijs 4,95

# Kijk "OK" is weer goedkoper Wie kan dit nog overtreffen ?

Bij zo'n grote keuze zoveel bodemprijzen, dat ziet u nergens. Dan haalt u alleen bij OK. Daar is haast alles een meevallertje. Guldens per week voordeliger... Dat is kopen bij "OK".

## RADION KOFFER

STUNTPRIJS  
**349**

Altijd vaste O-K prijzen

## UNOX TOMATENSOEP

4 borden **89**

## K.G. KOFFIE

250 gram vacuum

**159**

### O-K-SLAGERIJEN

Schnitzels	kg.	1290
Fricandeau	kg	1080
Rosbief	kg v.a.	1490
Azijnvlees	kg	1080
Gehakt	kg	480
Braadworst	kg	480
Boterhamvlees	200 gr.	130
Leverworst	250 gr.	180

uitgezonderd OK markt Heerlen

### DIEPVRIESPRODUKTEN

DOPERWTEN	500 gram zeer fijn	166
VISSTICKS	10 stuks	159
FRIKANDELLEN	doos à 40 stuks	1150

### BROOD EN BANKET

BIENESTICH middel	van 395	345
ABRIKOZENVLA groot	van 590 voor	398
KRENTEN LANG	nu	159

### GROENTEN EN FRUIT

Hollandse komkommers	p. stuk	69
Rabarber	p. kg	98
Waspeen	500 gr.	49
Zoete spaanse sinasappelen	9 in net	195
Granny Smith	6 voor	159

uitgezonderd OK-markt Heerlen

's Maandags gesloten  
Wij behouden ons het recht voor bij verkoop van bepaalde artikelen een maximum vast te stellen.  
Prijwijzigingen voorbehouden.

REKEN  
MAAR UIT  
ALTIJD OKÉ

Altijd 20 tot 40% voordeliger

Sinas	Hersch. Hele Liter	69
Pub	Hersch. Hele Liter	69
Cola	Hersch. Hele Liter	69
Melk	Halfvol liter	77
Blue Band	margarine	59
Wasverzachter	2 ltr. GEEN	370 MAAR
Sun	margarine	49
3M Koffie	vacuum	169
Becel	GEEN 122 MAAR	108
Thee	Duikertjes	109
Koffiemelk	halfvol	139
Suiker	kilo	147
Amstel	20 Flessen	1098
Era	GEEN 85 MAAR	79

Zwarte Kat	koffie	198
Zwarte Kat	koffie	389
Halvarine	Vitello 250 gr.	35
Appelmoes	3-4 pot	65
Mayonaise	600 gr. GEEN	289 MAAR
Augurken	3-4 fl. GEEN	198 MAAR
Uitjes	3-4 fl. GEEN	188 MAAR
Unox	soepen 4 borden: Groenten kippen	109
Bloem	kg. GEEN	125 MAAR
Cakemeel	500 gr. GEEN	98 MAAR
Bakmeel	500 gr. GEEN	98 MAAR
Gala	koffie	215
Afwasmiddel	1 liter GEEN	98 MAAR
Maggi	blokken	79
Toiletfris	grote bus	148

Dobbelman	baal GEEN	695 MAAR
Lucifers	GEEN	47 MAAR
Boterham zakjes	GEEN 150 MAAR	112
Appelstroop	GEEN 112 MAAR	77
Bambix	GEEN 112 MAAR	95
Nutrix	GEEN 118 MAAR	98
Liga	GEEN 74 MAAR	55
Babyvoed. Blauw	GEEN 91 MAAR	75
Babyvoed. Rood	GEEN 109 MAAR	85
Kleutervoeding	GEEN 125 MAAR	98
Melk	vol liter	120 MAAR
Goudvlees bouillon	GEEN 246 MAAR	216
Sun	halvarine	500 gr
Brinta	GEEN 129 MAAR	99
Zout	Kilo	35 MAAR

## APPELMOES

LITERBLIK  
alleen a.s. dinsdag  
en woensdag

**59**

Looptijd der aanbiedingen van 24-4 tot 1-5-1975

Winkelcentrum 't Loon, Heerlen  
Achterkant C&A, naast ANWB  
en het DE-Geschenkhuis.

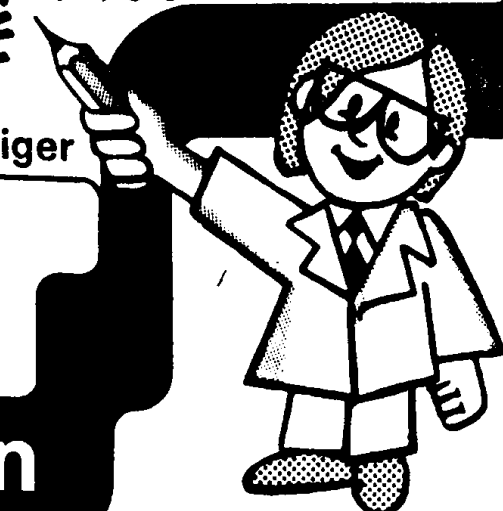
Heerstraat 144,  
Stein-Nrd.

Akerstraat 50,  
Kerkrade-W.  
Achterkant markt.

Leyenbroekerweg 1,  
Sittard

# OK-MARKT

de lage prijzenzaak waar u méér kunt kopen



### AANGEB. BETREKK.

Gevr. voor de zaterdag en zondag BARDAMES, Bar-Dancing, Piepk. Telef. 712468, na 12 uur. x

Leuke BARDAMES gev. v. oediening achter het buffet Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Leuke BARDAMES gev. voor excl. bar; hoge verd. Aanm. Uterweg 129 Heer-lerheide, 045-213350. x

Club "The Shadow Bar" vraagt leuke BARDAMES. Hoog loon en provisie. Voor kamer en vervoer wordt gezorgd. Tel. 045-410988. 10 uur. x

Nette BARDAMES gev. vraagd Kruisstraat 64 Heer-len melden na 20.00 uur. x

TAXICHAUFFEURS gev. liefst gepens. of verv. gepens. en weekend-chau-feurs moet goed bekend zijn in Heerlen. Bleriostr. 10 Heerlen. x

KAPSTER, aank.-kapster en leerl. gev. Kapsalon Strik, Burg. Janssenstr. 43. Beek. tel. 04402-2646. x

Gevraagd: liefst gepens. heer voor TAXICHAUF-FEUR (dagdienst) als bij- verdienste. Hans v. Hugen, Ovidiusstraat 34, Heerlen (Aarveld). Tel. 714400. x

Exclusief besloten club La Cartouche, Hoofdstraat 105. Amstenrade, vraagt met spoed charm. BARDAMES voor de avonden, event. intern, zaterdag en zondag vrij. hoge verdiensten, voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492-2130, b.g.g. 04447-2718. x

BUFFETIUFFR. gev. hoog loon, Roodhuidbar, St. Feyen Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 20 uur, 's Woensdags gesloten. x

Voor actieve DAMES van de leeftijd 17 jaar tot 40 jaar hebben wij een onge-nome bijverdienste met goe-de verdienstmogelijkheden in de cosmetica-branch. Enige ervaring gewenst, doch niet noodzakelijk. Br. ond. no. MA 5063 L.D. Maastricht. x

Gevr. le DAMESKAPSTER Met vakafspr. wordt reke-ning gehouden. Dameska-salon Wouters, De Wendel-straat 1, Schaesberg, telef. 045-414506. x

Zelfst. werkend SCHILDER gev. voor onderhoudswerk-aanheden in bedrijf. Br. ens Bakkerijen, Bouwber-straat 5, Brunsum, telef. 232272. x

Gevr. SLAGERSHALFWAS hoog loon 5 d. w.w. Slagen-ten Stationsstr. 3 Sittard tel. 2286. x

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk een zelfst. werk-en-de KOK, Hotel Franssen Reinaldstr. 12 't Burg tel. 13325. x

Gevr. zelfstandige HULP in huish. Werktijden in over-leg. Postillon Bar Linne tel. 04746-1329. x

Gevraagd chauffeur MEU-BELMAKER in bezit van rijbewijs B-C leeftijd 25-40 jaar. Aanmelden na telefo-nische afspr. Vegers Meu-belen Honigmanstraat 47 Heerlen 045-713082. x

Weekend KAPSTERS gev. kapsalon Fr. Jansen Stati-onstr. 47 Hrl. tel. 045-713290. x

BARDAMES gev. hoge verdiensten. goede werk-kring zat. en zond. vrij int. ook mog. Int. tel. 045-712853 na 14.00 uur 713302. x

Gevr. 2 OPPERLIEDEN aann.bedrijf J. Waulthers Stationstr. 33, Sittard, 04490-2608. x

Gevr. le KAPSTER aankomende kapster en leermeis-je Haute Coiffure Simon Emmastraat 17 'Nagen tel. 045-312687 na 18 uur tel. 045-410413. x

BARDAMES gev. Petite Fleur, Kruisheerstr. Roer-mond. Intern mogelij. 8-2 uur. Tel. 04750-13388. x

Allround GITARIST gev. Markgravenstraat 23 H'broek. x

Remo Chemie Merkelbeek vrgt. voor inpakwerkzaam-heden VROUWELIJKE KRACHTEN, lft. ca. 16-25 jr. Soll. v. 9-16 u. Steen-weg 3 Merkelbeek. Tel. 04492-2323. x

Gevr. m. spoed FOTOLAS-SERS heftruckchauffeurs melden: van 9.00-18.00 uur bij Willem Alexanderweg 69 Maastricht tel. 043-13045. x

BEDRIJFSLEIDER gev. l.b.v. diploma's handelsken-nis en vakbekwaamheid va-fé- of restaurantbedrijf. Soll. te richten aan dhr. R. Oranje, De Thun 63 Heer-len tel. 045-716934. x

Gevr. 11. GLAZENWASSER p.m. 18 jr. en glazenwasser Schoonmaakbedrijf C. Su-kerda Limburglastr. 3 Hrl. tel. 045-711606. x



## Super nappa prijsvogel!

Pittig jasje van soepel kalfsnappa, verwerkt met ronde lijnen en 'n licht taille-aksent.

36-44  
**198,-**



## Super nappa prijsvogel!

Vlot hemdjasje met schouderpas, borstzakken en manchet, uitgevoerd in soepel kalfsnappa.

38-46  
**130,-**



C&A is  
tóch voordeliger!



**Economie vandaag**

**Verkoop VW gestegen**

**Uranium in Zuid-Afrika**

**Bloemist in moeilijkheden**

**Oliewinst gedaald**

**Waar verlies**

**Luchtvaart VS**

**Krappe winst bij Ahold**

**Lukraak beleggen**

**Overigens ....**

NEUTRON-FOTO'S NIEUWE ONTWIKKELING

# Onderzoekingen met laserstraal

door Ben Romijn

**Israel op atoomkracht**

NAHAL SOREQ, Israël — Tijdens een gesprek met een tiental Israëlische kerngeleerden in het research centrum voor atoomenergie te Nahal Soreq, waarbij ik wetenschappelijk de hele dag werd gegidst door dr. Meir Givon, een uit Nederland afkomstige chemicus, die reeds in 1942 uit bezet gebied via Frankrijk en Zwitserland naar Israël vertrok, werd mij medegedeeld dat Israël reeds gedurende vijf maanden experimenteert met de zo beroemde laserstraal, die in de science fiction literatuur altijd zo'n groot onheil aanrichtt, maar die in de huidige toepassing van de kernenergie een enorm belangrijke plaats inneemt. Laser is een afkorting voor 'light amplification by stimulated emission of radiation', waarmee men elektromagnetische straling kan opwekken, die ongelooflijk nauwkeurige peilingen verricht.

„Ik voorspel U", zei een jonge enthousiaste kerngeleerde, die de leiding had over het laserstraal experiment, dat de mens in de toekomst de door atoomkracht aangedreven auto zal accepteren op deze wijze als hij nu de benzine-auto aanvaardt. Ik kan natuurlijk niet voorspellen wanneer wij met de kernenergie zover zijn. Maar de tijd komt dat het werkelijkheid wordt. De kern van het probleem is er in gelegen dat bij het splitsen van atomen en ook bij het aanekoppelen van atomen zulke krachten vrijkomen, dat je ze onder controle moet houden. Vergelijk het maar met wat met de zon gebeurt. God heeft dat goed onder controle gehouden. Met die atoomenergie moet je zeer betuigend optreden. Wij zijn met ons laserstraal experiment bezig om met elektromagnetische „shots" micro-explosies tot stand te brengen, waardoor wij er achter kunnen komen hoe wij tot deze betuigeling kunnen komen. Alle reacties worden onmiddellijk per computer verwerkt en vergeleken en zo komen wij stapje voor stapje verder. Het is voor mij een fascinerend werk.

Als je al die micro-explosies onder controle kan houden dan heb je uiteindelijk hetzelfde effect als bij de verbrandingsmotor van een auto, die in feite door constante micro-explosies wordt voortbewogen.

**Niet duur**

Wij zijn in de ruimte waar de laserstraal-installatie stond opgesteld gaan kijken, naar een achter elkaar opgestelde serie reflectorische apparaten, waar veel meet-, regel- en registratie-apparatuur stond opgesteld. „In verhouding vergt deze installatie niet eens zo'n groot bedrag aan investering, aldus de jonge kerngeleerde, die een deel van zijn opleiding in Amerika genoten had en bijzonder goed was ingewijd in de economische aspecten van de kernenergie.

Dr. Meir Givon voerde ons ook naar de afdeling, waar men toegestapt onderzoek verricht naar allerlei bestralingstechnieken. Meest nieuw aspect was wel de geavanceerde techniek op het gebied van de zgn. neutron flux, een bestraling op basis van neutronen, waarvan de kerngeleerden in Israël stelden dat deze nieuwe bestraling-mogelijkheid technisch gezien een groot winstpunt oplevert. Met de meer conventioneel geworden Röntgenstralen kan men, zoals zij het uitdrukten, wel het buitenste van het binnenste zien, maar niet het binnenste van het binnenste. Dit werd aan ons uitgelegd door een op basis van neutronen gemaakte foto van een pot van een haas, waarbij men het merg in het been van de haas kon waarnemen. Volgens de Israëliërs kan dat met een Röntgenfoto niet. Men acht deze installatie — die medisch gezien nog in een zeer experimenteel stadium verkeert, onder meer voor het opsporen en definiëren van kanker-gezwellen van enorme betekenis.

**Archeologie**

Trouwens niet alleen voor de medische wetenschap is neutronbestraling in de toekomst belangrijk. Wij hebben het ook toegepast in de archeologie. Wij kregen nog niet zo lang geleden een sierwapen voorgelegd, dat dateerde van 3000 jaar voor Christus. De via neutron gemaakte foto's gaven anders dan bij Röntgen een verrassend fijn beeld van de binnenkant van het betreffende voorwerp, waardoor wij heel exact in staat waren om vast te stellen hoe precies het wapen gemaakt was, uit een stuk of uit verschillende delen. Kijken in het binnenste van materialen is ook in de archeologie van enorm belang, aldus de kerngeleerde.

**Voordeel**

Groot voordeel van het atoomcentrum in Nahal Soreq, waar een select gezelschap van wetenschapsmensen uit alle delen van de wereld nu al 15 jaar lang onderzoekwerk verricht, is dat alle afdelingen zo geconcentreerd bij elkaar liggen. Dat vergemakkelijkt de uitwisseling van kennis tussen de geleerden onderling. Dat werkt efficiënt. Men beschikt over een uitstekend uitgeruste bibliotheek, waar op het gebied van de kernenergie uit alle delen van de aardbol de wetenschappelijke werken — tot die van China toe — gerangschikt zijn.

Naast het echte fundamentele research-onderzoek — zoals met de laserstraal — is het researchcentrum in Nahal Soreq sterk geconcentreerd op de toegepaste wetenschap en ook op de praktische mogelijkheden van de kernenergie door dienstverlening aan derden. Zo heeft men b.v. heel wat ervaring op het gebied van het maken van de zgn. isotopen ten behoeve van de ziekenhuizen, die hiernaede onderzoek op de patiënten verrichten. Het zijn de zgn. snel afbreke-

bare isotopen, die na zes uur al uit het lichaam verdwijnen. Praktisch alle Israëlische ziekenhuizen worden door het researchcentrum van deze isotopen voorzien. Met doel ondertoezicht veel werk in het preventieve vlak door b.v. levensmiddelen zoals aardappelen, sinaasappelen en ander fruit te steriliseren en te pasteuriseren. Deze bestraling is uiteraard volkomen ongevaarlijk. En men heeft een grote campagne gehouden onder de bevolking om het nut van dergelijke methodes te benadrukken. Er zijn technieken ontwikkeld om de dikte van de schil van de sinaasappel te meten, zodat men niet te veel schil koopt en te weinig vrucht.

**Oceanografie**

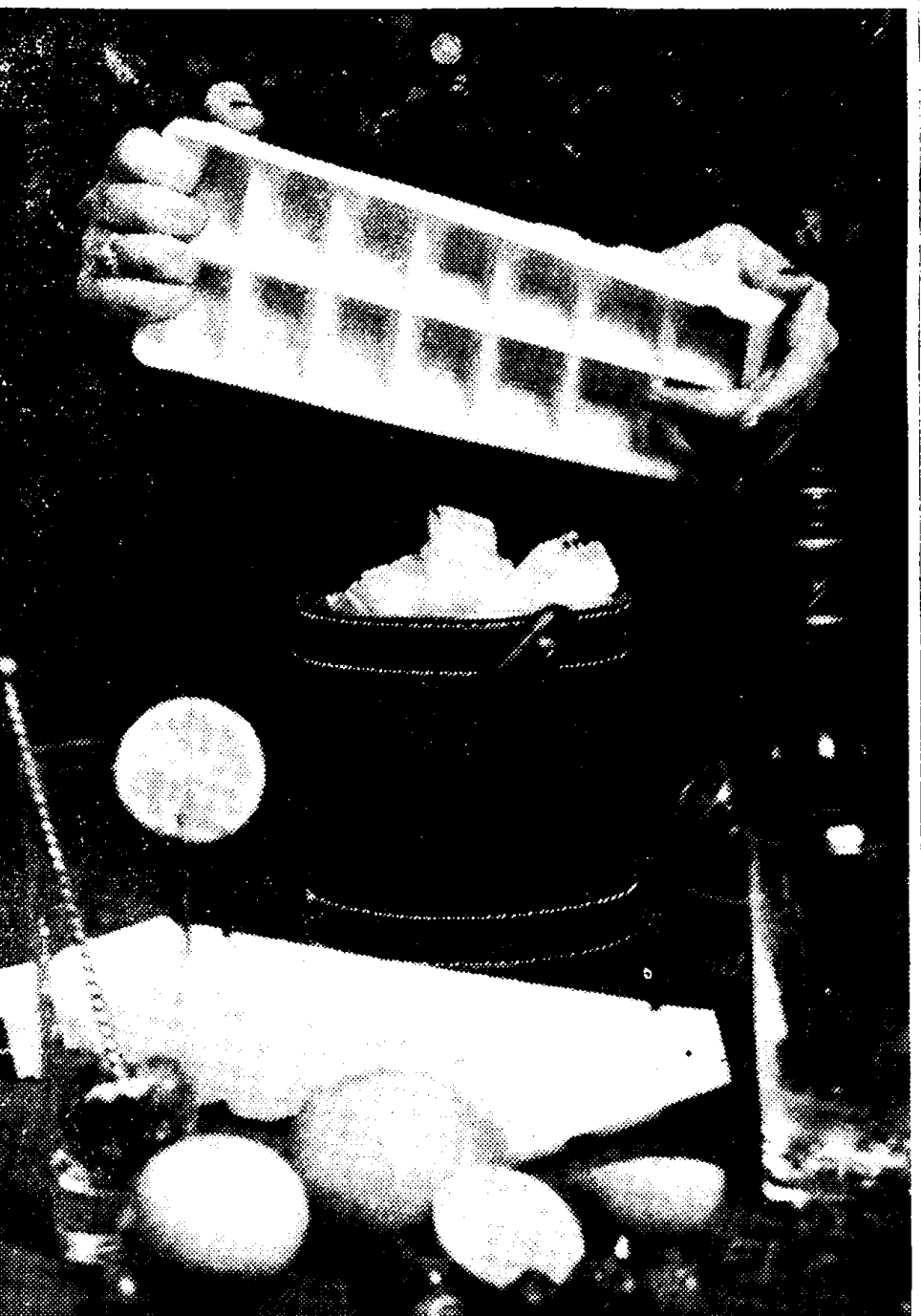
In de oceanografie speelt de kernenergie eveneens een grote rol omdat men de loop van het water en de daarmee samenhangende vervuiling volledig kan volgen en opsporen. Proeven met het ontzouten van zeeewater zijn in volle gang. Nahal Soreq, waar het researchcentrum voor atoomenergie staat, door de Israëliërs onze textielfabriek genoemd, heeft in de 15 jaar sinds de oprichting van het centrum volgens dr. Meir Givon, die zelf een vloeistofdeskundige is, enorm veel bijgedragen tot de vreedzame ontwikkeling van de kernenergie in Israël. „De kleine Nederlandse kolonie van geleerden doet hier voortreffelijk werk", aldus adjunct-directeur Silat. Het zijn allemaal hard werkende mensen. De jonge Argentijnse prof die met Sammie werd aangeduid en die ons naderhand door Tel Aviv loodste toen wij op de terugweg waren, beaamt dat volledig.

**Avondkoersen**

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag)

AKZO 43.50-43.70 (43.60)  
Hoogovens — (58.80)  
Kon. Olie 86.80-87.00 (87.70)  
Philips 27.70 (27.80)  
Unilever 107.00-107.40 (107.30)  
KLM — (57.20)

## Ijsblok twister



Curver, dochteronderneming van DSM heeft een z.g. plastic ijsblok twister ontwikkeld, waardoor ineens 14 ijsblokken gelost worden, omdat ieder blokje een bepaalde speling krijgt. Kleren is er nu niet meer bij. Het materiaal is polyethyleen en de kleuren oranje en blauw.

(ADVERTENTIE)

### Grote Vrijheid & Hoge Rente

in de Obligatierente-rekening van Bank Mees & Hope

Tot f.1.000,- = maandelijks vrij opneembaar.  
Voor aankoop van effecten en onroerend goed totale saldo vrij beschikbaar.  
Zonder retourrente.

De rente voor mei 1975 bedraagt **6 1/4 %** (opzegging 3 maanden)

**BANK MEES & HOPE NV**

Heerlen, Schinkelstraat 5, tel. 045-711 710.

**onder redactie van ben romijn**

## Damrak lager

AMSTERDAM — In tegenstelling dinsdag heeft een vrij kalm Damrak woensdag overwegend wat lagere koersen te zien gegeven. Het sterkst was deze daling bij opening bij Heineken, die f. 2 in rechte was op f. 164.50. Maar ook in de cultuursector moesten twee van de drie fondsen toch relatief sterk terug. Hier verloor namelijk Amsterdam Rubber f. 5 op f. 171 en HVA f. 1.10 op f. 57.

Van de internationals verloren Unilever en Kon. Olie ieder f. 0.30 op f. 107 resp. f. 87.40. Philips was f. 0.20 op haar retour op f. 27.80 en Akzo een dubbelte op f. 44. Hoogovens begon de dag een dubbelte beter op f. 58.30.

Bij de banken was ABN f. 4.50 beter op f. 338, maar Amrobank verloor f. 1 op f. 82. In de scheepvaartsector was Kon. Boot iets beter, maar de andere waarden verloren hier en daar terrein. KLM, Nationale Nederlanden en Deli kwamen alle iets lager uit de startblokken.

De staatsfondsen en de BNG-leningen gaven overwegend iets hogere koersen te zien.

### Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopkoersen) voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 237-247  
Engelse pond 5.57-5.87  
Belgische franc (100) 6.56-6.86  
Duitse mark (100) 100.25-103.25  
Italiaanse lire (10.000) 36.75-39.75  
Portugese escudo (100) 8.50-10.00  
Canadese dollar 234-244  
Franse franc (100) 56.75-59.75  
Zwitserse franc (100) 93.75-96.75  
Zweedse kroon (100) 59.25-62.25  
Noorse kroon (100) 47.00-50.00  
Deense kroon (100) 42.25-45.25  
Oostenrijkse schilling (100) 14.28-14.58  
Spaanse peseta (100) 4.17-4.47  
Griekse drachme (100) 7.65-8.90  
Finse mark (100) 66.50-69.50  
Joegoslavische dinar (100) 13.75-16.75

## Noteringen Leyland opgeschort

LONDEN — De notering van aandelen British Leyland op de Londense beurs is woensdag op verzoek van de maatschappij opgeschort in verband met een verklaring die donderdag in het Engelse parlement zal worden afgelegd. British Leyland hoopt dat na afloop van de verklaring de aandelen weer ten beurse mogen worden genoteerd. In de industrie zegt men dat de verklaring onder meer de aanbeveling zal inhouden dat de staat een meerderheidsbelang in het concern moet krijgen. Lord Stokes, president-commissaris van British Leyland, is bij minister van industrie Tony Benn geroepen voor een bespreking en heeft toen onder meer het rapport van regeringsadviseur Sir Don Ryder over de toestand van het concern onder ogen gekregen. Men verwacht dat het rapport donderdag zal worden gepubliceerd.

# BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN			
AKZO f 20.....	44.10	43.60	
ABN f 100.....	333.50	338.00	
AMRO f 20.....	83.00 e	82.50 f	172.00
A'dam Rubber f 750.....	96.50	96.30	
Dell-Mij f 75.....	96.50	96.30	
Dordische P. f 20.....	113.90	114.00	
Dordische P. pref. f 114.20	113.00		
Heineken f 25.....	167.50	163.80	
Heineken Hold. f 25.....	155.00	152.50	
Holl.-Am. Lijn f 100.....	66.50	66.00 f	
Hoogov. f 20.....	58.20 e	58.80	
HVA-Mij' en A+Rec 58.10	57.00	57.00	
KNSM f 100.....	146.00	146.00	
KLM f 100.....	87.70	87.70	
Kon. Olie f 20.....	87.70	87.70	
Nat. Ned. f 10.....	80.00	80.00	
Ommeren cert.....	281.00	280.00	
Philips f 10.....	28.00 e	27.80	
Robeco f 50.....	173.30		
Rolingo f 50.....	122.50		
Scheepv. un. f 50.....	131.80	131.00	
Unilever f 20.....	107.30	107.30	

OBLIGATIES			
Staatsleningen			
10% Ned. '74.....	109.30	109.00	
1/4 id. '75.....	105.10	105.10	
1/4 id. '76.....	95.00	95.00	
1/4 id. '77.....	99.30	99.30	
1/4 id. '78.....	100.90	101.00	
7 1/4 id. '84-98.....	92.30	92.50	
7 1/2 id. '72-97.....	90.10	90.50	
7 1/2 id. '69-94.....	98.80	98.80	
7 id. '69-94.....	90.00	89.80	
6 1/2 id. '67-92.....	87.60	87.70	
6 id. '67-92.....	84.20	84.20	
5 1/2 id. '65.....	86.90	87.20	
5 id. '64 II.....	85.70	85.80	
5 id. '64-94.....	85.20	85.40	

Converteerbare Obligaties			
4 1/2 AKZO.....	70.50	70.00	
4 ABN.....	117.00	119.50	
5 1/2 AMRO '73.....	100.50	100.50	
6 1/2 AMRO.....	219.00	215.75	
8 1/2 Bührm. T.....	89.90	89.80	
8 1/2 Elsevier.....	146.00	146.00	
4 Gelder.....	93.50	93.60 f	
5 1/2 Cist.-Br.....	103.30	103.00	
8 1/2 Grinten.....	118.00	114.00	
5 1/2 Hoogov.....	117.75	—	
5 1/2 KLM.....	72.00	—	

AANDELEN			
Bank Cred. Verzek.			
AMEV.....	67.50	67.00	
AMFAS.....	90.50 e	91.00 e	
Ass. St. Rdam.....	116.50	116.50	
Ennia.....	129.00	127.00	
Mees Hope.....	147.50	146.50	
Ned. Credietb.....	41.20	41.60	
NMB.....	153.10	153.30	
Slavenb. Bnk.....	2690.00	2700.00	
Fr. Gr. Hyp. Bk.....	104.70	106.50	
Tilb. Hyp. Bk.....	141.00	141.00 e	
Westl. Utr. Hyp.....	320.00	314.00	

AANDELEN			
Handel Industr. & Div.			
ACF.....	326.00	327.00	
AHOOG-BOB.....	40.80	41.20	
Ahold.....	92.50	91.80	
Amas.....	18.50	17.80	
Asd. Droogd.....	124.00 e	124.00 e	
Asd. Rijtuig.....	148.00 e	148.00 b	
Aniem Nat.....	15.20	15.00	
Arnh. Schw.....	122.00	122.00	
Asselberg.....	725.00	728.00	
Audet.....	170.50	170.50	
Aut. Sew.....	116.00	116.00	
Aut. Ind. Rr.....	148.00 e	143.00	
Ballist-Nr.....	42.50 e	44.00 e	
BAM.....	87.00 e	86.00	
Batava.....	—	264.00	
Batenburg.....	257.00	261.00	
Beek van.....	101.00	101.80	
Beers.....	75.50	74.80	
Begemann.....	79.00	78.00 e	
Bergoss.....	155.00 e	155.00 e	
Berkel P.....	132.50	132.00	
Blydenst.....	480.00	492.00	
Boer Druk.....	215.00	217.00	
Bols.....	90.70	90.70	
Borsumij W.....	92.00	91.20	
Bos Kalis.....	97.30	97.20	
BOZ.....	—	284.00	
Brast Bouw.....	284.00	284.00	
Bredero VB.....	—	1490.00	
Id. Cert.....	1500.00	1490.00	
Bredero VG.....	—	—	

Id. Cert.....	428.00	405.00	
Buhrmann-T.....	—	—	
Id. Cert.....	75.20	75.00	
Calvé-D cert.....	150.00	142.00	
Id. 6 pct. cert.....	1150.00 b	—	
Id. Cert. Suiker.....	880.00 b	893.00	
Ceteco.....	880.00	893.00 b	
Id. Cert.....	189.50	188.00	
Chamotte.....	65.00 e	65.90	
Cindu-Key.....	66.80	57.60	
Crane Ned.....	640.00 a	640.00 e	
Dessaux.....	63.00	62.50	
Dikkers.....	79.50	79.50	
Dr. O. Houth.....	222.00	235.00 b	
Droge.....	1450.00 b	—	
Duiker App.....	430.00	430.00	
Econosto.....	48.50	47.00	
Elsevier.....	488.00	485.00	
Idem cert.....	486.00	483.00	
EMBA.....	225.00 e	226.00	
Enkes.....	55.00	55.50	
Ford Auto.....	49.00 e	48.50	
Furness.....	96.20	97.20	
Gamma H.....	34.00	33.80	
Idem 5 pct pw.....	16.40	16.40	
Gelatine Delft nr.....	260.00	265.00	
Gelder cert.....	86.50	86.00	
Grofabr.....	41.50	41.00 b	
Gieslen.....	439.00	435.00	
Id. 6 pct. cert.....	78.70	79.00	
Goudsmi.....	93.00	95.00	
Grasso.....	164.00	164.00	
Grinten.....	190.00	190.00	
Grotsmed.....	172.00 b	174.50	
Hagemeyer.....	97.50	94.00 a	
Helma Hold.....	40.80	40.80	
Hero Cona.....	124.50	—	
Heybroek.....	245.00 e	253.00 e	
Klens S.....	85.00	84.00	
Holec.....	211.00	213.00 e	
Holl. Beton.....	66.00	65.50	
Holl. Beton c.....	62.50	63.00	
ICU.....	93.70	94.50	
IRC Holland.....	37.80	37.80	
IRC Mantch.....	175.50	176.00	
IBB Rooder.....	54.00	53.50	
Interlas.....	171.50	170.50	
Internatio M.....	55.10	55.30	
Inventum.....	591.00	595.00	
Kappa Pap.....	154.00	154.00	
Kempen en B.....	82.50	82.00	
Key Houth.....	—	—	
Klens S.....	243.00	246.00	
Kloos.....	145.00	149.00	
Kluwer.....	61.90	62.00 e	
Kon. Bijenkorf.....	15.30	—	
Id. Cert.....	85.00	85.00	

Id. 6 cum.....	12.20	12.10	
Kon. Ned. Pap.....	66.50	65.00	
Krasnopolsky.....	158.00 e	157.00 b	
KSH.....	69.70	69.00	
KVT.....	90.00	90.00	
Kwatta.....	26.20	26.30	
Lanore al.....	140.00	140.00	
Leicache Wol.....	282.00 e	282.00 e	
Lundt Jacob.....	298.00	295.50	
Macintosh.....	83.20	83.50 e	
Meneb.....	102.00	98.50	
Metaverpa.....	2880.00	2880.00	
Molusche.....	66.00	95.50	
Mijnb W.....	650.00 a	84.00	
Nardine.....	6.70	6.70	
Nat. Grondbez.....	131.00	130.00 e	
NBM-Bouw.....	58.50	57.20 e	
Nedap.....	44.00	43.50	
Nederhorth.....	34.00	350.00	
Ned Bontw.....	29.10 e	28.00	
Ned Dabbi.....	315.00	319.00	
Nelle.....	186.00	182.00 e	
Nelle.....	455.00 e	455.00 e	
Nel.....	337.00	337.00	
Nelam.....	92.00	92.00	
Nief.....	—	—	
Nierstraz.....	1850.00	1850.00 a	
Norrit.....	113.20	117.00	
Nutricia gb.....	62.00	61.80	
Nutricia vb.....	62.00	61.80	
Nyma.....	71.50	71.50	
Nijverdal.....	29.00	29.00	
Ogen nb.....	25.00	25.00	
Orenst K.....	255.00	259.00	
Oving-D-S.....	179.50	179.00	
Pakhoed.....	155.50	156.00	
Id. Cert.....	151.50	152.50	
Palembang.....	91.50	91.00	
Palthe.....	100.30	99.00	
Philips gb.....	232.50	234.00	
Porcel. Fle.....	121.00 e	122.00	
Proost Br.....	240.00	235.00	
Rademakers.....	360.00 e	362.00	
Reesink.....	128.80	128.50	
Reeuwijk.....	39.00	39.00	
Reiss en Co.....	105.00	104.00	
Riva.....	240.00 e	240.00	
Rohde Jisk.....	71.50	72.00	
Rommenholler.....	720.00	722.00	
Rijn-Schelde.....	265.00 e	265.00	
Sanders.....	159.00	158.00	
Senev. Expt.....	13		

Id. 6 cum.....	12.20	12.10	
Kon. Ned. Pap.....	66.50	65.00	
Krasnopolsky.....	158.00 e	157.00 b	
KSH.....	69.70	69.00	
KVT.....	90.00	90.00	
Kwatta.....	26.20	26.30	
Lanore al.....	140.00	140.00	
Leicache Wol.....	282.00 e	282.00 e	
Lundt Jacob.....	298.00	295.50	
Macintosh.....	83.20	83.50 e	
Meneb.....	102.00	98.50	
Metaverpa.....	2880.00	2880.00	
Molusche.....	66.00	95.50	
Mijnb W.....	650.00 a	84.00	
Nardine.....	6.70	6.70	
Nat. Grondbez.....	131.00	130.00 e	
NBM-Bouw.....	58.50	57.20 e	
Nedap.....	44.00	43.50	
Nederhorth.....	34.00	350.00	
Ned Bontw.....	29.10 e	28.00	
Ned Dabbi.....	315.00	319.00	
Nelle.....	186.00	182.00 e	
Nelle.....	455.00 e	455.00 e	
Nel.....	337.00	337.00	
Nelam.....	92.00	92.00	
Nief.....	—	—	
Nierstraz.....	1850.00	1850.00 a	
Norrit.....	113.20	117.00	
Nutricia gb.....	62.00	61.80	
Nutricia vb.....	62.00	61.80	
Nyma.....	71.50	71.50	
Nijverdal.....	29.00	29.00	
Ogen nb.....	25.00	25.00	
Orenst K.....	255.00	259.00	
Oving-D-S.....	179.50	179.00	
Pakhoed.....	155.50	156.00	
Id. Cert.....	151.50	152.50	
Palembang.....	91.50	91.00	
Palthe.....	100.30	99.00	
Philips gb.....	232.50	234.00	
Porcel. Fle.....	121.00 e	122.00	
Proost Br.....	240.00	235.00	
Rademakers.....	360.00 e	362.00	
Reesink.....	128.80	128.50	
Reeuwijk.....	39.00	39.00	
Reiss en Co.....	105.00	104.00	
Riva.....	240.00 e	240.00	
Rohde Jisk.....	71.50	72.00	
Rommenholler.....	720.00	722.00	
Rijn-Schelde.....	265.00 e	265.00	
Sanders.....	159.00	158.00	
Senev. Expt.....	13		

Id. 6 cum.....	12.20	12.10	
Kon. Ned. Pap.....	66.50	65.00	
Krasnopolsky.....	158.00 e	157.00 b	
KSH.....	69.70	69.00	
KVT.....	90.00	90.00	
Kwatta.....	26.20	26.30	
Lanore al.....	140.00	140.00	
Leicache Wol.....	282.00 e	282.00 e	
Lundt Jacob.....	298.00	295.50	
Macintosh.....	83.20	83.50 e	
Meneb.....	102.00	98.50	
Metaverpa.....	2880.00	2880.00	
Molusche.....	66.00	95.50	
Mijnb W.....	650.00 a	84.00	
Nardine.....	6.70	6.70	
Nat. Grondbez.....	131.00	130.00 e	
NBM-Bouw.....	58.50	57.20 e	
Nedap.....	44.00	43.50	
Nederhorth.....	34.00	350.00	
Ned Bontw.....	29.10 e	28.00	
Ned Dabbi.....	315.00	319.00	
Nelle.....	186.00	182.00 e	
Nelle.....	455.00 e	455.00 e	
Nel.....	337.00	337.00	
Nelam.....	92.00	92.00	
Nief.....	—	—	
Nierstraz.....	1850.00	1850.00 a	
Norrit.....	113.20	117.00	
Nutricia gb.....	62.00	61.80	
Nutricia vb.....	62.00	61.80	
Nyma.....	71.50	71.50	
Nijverdal.....	29.00	29.00	
Ogen nb.....	25.00	25.00	
Orenst K.....	255.00	259.00	
Oving-D-S.....	179.50	179.00	
Pakhoed.....	155.50	156.00	
Id. Cert.....	151.50	152.50	
Palembang.....	91.50	91.00	
Palthe.....	100.30	99.00	
Philips gb.....	232.50	234.00	
Porcel. Fle.....	121.00 e	122.00	
Proost Br.....	240.00	235.00	
Rademakers.....	360.00 e	362.00	
Reesink.....	128.80	128.50	
Reeuwijk.....	39.00	39.00	
Reiss en Co.....	105.00	104.00	
Riva.....	240.00 e	240.00	
Rohde Jisk.....	71.50	72.00	
Rommenholler.....	720.00	722.00	
Rijn-Schelde.....	265.00 e	265.00	
Sanders.....	159.00	158.00	
Senev. Expt.....	13		

Id. 6 cum.....	12.20	12.10	
Kon. Ned. Pap.....	66.50	65.00	
Krasnopolsky.....	158.00 e	157.00 b	
KSH.....	69.70	69.00	
KVT.....	90.00	90.00	
Kwatta.....	26.20	26.30	
Lanore al.....	140.00	140.00	
Leicache Wol.....	282.00 e	282.00 e	
Lundt Jacob.....	298.00	295.50	
Macintosh.....	83.20	83.50 e	
Meneb.....	102.00	98.50	
Metaverpa.....	2880.00	2880.00	
Molusche.....	66.00	95.50	
Mijnb W.....	650.00 a	84.00	
Nardine.....			

















# Wat verwacht u eigenlijk van een nieuw kostuum?

Dat 't lekker zit.  
Dat het goed past. Dat de stof o.k. is.  
Juist. Daar zorgen wij ook voor.  
En dat vinden wij nogal vanzelfsprekend.  
Maar C&A geeft de nieuwe kostuums  
toch ook nog allerlei nieuwigheden mee. Dat zit 'm vaak  
in kleine details. De nieuwe revers.  
De vorm van de zakken.  
De nieuwe stiksels, bijpassende  
riemen en ga zo maar door.  
Maar wat nou eenmaal altijd zo  
typisch C&A zal blijven is  
de prijs.  
Daar zit u bij  
C&A helemaal  
goed mee.  
Altijd!

Perfekt gesneden  
slank kostuum  
met opgesneden revers.  
ticketzakje en zijsplitte.  
Fraai stikselwerk.

**240.-**

**Deze week:  
'n overweldigend aanbod  
in nieuwe kostuums!**



Licht gewicht kostuum in 'n bijzonder  
vlotte snit. Hoge revers, opgestikte  
klepzakken. Polyester/wol in beige of  
leigroen met gemêleerd linneneffekt.

Modern trikot blousonpak met  
als bijzondere draageigenschap dat 't  
absoluut niet kreukt.  
Duidelijke stiksels in contrastkleur.

Sportief Donegal-tweed kostuum  
met opgestikte zakken. Trevira/wol.

Klassiek zomerkostuum van 'n  
prachtkwaliteit lichtgewicht Trevira/  
wol in een fijne matting.  
Opgestikte zakken, pijp met omslag.

**150.-**

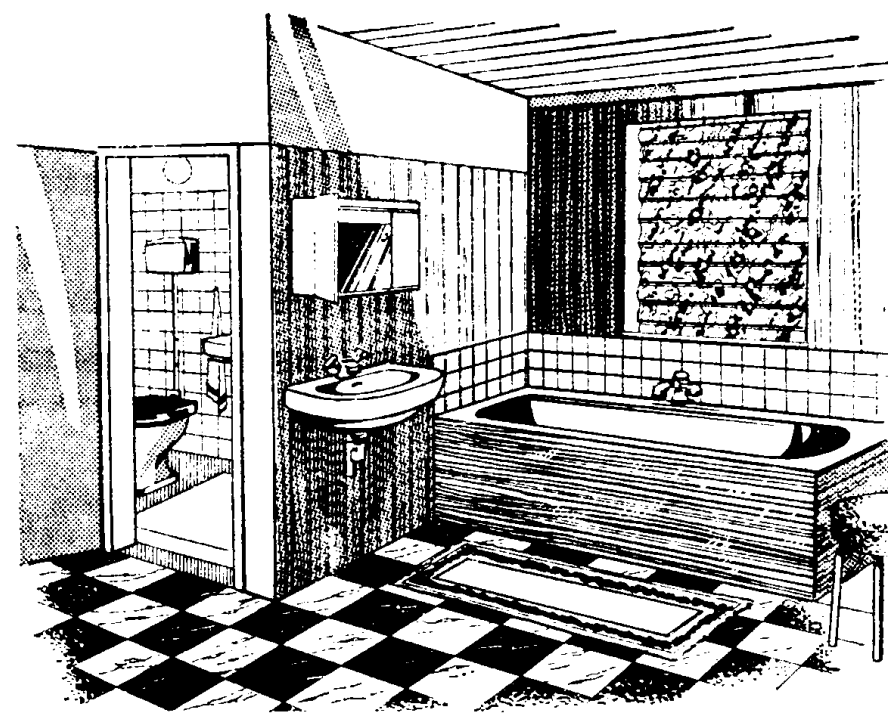
**180.-**

**220.-**

**240.-**

**C&A is toch voordeliger!**

## Alles voor uw badkamer en keuken.



### BADKAMER

**Douchebak**  
80 x 80 cm  
wit **62.50**  
kleur **79.-**



**Kloset pot**  
WIT  
**38.50**

**Splix duobloc**  
wit  
**165.-**  
gekleurd  
**215.-**

### Wastafel

wit, 60 cm **39.95**

**Luxe wastafel**  
gekleurd, 60 cm **72.50**

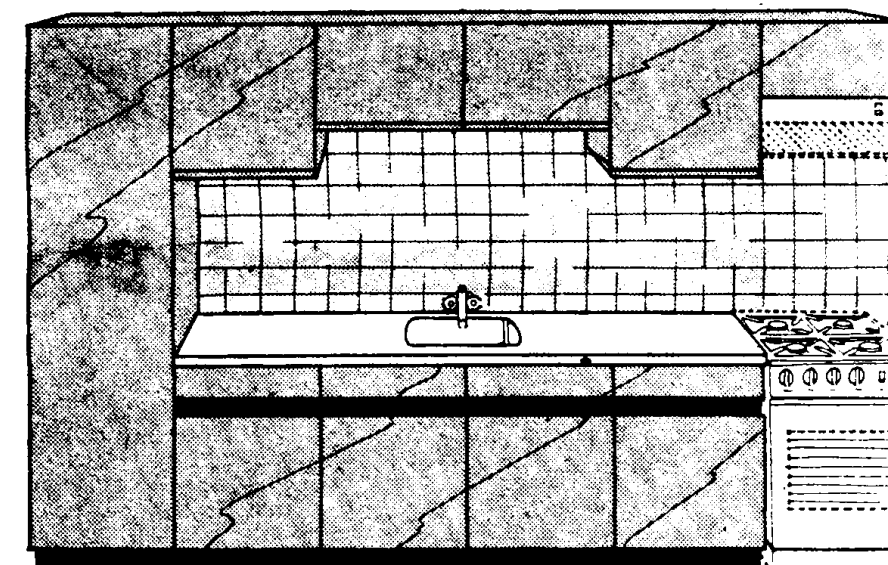
**WC bril**  
met deksel in  
div. kleuren, v.a. **12.95**

**Roodkoperen  
waterleidingbuis**  
10 x 12 mm **2.95**  
13 x 15 mm **3.50**  
19,8 x 22 mm **5.75**

### KEUKENS

Bouw zelf uw gekleurde keuken

\* IN  
GROEN  
OF COQUIN \*



**Keukenblok** gekleurd  
150 cm 170 cm  
**189.- 199.-**  
180 cm 200 cm 220 cm  
**225.- 249.- 269.-**

**Wandkastje** gekleurd  
50 cm 60 cm 100 cm  
**59.50 62.50 99.-**

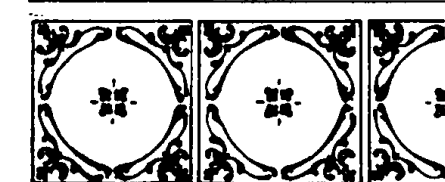
**Wasemkap**  
kastje 60 cm **62.50**

**Servieskast**  
200 x 50 cm **179.50**

**RVS blad** 152 x 55 cm,  
v.a. **149.-**  
172 x 55 cm, 182 x 55 cm,  
v.a. **149.-**  
202 x 55 cm, 222 x 55 cm,  
v.a. **169.-**  
v.a. **185.-** v.a. **205.-**

**Atag afzuigkap**  
no. 63 **229.-**  
Adviesprijs 385.-

### KERAMISCHE TEGELS



**Wandtegels**  
gekleurd,  
20 x 10 cm  
per stuk v.a. **0.40**  
per m<sup>2</sup> **20.-**

**gekleurd**,  
15 x 15 cm  
per stuk v.a. **0.40**  
per m<sup>2</sup> **17.20**

**gedecoreerd**,  
15 x 15 cm  
per stuk v.a. **0.65**  
per m<sup>2</sup> **27.95**

**Mozaïek**  
7,5 x 7,5 cm per m<sup>2</sup> **53.95**  
div. kleuren

**Mose vloertegels**  
dubbelhard gebakken  
10 x 10 cm  
per stuk **0.25**  
per m<sup>2</sup> **25.-**

**Spaanse plavuizen**  
20 x 20 cm  
per stuk **0.60**  
per m<sup>2</sup> **15.-**

**Esto plavuizen**  
20 x 20 cm  
per stuk **1.40**  
per m<sup>2</sup> **35.-**

Deze aanbiedingen gelden tot en met 26 april a.s.

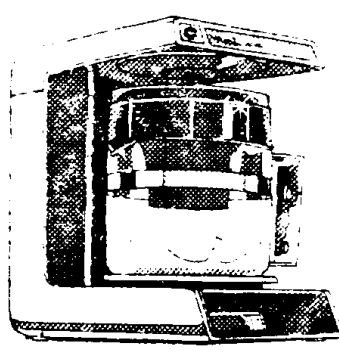


*De grootste bouwmarkt  
voor vakman en doe-het-zelver.*

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222  
Geopend: ma. t/m vrij. 8.00-18.00 uur, za. 8.00-17.00 uur.

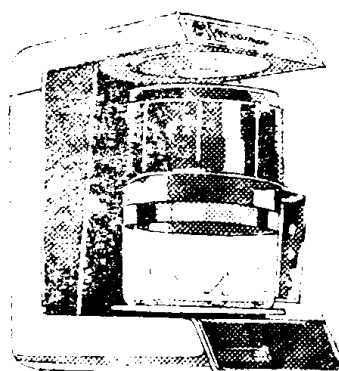


# Moulinex met 5 keer dat koffiezetapparaat dat u nu meer zijn.



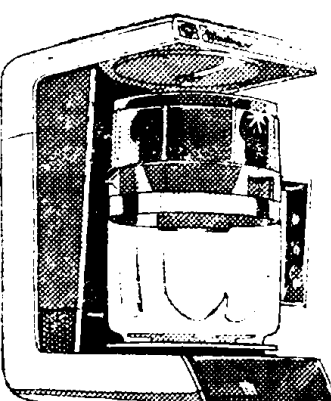
Type 3004. Het kleinste en meest compacte apparaat met 3-4 koppen in één minuut.

**55,-**



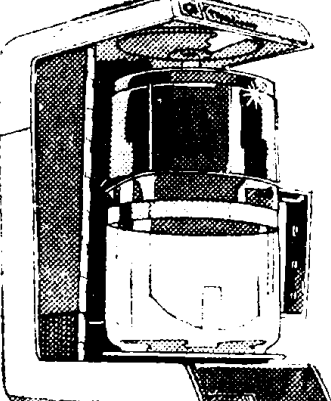
Type 3006. Een even modern als het Type 3004, maar met een wip voor het gemak van het vullen.

**69,-**



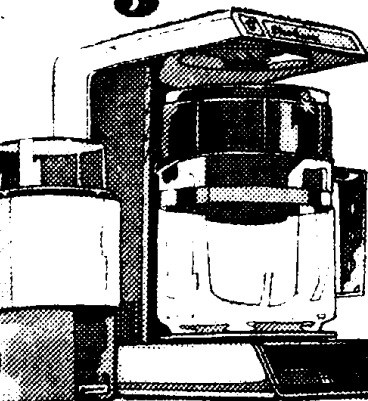
Ook strak van vorm en modern van kleur. De 3009. De gezinskoffie-maker die gelijk ook voor de visite zet: 1-2-3-4-5-6-7-8 of 9 koppen tegelijk.

**79,-**



Type 3012. Met alle kwaliteiten van de andere, de hele grote, veel-viste machine voor 12 koppen.

**89,-**



En dan het geschenk-duo. Het koffiezet-apparaat 3009, voor 9 koppen, samen met een mooie, praktische koffiemolen in een leuke geschenkdoos.

**99,-**

SNELLE SERVICE

Alle reparaties en bestelde onderdelen verlaten binnen 24 uur na ontvangst onze service-afdeling in Gouda.

En... ook heeft u de handomdraai.

**Moulinex**

## Mode met een blosje van buiten. Bij P&C.



Accessoires zomer '75

Pitkatoenen jack-blouse. In prachtige voorjaarskleuren o.a. ecru en kaki. Mt. 36 t/m 44. **27,-**

Het voorjaarsnieuw-tje: denim broekrok. Kaki en blauw. Mt. 34 t/m 40. **43,-**

Uit de Promiss Shop. Katoenen jackblouse, waarvan de kleur verloopt van licht naar donker. Groen, beige, blauw. Mt. 36 t/m 42. **35,-**

Gewassen jeans. In de modekleuren perzik, grijs, groen en blauw. Mt. 36 t/m 46. **29,-**

Uit de Promiss Shop. Kielblouse. In kleur-verlopend katoen. Groen, beige en blauw. Mt. 36 t/m 42. **35,-**

Gekombineerd met een wijde, katoenen rok. Blauw, bruin en groen. Mt. 36 t/m 44. **26,-**

### Voorjaarsmoetheid? Lees dit even....

Echt, u bent niet de enige. Want juist in de maanden daalt de weerstand van uw lichaam tot het laagste niveau. Straks komt de zomer weer met zon, vers fruit.

Gelukkig hoeft u niet daarop te wachten. Er is immers Sanatogen.

Het schenkt uw lichaam dat hoogwaardig extraatje aan bouwstoffen, o.a. vitamine Sanatogen bevat 95% gezuiverde eiwitten.

En bestrijdt daardoor op natuurlijke wijze gevolgen van vermoeidheid.

Verkrijgbaar bij uw apotheker of drogist.

**Sanatogen**

Natuurlijke eiwitten en vitaminen voor nieuwe levenskracht.



Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 17 april 1975 is de staat van faillissement verklaard Cornelis van Aalst, wonende te Heerlen, persoons no. 8, handelend onder de naam Garage van Aalst en Co. gevestigd te Heerlen aan de Poppengatsweg 22, jans no. 7 en handelend onder de naam Hoesel-vice, gevestigd te Heerlen aan de Jongmansweg 22, tot rechter-commissaris benoemd mr. J. A. H. Hautvast, advocaat te G. Hautvast, advocaat, procureur, Caumerdalseste no. 1 te Heerlen.

### Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taatsussen en au-pair banen en je je wenden tot:

Nederlands Informatie-Adviescentrum Jonge Mensen

Herengracht 162, A'dam-C. Telefoon 020-243184

of in uw omgeving:

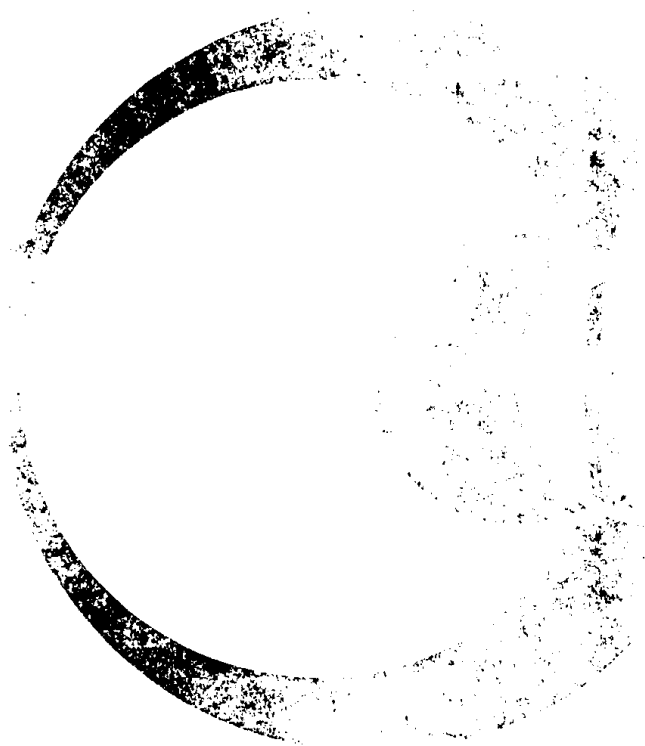
SITTARD: Mevr. De Goede-Wielder, Kapellerweg 51, tel. 0446-3430.

ROERMOND: Mevr. R. v. Zeist, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124.



Peek & Cloppenburg





Een geweldig speelgoedwinkel, die ALLES heeft:  
COSTELBOS!

speelgoed

#### TENNISSECHOEN

Spring 207  
Court 627  
missok 207  
portprijsje 207

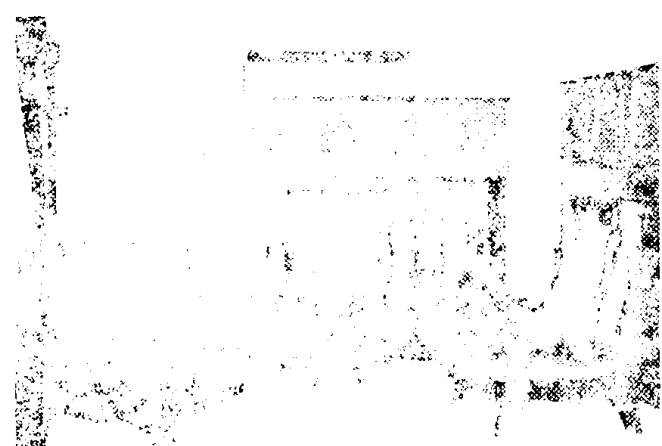
Te koop: nieuw, modern  
**BEDRIJFSAUTO**

IS DE MEUBELBOERDERIJ NU WERKELIJK  
HET MEEST KOOPTSTEL?

WIL U ZIEN VAN WEL... MAAR OORDEEL ZELF!

## MEUBELBOERDERIJ

AMSTERDAM NOORD 150, AMBY-MAASTRICHT, TEL. 043-23044



ERLENDE EIKEN DININGSTEL

1595.-



MASSIEF EIKEN  
KLOOSTERSTOEL

178.-



EIKEN  
KAST

998.-

# Bij Dom v.d. Bergh valt u in de prijzen!

DOM V.  
DELIA  
INRIJL



## Philips kleurentelevisie koopt u met overleg. U overlegt dus met Dom van den Bergh.

Bij Dom v.d. Bergh kan de betaling in plezierig overleg  
overlegd worden. Kleuren TV bij Dom v.d. Bergh...  
Keuze om van op te kijken.

Minimum PREMIE: van f 400.- tot f 550.-!  
Voorbeeld: all-transistor Philips KTV 26 K 206 55  
f 2695.- (adv.prijs)  
Bij Dom v.d. Bergh: INRIJL PREMIE f 470.-  
U betaalt dus geen f 2695.- maar f 2225.-  
Hebt u geen inruil, kom dan toch praten.

Wenst u financiering? Let dan op:

- Betaalt in 4 keer dat kost niets meer!  
Dom v.d. Bergh prijs f 2225.-  
Bij koop f 556.25 en dan 3 achterlopende  
maandelijkse termijnen van f 556.25
- Via P.L. zonder aanbetaling:  
u betaalt 36 maandelijkse termijnen van f 83.20.
- Huurkoop overeenkomst: eerste betaling van f 575.-  
en dan 36 maandelijkse termijnen van f 83.39.

Pak dat voordeel! Bij Dom v.d. Bergh!

**Eigen werkplaatsen**  
Bij reparatuur als televisie, radio, diepvriezers enz.  
is goede service altijd van het grootste belang. Reparatie kan  
per slot ook noodzakelijk zijn (zels bij het beste apparaat).  
Dankzij eigen werkplaatsen - bemand met terdege geschoold  
personeel - wordt zo'n reparatie altijd vlot en voortreffelijk  
verricht.

# DOM v.d. BERGH

Ook voor centrale verwarming is DOM v.d. BERGH uw beste keus!

SITTARD Voorstraat 150 043-614515 EERLEN Dautzenbergstr. 48 045-713608 VENLO Vleesstraat 43 077-14818 MAASTRICHT Nieuwstraat 11 043-12774



**Kapë**

**LUXE droomstoel**  
in diverse standen  
verstelbaar, extra hoge  
rug en gepolsterde  
kussens  
normale prijs 45.—  
**MEENEEM-  
PRIJS 39.50**

**Tuinparasols**  
met handig kniksysteem,  
op hoogte instelbaar,  
zonnige dessins  
normale prijs 59.50  
**MEENEEM-  
PRIJS 49.50**

**LUXE RELAX  
zit- of ligstoel**  
geheel verstelbaar, met  
inklappbare voetsteun,  
dikke gepolsterde kussens  
normale prijs 55.—  
**MEENEEM-  
PRIJS 49.50**

**HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ**  
**Kapë** HEERLEN  
BRUNSSUM  
GELEEN  
Het Warenhuis met de vriendelijke bediening.

**Fraaie waterplanten in hun  
bijbehorende landschap.  
Gratis bij Dubro**

Spaar de fraaie zelfklevende plaatjes  
van waterplanten. Er zit er een op elke  
fles Dubro Citron 600 gram. Plak ze  
op de al even fraaie landschapkaarten  
die bij uw leverancier gratis verkrijg-  
baar zijn.

DUO 104 2K 100

**Zuid-Limburg beste kollektie diepvries-  
kisten en -kasten**

Wij kochten een grote  
partij diepvrieskisten  
190 ltr., 350 ltr. en  
500 ltr. van een van  
de grootste fabrikanten  
in Europa. We mogen  
helaas zijn naam niet  
noemen, vanwege de  
abnormaal lage prijzen.  
Bel ons niet, U kunt U  
zelf overtuigen! !  
\*aluminium binnenkist  
\*zeer luxueuze af-  
werking.

**VAN UDEN**  
Hoofdstraat 10-12 Hoensbroek

**simon  
dat scheelt  
guldens**

**met al die laatste  
prijsverlagingen  
kun je gerust  
zeggen guldens  
en guldens**

vaste Simon prijs	vaste Simon prijs	vaste Simon prijs
Korting koffie dubbelpak à 500 gram. . . . . <b>3,35</b>	Asperges, blik à 250 gram . . . . . <b>1,59</b>	Nescafé extra, pot à 200 gram . . . . . <b>5,85</b>
Zalm fancy pink, blik à 220 gram . . . . . <b>2,69</b>	Blue Band, pakje à 250 gram. . . . . <b>60</b>	Nescafé goudmerk, pot à 200 gram . . . . . <b>7,75</b>
Makreel in olie, blik à 200 gram. . . . . <b>75</b>	Leeuwezegel margarine, pakje à 250 gram . . . . . <b>62</b>	Café Compresso oploskoffie, pot à 50 g <b>1,19</b>
<b>Van Nelle supra</b> koffie, pak à 250 g <b>2,05</b>	Zilvermerk margarine, pakje à 250 gram . . . . . <b>45</b>	<i>Eenmalige partij aanbiedingen</i>
Kabeljauw, graatarm, pak à 400 gram . . . . . <b>2,29</b>	Crox halvarine, kuipje à 500 gram . . . . . <b>95</b>	<b>Fris en Rein</b> allesreiniger, flakon à 500 cc <b>2,45</b>
Vissticks, pak à 285 gram . . . . . <b>1,69</b>	Slaolie, fles à 0,75 liter. . . . . <b>2,09</b>	Katkins diervoeding, jumboblik 1,98 . . . . . <b>1,69</b>
		Dam chips, naturel of paprika, zak à 120 g <b>59</b>

**op simon kun je rekenen**

# Natuurlijk, 'n zomerpak

! Pak krijgt heimwee naar vroeger. Toen een zomerpak nog een  
zomerpak was, degelijk kleermakerswerk een begrip,  
en goede afwerking belangrijk. Hij heeft dat pak teruggehaald.  
In soepele stoffen, lichte kleuren en natuurlijke vezels.  
En Eural Tergal heeft erbij geholpen. Zodat wol langer mooi blijft  
en linnen langer soepel.

**Linnen look van Eural Tergal**  
Uit onze colonial serie.  
In zachte zomertinten.  
**180,-**

**Canvas look van Eural Tergal**  
Uit onze colonial serie.  
In de nieuwste kleuren.  
**195,-**

**Linnen look van Eural Tergal/wol**  
Merik: Careerclub.  
In pasteltinten.  
**250,-**

**opmerkelijke mode-opmerkelijke prijzen**



Als ENIGE  
in Heerlen  
origineel gewassen

**JEANS**  
uit PARLIS

**paddy point**  
boetiek

GELEENSTRAAT 7 - HEERLEN

Schrijf 'es iemand  
Bel 'es iemand  
Bezoek 'es iemand  
Praat 'es met iemand

...u weet zelf wel  
wie eenzaam is in  
uw omgeving

**De Stichting  
Heerlense Muziekschool**  
zoekt voor haar administratie een  
**actieve  
medewerkster**

Zij zal belast worden met typen, telefoon-  
bediening, receptie, administratieve en re-  
sultatieve werkzaamheden. Opleidingsniveau ge-  
te stellen met MAVO.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan  
de directeur van de Stichting, Wilhelminaplein  
te Heerlen.

**ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS  
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERS'HOFF'  
BRUNSSUM**

In ons verpleeghuis bestaat plaatsingsmogelijkheid in full-time dienstverband voor een

**verpleegkundige**  
in het bezit van het diploma B, ziekenverpleging.

Op basis van een arbeidsovereenkomst tot 1-11-1975 kunnen nog enige

**ziekenverzorgenden**  
worden geplaatst.

Sollicitaties kan men richten aan het hoofd van de afd. personeelszaken St. Gregorius-ziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

**2e HYPOTHEKEN**  
rente 11%; looptijd 10 jaar (met boetevrije extra aflossing)

Dit is voor U de goedkoopste manier van geld lenen en hiermee kunnen wij U van dienst zijn indien U een eigen huis bezit dat een reële overwaarde heeft boven uw hypotheek.

IEDEREEN, zowel in loondienst als zelfstandig en ook A.O.W., W.W. of W.A.O. kan bij ons terecht. En snel! En onder strikte geheimhouding. En in de besteding bent U uiteraard geheel vrij.

Naast bovengenoemde „gewone“ 2e hypotheek bieden wij — eveneens uiteraard slechts aan bezitters van een eigen huis — een speciale hypotheek: lening; onze bekende HYPEL. Bij deze lening is géén sprake van enigermaten bijkomende kosten. Dus géén notariatskosten, géén taxatiekosten, géén onderzoek- of aanvraagkosten, géén kosten terzake hypotheekakte, géén verzekering.

Netto te verstrekken kapitaal	Terugbetaling bij looptijd van 10 jaar (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 5 jaar (alles inbegrepen) per maand
/ 5.000,—	/ 76,25	/ 115,—
/ 6.000,—	/ 91,50	/ 138,—
/ 7.000,—	/ 106,75	/ 161,—
/ 8.000,—	/ 122,—	/ 184,—
/ 9.000,—	/ 137,25	/ 207,—
/ 10.000,—	/ 152,50	/ 230,—
/ 12.000,—	/ 182,75	/ 276,—
/ 15.000,—	/ 228,50	/ 345,—
/ 20.000,—	/ 304,25	/ 460,—
/ 25.000,—	/ 380,75	/ 575,—
enz.	enz.	enz.

Extra aflossing is onbeperkt toegestaan.  
Elk ander kapitaal (tussengelegen of hoger) is óók mogelijk.

• géén notariatskosten • géén taxatiekosten • géén leeftijdsgrenzen  
• Beroep of bedrijf zijn niet bepalend.

**MOONEN**

Bel of schrijf vandaag nog voor uitgebreide vrijblijvende inlichtingen.

Financieringskantoor Moonen  
Sarolestraat 42, Heerlen. Tel. 045-71 08 06  
Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045-21 41 97

Ook uw adres voor 1e hypotheeken (rente 9 1/2%).

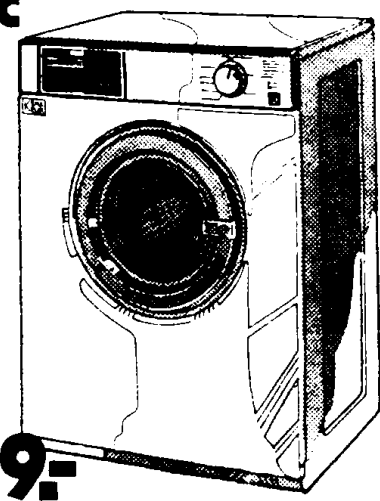


<b>vrijdagvoordeel</b>  Rek met bakers Donkerbruin houten rek met 6 fraai gedecoreerde bakers met oor van opaal wit hardglas. <b>★ 19.95</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  Hoeslaken 100% Katoen. Krimp- vrij door sanfor. Door elastiek in de hoeken kan het laken niet verschuiven. 90 x 200 cm. 13.- 80 x 190 en 90 x 190 <b>★ 12.50</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  Vendomatic cassette recorder Type CT-555W. Met automatische opnamesterkte rege- ling. Speelt op licht- net of batterijen. Kopl. met mikro- foon en oortelefoon. <b>★★ 89.-</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  Naaldivilt tapijt Zeer zware kwaliteit. Kleurecht. Anti-statisch, dus makkelijk in onder- houd. In div. kleuren. 200 cm Breed. per meter <b>★★ 9.75</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  Luchtbed Campione van rubber/katoen. 205 x 76 cm. Kan als klein pakje worden meegenomen. Een kant dessin, andere kant in uni. In lig- en zituitvoering. <b>★ 34.50</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  Damesmull Vlot model met kurken hak en leuke gespgarnering. In blauw en rood. Maten 36 t/m 42. <b>★ 9.50</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  Corduroy kostuum van 100% katoen. Sportief model met klep- en steekzak- ken. Ideaal voor de vrije tijd. Keuze uit marine, zwart of bruin. Ook lengtematen. <b>★ 50.-</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  Zandbak + deksel Met zitjes in de hoe- ken. 110 x 85 cm. Ook geschikt als speelvijver. Op het "wegennet-deksel" kan ook nog ge- speeld worden. Deksel 12.50 zandbak <b>★ 24.50</b>
---	---	--	--	---	---	--	---

## ... EN OOK OP ZATERDAG

### onze Vendomatic wasautomaat type 7434

Wast, spoelt en centrifugeert 4-5 kg was in één keer. Keuze uit 7 programma's. Eenvoudig te bedienen met slechts een bedieningsknop. Bij uitstek geschikt voor inbouw. Nu twee dagen lang van 549.- voor



**★ 499.-**

**VROOM & DREESMANN**

Geldig vrijdag 25 april en ook op de plaatselijke koopavond

ALLE VESTIGINGEN

★★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN

★★★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

Bij VROOM & DREESMANN

# Kamerbreed tapijt voor zwart-op-wit de laagste prijzen!

## TOONKAMER-MODELLEN

op onze meubel-afdeling 10 - 20 - 30% KORTING

**VROOM & DREESMANN**  
MAASTRICHT HEERLEN

### TE KOOP VOLVO 164

1972, in uitstekende staat.  
1972, in uitstekende staat.

### Te huur aangeboden

ombekende Bar-Dancing Royal  
te Spekholzerheide.

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

te huur aangeboden

### TE HUUR AANGEB.

KOSTHEREN gevr. Ro-  
binstr. 1, Musschemig-  
Heerlen.

FIETSEN te huur, per dag  
of per week. „Typhoon“  
Stationspl. 8, Geleen-O.

MAGAZIJNBOXEN te huur  
Te bevr. bij Schaesberger-  
weg 17a, Heerlen, tel. 045-  
715286.

Centr. Heerlen 2 pers.  
ZITSLK. met eigen kook-  
gel. en douche c.v. onge-  
meub. f 69.- p.w. 045-710315.

ZIT-SLAAPK. c.v., t.v.-ant.  
met gebr. van keuken en  
douche voor rustige of ou-  
dere pers. Pannesheiderstr.  
1 en 19, Kerkrade.

Te h. gem. KAMER met  
c.v. en gebruik van gem.  
keuken en douche. Tel. 045-  
215734.

Te h. grote gem. KAMER  
Kasperenstr. 27A Kerkrade-  
W.

Te huur 1 gr. 1 pers. gem.  
KAMER m. gebr. v. keuken  
en douche, c.v. Tel. 045-  
217360.

Te h. aangeb. KAMERS, —  
Stokkeimeraan 45, Dilsen  
(B.), café Elme.

Te h. mod. KAMER m. ge-  
bruik van douche, keuken,  
c.v., tel. eigen opgang, in  
centr. Hrl. Inl. tussen 17-19  
uur 710985.

Te h. gem. KAMER met  
alle comfort v. heer f 150.-  
per maand. Tel. 045-710725.

Gem. KAMER en balkon  
c.v. gebr. keuken douche  
Akerstr. H'broek tel. 212223.

Te h. gem. KAMERS, fritu-  
re de Stack Anjelierstr.  
131a Heerlen tel. 214246.

Te h. 2 gem. dames ZIT-  
SLAAPK. c.v. kookgel. en  
bad f 45.- per week Kloos-  
terbosstr. 22 Kerkrade.

TE HUUR GEVR.

Groot HUIS te huur gevr.,  
met tuin en garage en min-  
stens 4 slaapk.; hoge huur  
geen bezw. Tel. 27 16 uur  
045-714070, tussen 10 en 16  
uur 045-712715.

Administrateur zoekt nette  
gemeubileerde WONING te  
huur. Br. ond. no. Q 476  
LD Heerlen.

Te huur gevr. MAGAZIJN-  
RUIMTE ± 100 m2 met  
electr. en sanitaire voorz.  
in of nabij centr. Hrln.  
Postbus 547 Hrln. tel. 045-  
710723.

Jonge heer, 27 jr. zkt. 2  
KAMERS te h. of bov.won.  
te Brunssum. Br. ond. no.  
B 1702 LD Brunssum.

Te huur gevr. WON. te Voer-  
endaal. Br. ond. no. S 8557  
LD Sittard.

Te h. gevr. WERKPLAATS  
omg. Hrl. ± 100-150 m2. evt.  
krachtstroom aarl. of aanw.  
mog. Br. ond. no. K 476 LD  
Hrl.

HUIZEN

SCHAESEBERG. Splitlevel  
drive-in m. c.v. gas. Ind.  
sout. gar., 2 kelders, beg.  
g. woonk., woon-terrac., te-  
verd. 1 slk. m. v.w. badk.  
met ligb. en v.w. toilet 2e  
verd.: overl. m. mk. 2 slk  
aanv. 1-6-1975. Prijs  
f 79.500.- Inlichtingen  
Makelaarskantoor Drs. Ruij-  
ter, B.V. Stationsplein 1,  
Sittard. Tel. 0490-9151. —  
Beursmakelaar.

BOCHOLTZ. In Bocholtz  
zijn wij gestart met de  
bouw van moderne wonin-  
gen met garage en c.v. Ind.  
g. open keuken met mo-  
derne installatie. T-vorm.  
woon-eetkamer met studie-  
hoek, 3 slaapk., ruime zol-  
der te bereiken via vaste  
trap alwaar aparte hobby-  
of logeerkamer. Prijzen  
vanaf f 141.160.- v.o.n. Pre-  
mie totaal f 13.120.- Bijdra-  
ge ineens f 750.- Bij 100 pct.  
financiering is een gezam-  
menlijk (man en vrouw)  
bruto inkomen vereist van  
f 26.500.- Stienstra Heerlen  
B.V. Tempelsplein 28 Heerlen  
tel. 045-712255. x

### HOEKHUIS garage 4 slk.

zolder mooi punt f 75.000.-  
Breitnerstr. 2 Geleen tel.  
47234.

RUILEN

Heb WONING te Spekhol-  
de, 2 sipk. woonk., keuken.  
Wij ruilen omg. Rolducker-  
veld. Anemonenstraat no 107  
Kerkrade-West.

TE HUUR AANGEB.

KOSTHEREN gevr. Ro-  
binstr. 1, Musschemig-  
Heerlen.

FIETSEN te huur, per dag  
of per week. „Typhoon“  
Stationspl. 8, Geleen-O.

MAGAZIJNBOXEN te huur  
Te bevr. bij Schaesberger-  
weg 17a, Heerlen, tel. 045-  
715286.

Centr. Heerlen 2 pers.  
ZITSLK. met eigen kook-  
gel. en douche c.v. onge-  
meub. f 69.- p.w. 045-710315.

ZIT-SLAAPK. c.v., t.v.-ant.  
met gebr. van keuken en  
douche voor rustige of ou-  
dere pers. Pannesheiderstr.  
1 en 19, Kerkrade.

Te h. gem. KAMER met  
c.v. en gebruik van gem.  
keuken en douche. Tel. 045-  
215734.

Te h. grote gem. KAMER  
Kasperenstr. 27A Kerkrade-  
W.

Te huur 1 gr. 1 pers. gem.  
KAMER m. gebr. v. keuken  
en douche, c.v. Tel. 045-  
217360.

Te h. aangeb. KAMERS, —  
Stokkeimeraan 45, Dilsen  
(B.), café Elme.

Te h. mod. KAMER m. ge-  
bruik van douche, keuken,  
c.v., tel. eigen opgang, in  
centr. Hrl. Inl. tussen 17-19  
uur 710985.

Te h. gem. KAMER met  
alle comfort v. heer f 150.-  
per maand. Tel. 045-710725.

Gem. KAMER en balkon  
c.v. gebr. keuken douche  
Akerstr. H'broek tel. 212223.

Te h. gem. KAMERS, fritu-  
re de Stack Anjelierstr.  
131a Heerlen tel. 214246.

Te h. 2 gem. dames ZIT-  
SLAAPK. c.v. kookgel. en  
bad f 45.- per week Kloos-  
terbosstr. 22 Kerkrade.

TE HUUR GEVR.

Groot HUIS te huur gevr.,  
met tuin en garage en min-  
stens 4 slaapk.; hoge huur  
geen bezw. Tel. 27 16 uur  
045-714070, tussen 10 en 16  
uur 045-712715.

Administrateur zoekt nette  
gemeubileerde WONING te  
huur. Br. ond. no. Q 476  
LD Heerlen.

Te huur gevr. MAGAZIJN-  
RUIMTE ± 100 m2 met  
electr. en sanitaire voorz.  
in of nabij centr. Hrln.  
Postbus 547 Hrln. tel. 045-  
710723.

Jonge heer, 27 jr. zkt. 2  
KAMERS te h. of bov.won.  
te Brunssum. Br. ond. no.  
B 1702 LD Brunssum.

Te huur gevr. WON. te Voer-  
endaal. Br. ond. no. S 8557  
LD Sittard.

Te h. gevr. WERKPLAATS  
omg. Hrl. ± 100-150 m2. evt.  
krachtstroom aarl. of aanw.  
mog. Br. ond. no. K 476 LD  
Hrl.

HUIZEN

SCHAESEBERG. Splitlevel  
drive-in m. c.v. gas. Ind.  
sout. gar., 2 kelders, beg.  
g. woonk., woon-terrac., te-  
verd. 1 slk. m. v.w. badk.  
met ligb. en v.w. toilet 2e  
verd.: overl. m. mk. 2 slk  
aanv. 1-6-1975. Prijs  
f 79.500.- Inlichtingen  
Makelaarskantoor Drs. Ruij-  
ter, B.V. Stationsplein 1,  
Sittard. Tel. 0490-9151. —  
Beursmakelaar.

BOCHOLTZ. In Bocholtz  
zijn wij gestart met de  
bouw van moderne wonin-  
gen met garage en c.v. Ind.  
g. open keuken met mo-  
derne installatie. T-vorm.  
woon-eetkamer met studie-  
hoek, 3 slaapk., ruime zol-  
der te bereiken via vaste  
trap alwaar aparte hobby-  
of logeerkamer. Prijzen  
vanaf f 141.160.- v.o.n. Pre-  
mie totaal f 13.120.- Bijdra-  
ge ineens f 750.- Bij 100 pct.  
financiering is een gezam-  
menlijk (man en vrouw)  
bruto inkomen vereist van  
f 26.500.- Stienstra Heerlen  
B.V. Tempelsplein 28 Heerlen  
tel. 045-712255. x

### Dupl. WONING te r. tegen

eengezinswon. omg. H'broek  
Schaesberg te bevr. Em-  
mastr. 22 Schinveld.

TUSSENWON. Brunssum  
Nrd. teg. won. m. gr. kmr  
(min. 7x4) liefst omg. Gre-  
goriuslaan. Brunssum Br. o.  
no. B 1710 LD Brunssum. x

Oude FENGEZINSWON. HONDENKAPSALON dhr.  
(kasteelkolonie) te r. f. nw. A. Meeuwse, Heerenweg  
bw. woning. Clementstr. 3 no. 330 Heerlen, telef. 045-  
x12826.

TE HUUR AANGEB.

KOSTHEREN gevr. Ro-  
binstr. 1, Musschemig-  
Heerlen.

FIETSEN te huur, per dag  
of per week. „Typhoon“  
Stationspl. 8, Geleen-O.

MAGAZIJNBOXEN te huur  
Te bevr. bij Schaesberger-  
weg 17a, Heerlen, tel. 045-  
715286.

Centr. Heerlen 2 pers.  
ZITSLK. met eigen kook-  
gel. en douche c.v. onge-  
meub. f 69.- p.w. 045-710315.

ZIT-SLAAPK. c.v., t.v.-ant.  
met gebr. van keuken en  
douche voor rustige of ou-  
dere pers. Pannesheiderstr.  
1 en 19, Kerkrade.

Te h. gem. KAMER met  
c.v. en gebruik van gem.  
keuken en douche. Tel. 045-  
215734.

Te h. grote gem. KAMER  
Kasperenstr. 27A Kerkrade-  
W.

Te huur 1 gr. 1 pers. gem.  
KAMER m. gebr. v. keuken  
en douche, c.v. Tel. 045-  
217360.

Te h. aangeb. KAMERS, —  
Stokkeimeraan 45, Dilsen  
(B.), café Elme.

Te h. mod. KAMER m. ge-  
bruik van douche, keuken,  
c.v., tel. eigen opgang, in  
centr. Hrl. Inl. tussen 17-19  
uur 710985.

Te h. gem. KAMER met  
alle comfort v. heer f 150.-  
per maand. Tel. 045-710725.

Gem. KAMER en balkon  
c.v. gebr. keuken douche  
Akerstr. H'broek tel. 212223.

Te h. gem. KAMERS, fritu-  
re de Stack Anjelierstr.  
131a Heerlen tel. 214246.

Te h. 2 gem. dames ZIT-  
SLAAPK. c.v. kookgel. en  
bad f 45.- per week Kloos-  
terbosstr. 22 Kerkrade.

TE HUUR GEVR.

Groot HUIS te huur gevr.,  
met tuin en garage en min-  
stens 4 slaapk.; hoge huur  
geen bezw. Tel. 27 16 uur  
045-714070, tussen 10 en 16  
uur 045-712715.

Administrateur zoekt nette  
gemeubileerde WONING te  
huur. Br. ond. no. Q 476  
LD Heerlen.

Te huur gevr. MAGAZIJN-  
RUIMTE ± 100 m2 met  
electr. en sanitaire voorz.  
in of nabij centr. Hrln.  
Postbus 547 Hrln. tel. 045-  
710723.

Jonge heer, 27 jr. zkt. 2  
KAMERS te h. of bov.won.  
te Brunssum. Br. ond. no.  
B 1702 LD Brunssum.

Te huur gevr. WON. te Voer-  
endaal. Br. ond. no. S 8557  
LD Sittard.

Te h. gevr. WERKPLAATS  
omg. Hrl. ± 100-150 m2. evt.  
krachtstroom aarl. of aanw.  
mog. Br. ond. no. K 476 LD  
Hrl.

HUIZEN

SCHAESEBERG. Splitlevel  
drive-in m. c.v. gas. Ind.  
sout. gar., 2 kelders, beg.  
g. woonk., woon-terrac., te-  
verd. 1 slk. m. v.w. badk.  
met ligb. en v.w. toilet 2e  
verd.: overl. m. mk. 2 slk  
aanv. 1-6-1975. Prijs  
f 79.500.- Inlichtingen  
Makelaarskantoor Drs. Ruij-  
ter, B.V. Stationsplein 1,  
Sittard. Tel. 0490-9151. —  
Beursmakelaar.

BOCHOLTZ. In Bocholtz  
zijn wij gestart met de  
bouw van moderne wonin-  
gen met garage en c.v. Ind.  
g. open keuken met mo-  
derne installatie. T-vorm.  
woon-eetkamer met studie-  
hoek, 3 slaapk., ruime zol-  
der te bereiken via vaste  
trap alwaar aparte hobby-  
of logeerkamer. Prijzen  
vanaf f 141.160.- v.o.n. Pre-  
mie totaal f 13.120.- Bijdra-  
ge ineens f 750.- Bij 100 pct.  
financiering is een gezam-  
menlijk (man en vrouw)  
bruto inkomen vereist van  
f 26.500.- Stienstra Heerlen  
B.V. Tempelsplein 28 Heerlen  
tel. 045-712255. x

### Hoek WONING H'berg te r.

tegen won. m. gr. kmr (min.  
7x4) liefst omg. ziekenh.  
Br. o. no. B 1711 LD Brunssum.

TE HUUR AANGEB.

KOSTHEREN gevr. Ro-  
binstr. 1, Musschemig-  
Heerlen.

FIETSEN te huur, per dag  
of per week. „Typhoon“  
Stationspl. 8, Geleen-O.

MAGAZIJNBOXEN te huur  
Te bevr. bij Schaesberger-  
weg 17a, Heerlen, tel. 045-  
715286.

Centr. Heerlen 2 pers.  
ZITSLK. met eigen kook-  
gel. en douche c.v. onge-  
meub. f 69.- p.w. 045-710315.

ZIT-SLAAPK. c.v., t.v.-ant.  
met gebr. van keuken en  
douche voor rustige of ou-  
dere pers. Pannesheiderstr.  
1 en 19, Kerkrade.

Te h. gem. KAMER met  
c.v. en gebruik van gem.  
keuken en douche. Tel. 045-  
215734.

Te h. grote gem. KAMER  
Kasperenstr. 27A Kerkrade-  
W.

Te huur 1 gr. 1 pers. gem.  
KAMER m. gebr. v. keuken  
en douche, c.v. Tel. 045-  
217360.

Te h. aangeb. KAMERS, —  
Stokkeimeraan 45, Dilsen  
(B.), café Elme.

Te h. mod. KAMER m. ge-  
bruik van douche, keuken,  
c.v., tel. eigen opgang, in  
centr. Hrl. Inl. tussen 17-19  
uur 710985.

Te h. gem. KAMER met  
alle comfort v. heer f 150.-  
per maand. Tel. 045-710725.

Gem. KAMER en balkon  
c.v. gebr. keuken douche  
Akerstr. H'broek tel. 212223.

Te h. gem. KAMERS, fritu-  
re de Stack Anjelierstr.  
131a Heerlen tel. 214246.

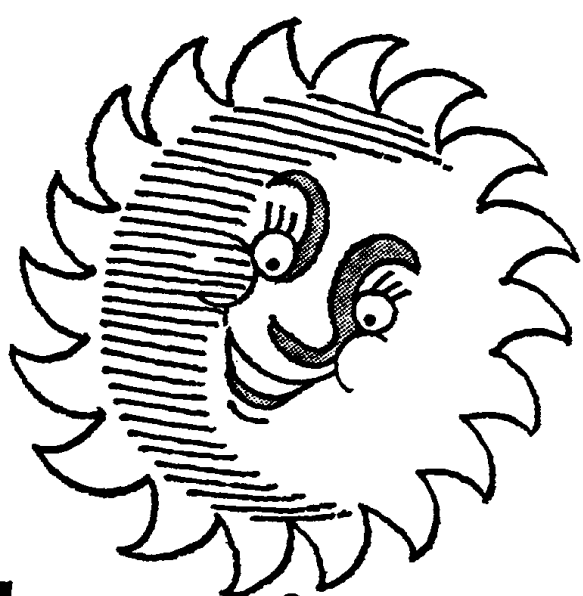
Te h. 2 gem. dames ZIT-  
SLAAPK. c.v. kookgel. en  
bad f 45.- per week Kloos-  
terbosstr. 22 Kerkrade.

TE HUUR GEVR.

Groot HUIS te huur gevr.,  
met tuin en garage en min-  
stens 4 slaapk.; hoge huur  
geen bezw. Tel. 27 16 uur  
045-714070, tussen 10 en 16  
uur 045-712715.

Administrateur zoekt nette  
gemeubileerde WONING te





# De Zonnigste Autoshow



Een zonnige show met Simca, Chrysler en Matra. Een show met vele voordelen zoals de Simca 1301 Surprise met z'n gratis extra's en de Simca 1000 en 1501 met schuifdak. Op onze show kunt u nader kennismaken met al onze modellen waaronder ook de verbijsterend veelzijdige Simca's 1100 en de luxe Franse Chryslers. Ze staan voor u klaar, ook voor een uitgebreide proefrit. U bent onze gewaardeerde gast.



Welkom bij al dat goeds onder de zon!

**B.V. ASKAM**  
Rijksweg Noord 33 - SITTARD  
Tel. 04490 - 5966

**Garage G. BOS B.V.**  
Grasbroekerweg 28 - HEERLEN  
Tel. 045 - 711444

**Autobedrijf FRANS RAEVEN B.V.**  
St. Josephstraat 44 - MEERSSEN  
Tel. 04403 - 2883

**Autobedrijf P. COUMANS & ZN.**  
Stationsstraat 46 - BEEK  
Tel. 04402 - 1243

**Autobedrijf J. VAN HINSBERG**  
Mauritslaan 53 - GELEEN  
Tel. 04494 - 45800

**Autobedrijf A. JASPER**  
Akerstraat 162 - KERKRADE  
Tel. 045 - 414243

**Autobedrijf GRASSERE B.V.**  
Kloosterstraat 40-46 - SIMPELVELD  
Tel. 04442 - 1835 - 2131,  
na 18.00 u. 2487 - 1742

**Autobedrijf W. J. STEINS EN ZN.**  
Kerkraaderweg 13-15 - Voskuilenweg 125  
HEERLEN - Tel. 045 - 714717 - 710503

**Autobedrijf ASTORIA B.V.**  
Julianastraat 13 - BRUNSSUM  
Tel. 045 - 251915

**Autobedrijf "TOURISME" - C. CAUBO**  
Tenstraat 126 - Nieuwe Hertogenweg  
VAALS - Tel. 04454 - 1950

## OPENING

MAANDAG 28 APRIL a.s.

## Apotheek MAUSSEN

AKERSTRAAT 79 - KERKRADE-WEST

Openingstijden van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur.

Telefoon 045-413440

Apotheker L. Maussen

## TE KOOP:

halfvrijstaande boerderij, landelijk gelegen met vrij uitzicht te Klimmen-Ransdaal. Grondopp. ca. 800 m<sup>2</sup>. Het pand is reeds gedeeltelijk gerestaureerd o.a. nieuwe dak, nieuwe kozijnen, 3 sl. kamers, geheel gereed voor bewoning. Vraagprijs / 148.000,- k.k. Incl. OZFK B.V. Ont. Goed. Bakkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

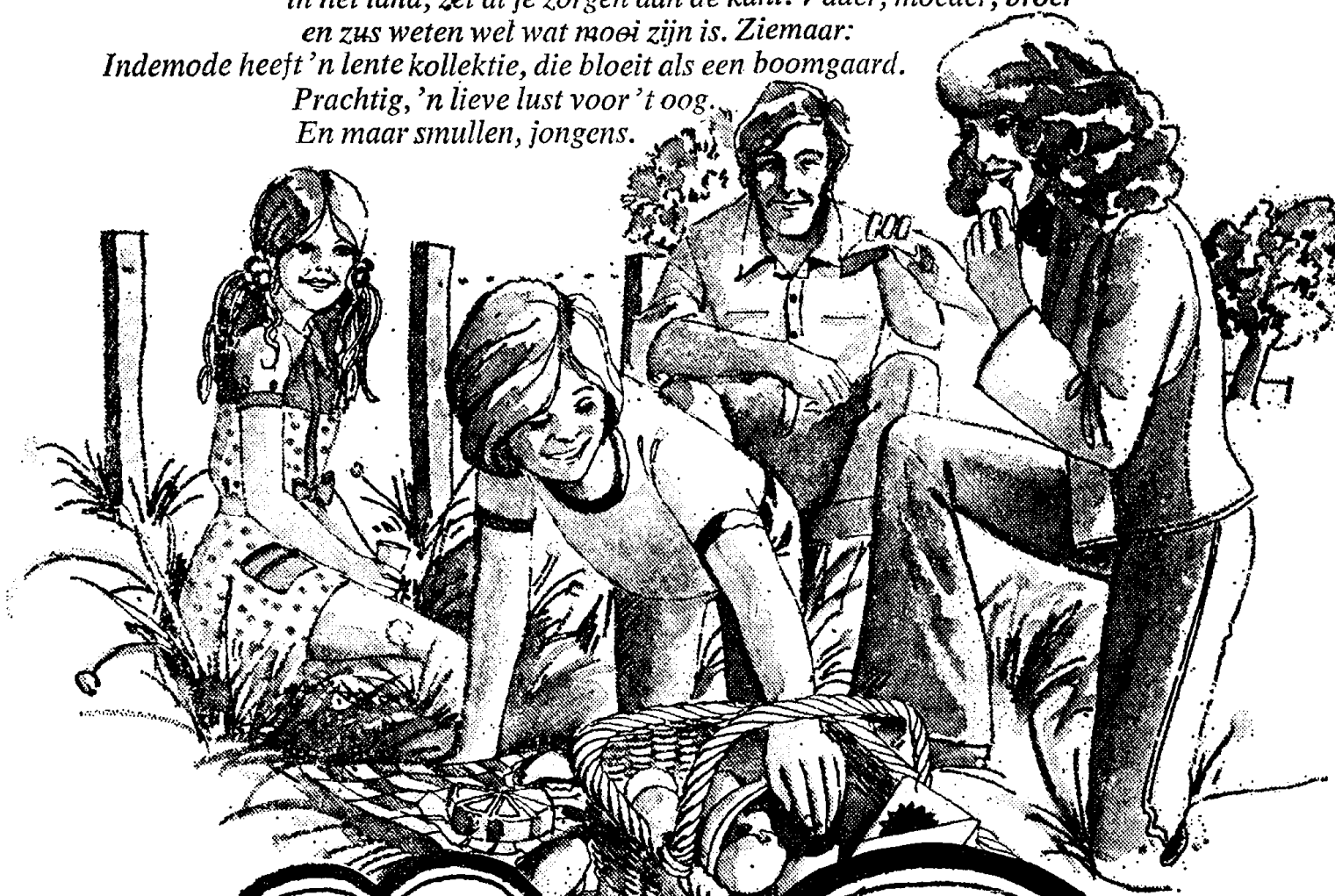
## Hè hè, dat lucht op!

Wie last heeft van een slechte stoelgang en verstopping, wil daar graag wat aan doen. Dat kan. En met een vertrouwd product: Zwitsalax van Zwitsal. Zorg dat u het

**ZWITSALAX®**  
laxeert zacht en zeker

# Proef die Mode. Je ziet er uit, dat't een lust is met Indemode

Mond open en ogen dicht. Hap, dat smaakt! Ogen open en... asjemenu. Wat zien jullie er kostelijk uit. Ja, wat dacht je. De Lente komt weer in het land, zet al je zorgen aan de kant. Vader, moeder, broer en zus weten wel wat rooi zijn is. Zie maar: Indemode heeft 'n lente kollektie, die bloeit als een boomgaard. Prachtig, 'n lieve lust voor 't oog. En maar smullen, jongens.



**Denim battle dress pak**  
geheel gevoerd.  
Terlenka.

**129,-**

**Kostuum**

voor Indemode ontworpen door 'Dick Holthaus'.

**298,-**

# Heren- pantalon

ijzersterke kwaliteit.  
Terlenka/wol, in bruin-zwart-grijs-marine

**29,-**

**Jongens overhemden**

in pijjes katoen en andere moderne stoffen. Vanaf

**16,-**

**Rokken**

een enorme en bijdetijds kollektie in diverse modellen. Vanaf

**25,-**

**Dames pakken**

in denim en pijjes katoen. Jasje met rok of pantalon. Vanaf

**39,-**

alleen bij Indemode.

Indemode heeft leuke

**Lentejurkjes**

in alle kindermaten. Gewoon te gek!

**T-shirts**  
vanaf

**4,-**

**Maxi Spijkerrok**

6 verschillende kleurbanen, met bijpassend vestje

**69,-**

**Korte jongensbroek**

denim of corduroy vanaf

**10,-**

# indemode

**mooi  
voordelig**

Kouvenderstraat 36, Hoensbroek  
Kerkstraat 188, Brunssum

## geld nodig?

**PERSOONLIJKE LENING  
VOOR ALLE DOELEINDEN**  
2e HYPOTHEKEN  
VAN f 1000,- TOT f 30.000,-

BELT U EVEN  
U KRIJGT  
SNEL BERICHT

N.V. Financieringsbank

**OHUFIMA**

Hulsberg, Unstraat 4  
04405-2170

## PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel vanaf f 695,-.  
Hoekbankstellen 1-2-3-zits vanaf f 695,-.  
Eiken bankstellen vanaf f 995,-.

5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.  
**HOENSBROEK, Akerstraat 200-202.**  
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.  
Tel. 045-216634.

's Maandagsvoormiddags gesloten.  
Vestingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren.

## SNEL 'N FIJNE BAAN?

Bij Keser kan dat. Elke dag wel vragen onze relaties om

**telefonistes/  
receptionistes  
ponstypistes**

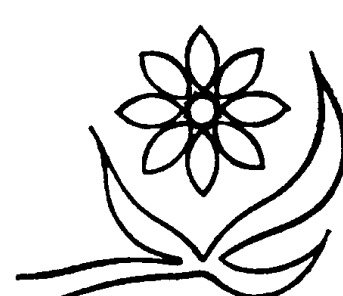
Vandaar dat u bij Keser vaak kunt kiezen. Kom maar eens praten over de banen die er zijn, de prima beclning en de uitstekende sociale voorzieningen. U bent van harte welkom.



**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 11  
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven  
Heerlen - Helmond - Maastricht  
Nijmegen - Oss - Tilburg  
Utrecht - Venlo



**psycho-geriatrisch  
verpleeghuis  
"het parkhuis"  
dordrecht**

Het verpleeghuis is een modern huis, dat in 1971 in gebruik is genomen en een capaciteit heeft van 186 bedden.

Wij zoeken van de huidige functionaris een opvolger.

## hoofd van de keuken

De betrokken functionaris geeft, onder supervisie van de Chef civiele dienst, leiding aan het keukenpersoneel.

Kandidaten dienen naast een goede vakkennis over de benodigde leidinggevende capaciteiten te beschikken. Gewenste leeftijd niet jonger dan 30 jaar.

Belangstellenden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie te sturen aan de economisch directeur, Huuswijkweg Oost 69a te Dordrecht.





# Verzoek tot sanering FSC rijt oude wonden open Raad Geleen „onvermurwbaar”

door Jan A. C. De Klerk en André Sonnevill

GELEEN — Het ziet er naar uit dat de prof-voetbalclub „Fortuna-Sittardia-Combinatie” uit Sittard in Geleen niet hoeft te rekenen op medewerking bij het saneren van de schuldenlast. De voorbereidende besprekingen en be- raadslagingen wijzen daar al op. Burgemeester en wethouders zullen het verzoek voor sanering wel aan de raad overbrengen maar daarbij geen voor- stel doen en het geheel aan de raad overlaten. Tot twee keer toe is het verzoek van het FSC-bestuur door de commissie van financiën van de Ge- leense raad al van tafel geveegd.

## Misvattingen

De voetbalclub wil aan de gemeente Geleen een bedrag van 37.500 gulden in eens betalen om van een restant van een schuld van een ton (dat nu iets meer dan 76.000 gulden bedraagt) af te zijn. Aanvankelijk becijferde de gemeente Geleen dat (met renteberekeningen en al) de gemeente daar op den duur 7.000 gulden bij zou inschieten. De commissie van financiën uit de raad ontdekte in de berekeningen misvattingen en liet nieuwe berekenin-

gen opstellen. Dat bracht aan het licht dat het bedrag dat de gemeen- te Geleen te kort gaat komen niet 7.000 gulden maar ruim 23.000 gulden zal belopen. Behalve die schuld maakt de gemeente Geleen ook nog aanspraak op aflossingen en rente- betaling van een lening van drie ton die in 1963 aan Fortuna '34 is gegeven. Die lening wordt afgelost door de bv Limburgse bouwmi- jaar FSC is voor de promptie beta- lingen door de gemeente Geleen verantwoordelijk gesteld. Tijdens de eerste bespreking van de commissie van financiën is door wet- houder J. Schepers al gezegd dat een hoger tekort dan 7.000 gulden in de afbetalingen aanvaardbaar zal zijn. Nu dat tekort op 23.000 gulden is becijferd lijkt het verzoek tot sanering van FSC geen haalbare kaart meer te zijn in Geleen. Bur- gemeester mr. Th. Elsenburg heeft in een gesprek met het FSC-bestuur al laten weten dat de Geleense raad op het stuk van de FSC-schulden onvermurwbaar is en dat dat met betrekking tot het verleden ook wel begrijpelijk geacht moet worden.

## Rozen krijgen de ruimte

Van onze verslaggever  
GELEEN — Om de rozenperken voor de flatgebouwen in Geleen- Zuid meer tot hun recht te laten komen is rondom deze tuinen een parkeerverbod ingesteld. De bewoners van de flat parkeerden hun wagens ondanks de aanwe- zigheid een paar meter verderop van 125 officiële parkeerplaatsen langs de stoepstranden rond de rozenperken. Een eenvoudige ge- lee streep op die stoepstranden heeft daar nu een einde aan gemaakt.

## Kleuter onder auto

SITTARD — Bij het oversteken van de Frans Halsstraat in Sittard is woensdagmiddag de vijfjarige kleu- ter Annie T. uit Sittard zodanig gewond geraakt dat ze met een sleutelhe fractuur opgenomen moest worden in het Sittardse zie- kenhuis.

Het meisje stak plotseling de weg over en bemerkte daarbij niet de personenauto bestuurd door G. M. uit Sittard.

## Bussen wijken voor renners

ECHT — Vier uur lang is er op Koninginnedag geen busverbinding van en naar Maria Hoop. Echter- bosch en Koningsbosch in de ge- meente Echt. De busdiensten vallen 's middags tussen een en vijf uur uit in verband met een wielerronde.

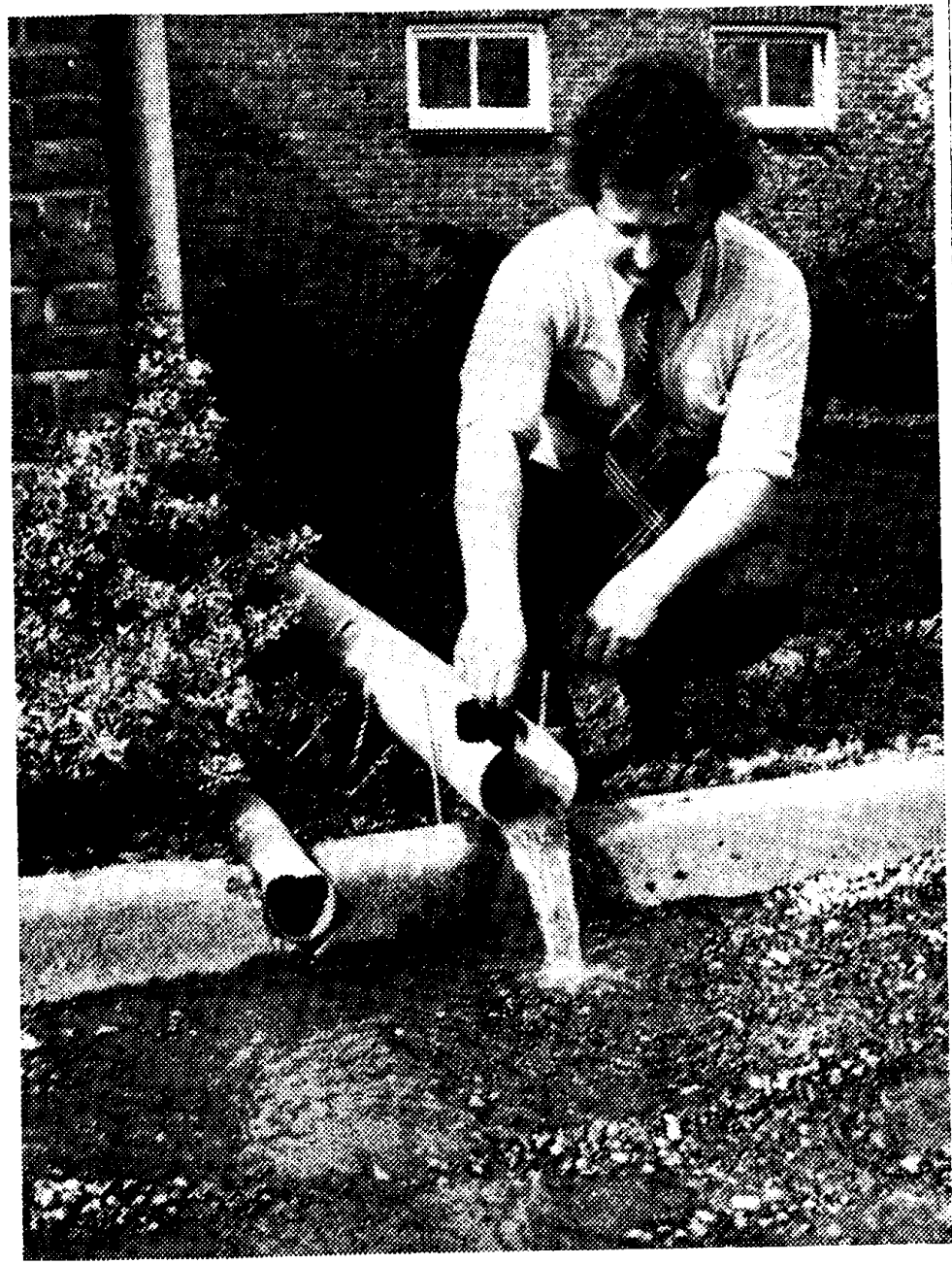
Op die dag organiseert het wiel- ercomité van carnavalsvereniging „t Winterkeunigsk” in Maria Hoop- koers daarvan loopt over wegen waarvan de bussen van NAO in Roermond gebruik maken op de lijndienst Roermond-Montfort-Maria Hoop-Koningsbosch-Pey en Echt zullen op die dag drie ritten recht- streeks worden gereden tussen Montfort en Pepinusbrog.

## Onderzoek naar poging tot doodslag in Obbicht

door Bert Hammes

OBBICT — De gehele politie- macht in Limburg speelt moment- teel naarstig naar een woonwagen- bewoner die wordt verdacht van poging tot doodslag op de 19-jarige administrateur Peter Frjns uit Stein. Met zijn auto reed die woon- wagenbewoner de jeugdige Steine- naar zondagavond op straat in Ob- bicht tegen de grond na moeilijke- den in de jeugdsoos „La Caverne”.

Met een daarna keerde de onder in- vloed van alcohol verkerende chauffeur zijn auto en reed met vol gas in op de 20-jarige Frits van Pij uit Limbicht. Door razendsnel ach- ter een geparkeerde auto te sprin- gen deed deze zich redden. Na deze tweede poging gaf de woonwagen- bewoner het op en vluchtte. In een slingerbocht tussen het Hôfke in Obbicht en de sluis slipte de auto



Restauranthouder Beusmans bij zijn provisorisch aangelegde afwatering om het water uit de kelder te pompen.

## Gevolg van lek in waterleiding?

# Kelder van restaurant blijft vol water stromen

Van onze verslaggever  
NIEUWSTADT — Uit de kelder van het bedrijf van restauranthou- der H. Beusmans in Nieuwstadt is ondanks intensief en onafgebroken pompen het water niet weg te krij- gen. Door een waterleidingsbreuk vorige week, en ook door de toeval- lige hoge stand van het grondwater- peil stromen dag en nacht water- maassa's de kelder van restaurant Op de Vos langs de rijksweg in Nieuw- stad binnen.

De restauranthouder heeft het ver- moeden dat de pompen van DSM die in de buurt, aan de overzijde van de rijksweg in het Limbrichter- bos het grondwater oppompen niet meer op volle kracht werken. Dat wordt door de voorlichtingsdienst van DSM tegengesproken. „Wij heb- ben het water hard nodig,” aldus die dienst, „in het bedrijfsschema is geen verandering gekomen”. Uit het concessiegebied Born-Gutteeven- Nieuwstadt met zeven bronnen

wordt overdag 400 ton water per uur gezogen en 's nachts 150 ton door de DSM-pompen. Die pompen in het Limbrichterbos werken nu op volle toeren. In tijden van grote droogte wil het grondwaterpeil in dit gebied wel eens zover dalen dat de gewassen en planten op het veld watergebrek krijgen omdat ook in de greppels en sloten al lang geen water meer staat. Het omgekeerde is echter nu het geval. „Ik zit met de ellende,” constateert de heer Beusmans, die de pomp in zijn kel- der voortdurend in het oog houdt. Als de pomp stilvalt stijgt het water in de kelder erg snel.

## Spoelen

Directeur ir. H. Vliegen van de 'Waterleidingmaatschappij Limburg in Maastricht geeft toe dat er vori- ge week een lek in de hoofdtrans- portleiding bij het restaurant is opgetreden. „Dat is gerepareerd. Om de eigenaar en zijn bedrijf te gerie- ven is daarmee tot 's avonds ge- wacht. Voorzover wij weten is er daarna geen nieuwe breuk in de waterleiding ontstaan.” Hij verklaart de wateroverlast in de kelder van het Nieuwstadtse restaurant door de abnormale regenval van de laatste weken en ook nog voor een deel door de inmiddels gerepareerde breuk in de hoofdleiding langs de rijksweg ter hoogte van het restau- rant. „Ik zal het nog heel even aanzien. Daarna moet de afkomst van dat water in mijn kelder maar helemaal en heel degelijk onder-

## 'Stemming kweken' tegen sub-kampen

# Anonieme enquêteurs in Obbicht

Van onze verslaggever  
OBBICT-PAPENHOVEN — Nog onbekend gebleven enquêteurs heb- ben een al even anonieme enquête in gang trachten te zetten in de bebouwde kernen van Obbicht en Papenhoven. Het doel daarvan is van de bewoners een duidelijk ja of nee tegen de vestiging van een sub- woonwagenkamp in Obbicht of in Papenhoven te laten uitspreken. De tekst van de als pamflet uitgevoerde enquêteformulieren zou doen ver- moeden dat het onderzoek uitgaat van het gemeentebestuur van Ob- bicht, gevraagd wordt de formulie- ren naar het gemeentehuis ingevuld te sturen. Burgemeester F. Loefer ontkent stellig dat deze enquête uit de koker van het gemeentebestuur komt of daar is voorbereid. Het pamflet is ondertekend door

„een groep van personen” die blij- kers de tekst duidelijk tegen de instelling van een klein woonwa- genkamp in Obbicht of Papenhoven blijkt te zijn. „Zoals u weet en misschien al hebt ondervonden be- staat er momenteel een enorme tweestrijd omtrent het oprichten van een standplaats voor woonwa- gens in onze gemeente”, menen de opstellers van het pamflet te moe- ten melden. Daarna wordt gevraagd de handtekening te plaatsen achter de vraag of de bewoner voor of tegen zo'n standplaats in de ge- meente is.

## Nergens

„Het is een beetje zonderling initia- tief. Wij weten er niets van”, ver- klaart burgemeester Loefer. „Die woonwagenaffaire komt over een paar weken bij de raad op tafel. Onze stedebovorkundige heeft al ge- zegd, dat nergens in de gemeente een geschikt terrein voor zo'n standplaats is te vinden. Met enige fantasie kan daarom de uitspraak van de raad daarover wel worden voorspeld”, maakt de burgemeester meteen aan alle twijfels en mogelij- ke „tweestrijd” een eind.

## CECILIA JUBILEERT

GREVENBICHT/PAPENHOVEN — De ruim 90 musicerende leden en twintig jeugdleden van harmonie St. Cecilia van Grevenbicht en Papen- hoven staan aan de vooravond van het 75-jarig bestaanfeest. Dat gaat over ruim anderhalve maand van 13 tot en met 22 juni gevierd worden. Daarvoor zijn de voorbereidingen in volle gang. Om alvast iets van de feestelijkheid naar buiten te bren- gen, gaf de harmonie van Greven- bicht en Papenhoven een vlekkeloos uitgevoerd koffieconcert in de stads- schouwburg van Sittard. Het feest- programma ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan is over enkele da- gen gereed.

## Rampoefening in Thorn

THORN — Een groot aantal korps- en met honderden vrijwilligers en een klein aantal beroepsmensen ne- men op zaterdag 26 april in Thorn deel aan een grootscheepse rampoefening. Die ramp wordt in scène gezet naast de kasteelboerderij 'Groote Hegge' ter hoogte van de ontgrin- ding. De oefening begint om twee uur.

Tot de deelnemende korpsen aan die oefening behoren de brandweer- korpsen uit Roermond, Thorn en Wessem, de Rode Kruis-afdeling Roermond, Rijkspolitiemensen, de Lotusgroep uit Neer en leden van de EHVBO-verenigingen in Thorn en Wessem.



Het aanslaan van een vat hier is een hele operatie geworden.

## Burgemeester gaat reorganisatie van woningvereniging aanpakken

Van onze verslaggever  
ELSLOO — Burgemeester mr. M. Schutgens van Elsloo is benoemd tot voorzitter van de woningvere- niging „Elsloo”. Hij volgt de heer G. Wagemans op die wegens druk- ke werkzaamheden zijn voorzitter- schap heeft neergelegd. Burge- meester Schutgens zal de functie van voorzitter tijdelijk bekleden. Tot uiterlijk 1 februari 1976 gaat hij zich bezighouden met de bege- leiding van een reorganisatie van het bestuur.

Burgemeester Schutgens noemt zich een bestuurlijk voorzitter. „Het is de bedoeling dat de struc- tuur van de woningvereniging veranderd wordt. Binnen het be- staar zal een evenredige vertegen- woordiging moeten komen van le- den die gekozen zijn op grond van bekwamenheden, en een aantal leden die huurder zijn van wonin- gen van de vereniging. Tot nu toe is het zo geweest dat alleen leden op grond van een persoonlijke titel in het bestuur zitting hebben. Door deze reorganisatie moet de huurder meer inspraak krijgen in het bestuur. Ik zal gedurende een korte periode deze reconstructie, die democratisering genoemd zou kunnen worden, begeleiden. Daar- om heb ik ook duidelijk een ter-

mijn gesteld aan mijn bestuurspre- riorde. De heer G. Wagemans heeft vanaf 1964 de voorzittershamer gehan- teerd. Als waardering voor zijn werkzaamheden is hij tot erevoor- zitter benoemd. Nog tijdens zijn voorzitterschap is het initiatief tot de reorganisatie genomen. Naast de heer G. Wagemans is ook de sekretaris van de woningvere- niging voornemens binnenkort af te treden. Daardoor zal er nog meer ruimte gemaakt worden voor in- spraak van de huurders. Rond de jaarwisseling zal het hele bestuur afgetreden. Daarna zal een nieuw bestuur gekozen worden.



**SITTARD** — Het Rijk  
in Limburg is begonnen r  
samenstelling van een t  
fisch woordenboek van  
lands Limburg. Een v  
langrijkste onderdelen d  
moet een register worden  
veel mogelijk de plaatsel  
namingen in alle Limburg  
meenten omvat. Het Rijk  
heeft de medewerking v  
gemeenten gevraagd bij h  
zamelen van gegevens vo  
register.







Op 22 april 1975 is onze zoon geboren. Zijn naam is

### Bram

Heerle en Thee  
Kusters- de Boer  
Heerle, Palestinastraat 46  
Tijdelijk adres:  
St. Elisabethkliniek,  
Heerlebaan,  
kamer 28

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en zusje

### Dyonne Irene

L. M. H. Schreurs  
M. F. C. Schreurs-v.d. Graaf  
Jean-Louis  
Arjen-Remco

Sittard, 22 april 1975  
Irenebaan 33

Tijdelijk: Ziekenhuis Sittard, afd. 5

Met blijdschap en dankbaarheid delen wij u mee, dat onze ouders

### J. de Wit

### G. de Wit-van de Berg

op zaterdag 26 april 1975 hopen te herdenken dat zij 50 jaar geleden in het huwelijk zijn getrouwd.

Er is gelegenheid hen hiermee te feliciteren tussen 18 en 19.30 uur in het clubgebouw „De Voorzorg“, Groen van Prinstererstraat 1 te Heerle.

Namens hun kinderen:  
S. de Wit  
Groningenstraat 8, Heerle

Per 1 mei 1975 legt

### Dokter M. Stekelenburg

de huisartsenpraktijk neer.

Met ingang van deze datum zal

### DOKTER D. J. VAN GEEL

zich vestigen in deze praktijk.

BRUNSSUM, PRINS HENDRIKLAAN 48.

Spreekuur van 8.00 uur tot 9.30 uur en volgens afspraak.

## UITNODIGING

Wij geven U kondt van den openstelling van Steak House Rachel annex Coffeshop en Winkeldier voor liefhebbers van Franse gerechten gelegen aan den Markt 4, Sittard in den onmiddellijke nabijheid van 't stadhuys en gevestigd in het voormalige hotel-pand van de familie Samper.

In de noon van den vrijdag den 25 april 1975 zal met enig plegtig vertoon om 7 ure plaatselijke tijd Steak House Rachel worden opengesteld door Rachel zelfde.

Tot 9 ure in den avond derzelfde dag houden wij enen receptie voor vrienden en liefhebbers van culinaire specialiteiten uit de Nederlanden en den vreemde buiten-landen.

Als uwen toekomstigen gastheer en culinaire vertrouwingsman zult U terzijde gestaan worden door den weledelen heer Hovens, veelzijdig gekend en gesluuwt wegens vervaardiging van bijzondere gerechten.

Voor een bijzondere avond van openstelling zullen U en de uwen welkom worden gebeten door

### Nanny en Han de Gelder

G. C. HOVENS, bedrijfsleider

Openingstijden:

STEAKHOUSE	11.00—24.00 uur
COFFESHOP	10.00—18.00 uur

### Antonius Johannes Stegers

zeggen wij allen onze hartelijke dank.

#### Kinders Stegers

Klein kinderen en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, april 1975

De plechtige zeeuwskendienst zal plaatshebben op zondag 27 april 1975 om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Laurendorp.

### Voor de vele bliken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

### Antonius Johannes Stegers

zegen wij allen onze hartelijke dank.

#### Kinders Stegers

Klein kinderen en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, april 1975

De plechtige zeeuwskendienst zal plaatshebben op zondag 27 april 1975 om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Laurendorp.

### Ludovicus Hubertus Servatius

#### Kreuwers

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Familie Kreuwers,  
kinderen, kleinkinderen en  
achterkleinkinderen

Geele, april 1975

De plechtige zeeuwskendienst zal plaatshebben op zondag 27 april 1975 om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Blijstand te Lindenheuvel-Geele.

### De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

### Jacques Schrijen

zal gehouden worden op zondag 27 april om 10.15 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht.

Familie Schrijen

### Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden van onze moeder en oma

### Maria Geelen-Nielsen

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Familie Geelen

Geele, april 1975

De plechtige zeeuwskendienst zal plaatshebben op zaterdag 26 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van H. Hart van Jezus Rijksweg.

### Uw belangstelling en hartelijk medeleven tijdens het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

### H. J. Brethouwer

hebben wij bijzonder gewaardeerd en danken U daarvoor oprecht.

Kinders en kleinkinderen

Heerle, april 1975

Navolaa 73

† Het heeft God behaagd in Zijn oneindige goedheid en wijsheid tot Zich te nemen, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 32 jaar, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, mijn innigst geliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, dochter, behuwd dochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

### Maria Magdalena Rademakers

echtgenote van

JAN HENDRIK RADEMAKERS

De diepbedroefde familie:

Schijnveld: J. H. Rademakers

Gertie en Johnny

Familie Rademakers

Familie Rademakers

Schijnveld, 23 april 1975

corr. adres: Sringestraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schijnveld. Bijeenkomst in de rouwkapel naast de kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† Heden overleed, voorzien van het Sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze moeder, schoonmoeder en oma

### Helena Hubertina Smeets

weduwe van

JAN PETER HERINGS

Mook: Louis en Riet Herings-Waser

Hans, Henriette, Ben, Ton,

Peter-Jan, Paul

Nieuwstadt: Tiny en Wil Coumen-Herings

Peter en Marie

Nuth: Mia en Harry Molenberg-Herings

Leon, John, Marleen, Aloys

Sittard: Netty en Antoine Engelen-Herings

Nieuwstadt: Nelly en Jean Gerets-Herings

Sittard: Gerda en Jo Denis-Herings

Lilian, Jolanda

Susteren: Martha en Leo Savelkoul-Herings

Beek (L): Frans en Mlay Herings-Stevens

Maarice

Nieuwstadt, 23 april 1975

Millenestraat 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Nieuwstadt. Bijeenkomst in de rouwkapel tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Vrijdag avonddienst in voornoemde kerk om 19.00 uur.

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare vader en opa, broer, zwager, oom en neef

### Theodorus Laurs

weduwnaar van

ELISABETH SEVERENS

in de ouderdom van 78 jaar.

Heerle: M. S. G. Bemelmans-Laurs

H. Bemelmans en kinderen

J. H. L. Laurs

Kerkrade-W.: L. H. J. Roubroeks-Laurs

H. Roubroeks en kinderen

A. M. E. Groen-Laurs

H. G. J. Groen en kind

Familie Laurs

Familie Severens

Heerle, 23 april 1975

Heemskerkstraat 59

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 26 april a.s. om 11 uur, in de parochiekerk van de H. Geest te Meersbroek, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Heerle.

Avondmis vrijdag om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Geen condoleance.

### Herman Jacobus Diemant

in de ouderdom van 65 jaar.

Uit aller naam:

Familie Diemant

Kakert-Schaesberg, 22 april 1975

corr. adres: Irenebaan 16

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 april a.s. in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg, om 10 uur, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof Akerstraat Heerle.

H. Eucharistieviering vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Geen condoleance.

† In de vrede van Christus is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 81 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

### Pieter Mathias Pelzer

weduwnaar van

ANNA ELISABETH FRANSSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Valkenburg: Familie Savelberg-Pelzer

Geele: Familie Pelzer-Hoffman

Eys: Familie Pelzer-Hoffman

's-Hertogenbosch: Familie Van den Berg-Pelzer

Brunssum: Familie Pelzer-Joosten

Heerle: Familie Pelzer-Thevisen

Oss: Familie Scheepers-Pelzer

Simpelveld: Familie Pelzer-Kamps

Eys: Familie Philippens-Pelzer

Eys: Familie Pelzer-Philippens

Simpelveld: Familie Pelzer-Hamers

Eys: W. Pelzer

Eys, 22 april 1975

Grachtstraat 19

De uitvaartdienst heeft plaats zaterdag 26 april in de kerk van de H. Agatha te Eys om 11.00 uur.

Er is gelegenheid tot condoleren voor aanvang van de dienst om 10.45 uur in de zijkapel van genoemde kerk.

Vrijdag om 19.00 uur is er een eucharistieviering voor de overledene.

### Uw belangstelling tijdens de ziekte en uw hartelijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en onvergeltelijke vader, groot- en overgrootvader

### Jan Willem Hamers

hebben wij bijzonder gewaardeerd en danken U daarvoor oprecht.

Kinders Hamers

Grevenbicht, april 1975

De plechtige zeeuwskendienst zal worden gehouden op vrijdag 25 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden geheel onverwacht tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn innigst geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Ida van Es

echtgenote van

Theo van Ravenstein

op de leeftijd van bijna 59 jaar.

Brunssum: Th. H. J. A. W. van Ravenstein

Wondelgem (B.): J. Schreijers-van Ravenstein

Groningen: J. van Ravenstein

Brunssum: J. van Ravenstein

R. van Ravenstein-Souren

L. Lustermans-van Ravenstein

F. Lustermans en zoon

Brunssum: J. van Ravenstein en verloofde

Leiden: M. van Ravenstein

Brunssum: J. van Ravenstein

Familie van Es

Familie van Ravenstein

Brunssum, 22 april 1975

Houkelenbergstraat 13

De eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 25 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasticht, Heerderweg 3, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar aan de Tongerweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk. Heden zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze directrice

Mevrouw

### van Ravenstein-van Es

Personeel van Ravenstein B.V.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid, voor wat zij voor ons geweest is, ging van ons heen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

### Hendrina Maria Peters.

echtgenote van

JOHANNES TERWINT

Spaubeek: Johannes Terwint

Maasbracht: Theo Terwint

Den Helder: Lias Kurvers-Terwint

Arthur Kurvers

kind en kleinkind

Spaubeek: Lude Terwint-Schumacher

kinderen en kleinkind

Geele: Rita Polstra-Terwint

Karel Polstra

Spaubeek: Nellie Maes-Terwint

Math Maes en kinderen

Spaubeek: Wim Terwint

Mia Terwint-v.d. Wall

en kinderen

Spaubeek: Bernard Terwint

Geele: Anne Terwint-Paes en kinderen

Spaubeek: Fien Paulissen-Terwint

Ad Paulissen en kinderen

Nellie Peters

Spaubeek, 22 april 1975

Margrietstraat 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 april om 10.30 uur in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in voornoemde kerk.

Rozenkransgebed vindt plaats vrijdagavond onder de H. Ma van 19 uur.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel Barbara-ziekenhuis te Geele. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Marja Piegza, geb. Witosz

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Sittard: B. Piegza

Heerle: B. Piegza

Adrienne en Ton

Marja en verloofde

Monique

L. Piegza

B. Piegza-Meyers

S. Ols

B. Ols

Maarice

Familie Witosz

Familie Piegza

Heerle-Heksenberg, 23 april 1975

Heideveldweg 38

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Past. van Ars te Eygelshoven-Hopel.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.



imburgs agblad

Spitz  
Kohn:  
"Gespeeld  
zoals we  
wilden"

Johan Zuidema  
ook in Turijn  
matchwinnaar  
voor FC Twen-  
te, vecht een  
luchtig duel  
uit met Morini  
(rechts)

Juventus  
diep  
vernederd

Donderdag 24 april 1975



BAYERN  
SNEL  
ZEKER

Van onze verslaggever.  
MÜNCHEN — St-Etienne heeft tegen Bayern München alles tegen gehad. De 70.000 toeschouwers — een aantal waar dit, naar de halve finale gesloepen, eindelijk nog nooit voor had gespeeld — de bikkelharte en geroutineerde mandekkers van Bayern en een snelle tegenaanval. Die vroege treffer blokkeerde al snel elk Frans uitzicht op de finale. Bayerns eerste doelpunt in de tweede minuut kwam dubbelhandig van Niet St-Etienne kon zich daarmee niet de counter beperken, maar Bayern München. Een ideaal offensiefplan voor de Duitse Europa-Cupwinnaar, waarover St-Etienne-trainer Robert Herbin bedacht: „Een voorsprong voor Bayern was mijn grootste angst. Dan heeft dit elftal nog te veel routine om thuis in problemen te raken. We waren bij voorbaat toch al gehandicapt doordat Bayern op grond van routine veel sterker in de persoonlijke duels is. Na een voorsprong gaat het dan nog makkelijker lopen. Wat dat betreft is het nog knap dat wij maar met één hebben verloren”.

#### Resoluut

In de tweede minuut pastte Hoeneß een hoekschop op de opkomende Beckenbauer. De Bayern-libero — welke bracht eerst zichzelf in beweging — herstelde zich door plotseling langs twee verdedigers te snellen en vervolgens doelman Curkovic met een schitterend schot te passeren. De Fransen gaven niet op. Bij vlaggen speelde het elftal zeer modern voetbal met opkomende verdedigers en het wist ook een groot veldoverzicht te creëren. Maar eenmaal bij de 16-meterlijn gekomen greep de Bayern-defensie, uitstekend georganiseerd door Beckenbauer en de voortreffelijke doelman Sep Maier, resoluut in.

#### Kans

Herbin later: „Aan dat soort situaties kun je zien dat dit duel voor ons eigenlijk een jaar te vroeg is gekomen. Bayern heeft een enorme ervaring. Al die verhalen dat Bayern op de weg terug zou zijn, vind ik onzin. Als het erop aankomt, is het elftal er. Ook in de finale in Parijs geef ik het team een goede kans. Ongeacht wie de tegenstander is”.

#### Geel

Terwijl Bayern voortborduurde op de Bundesligaform — het elftal speelde vaak loom voetbal zonder verrassingen en beweging — paraderen de Duitsers gemakkelijk iedere tegenstand door in de tweede helft: 2-0 te maken. Dürrenberger begon aan een solo en passeerde de uit zijn doel gekomen Curkovic. Gerd Müller, die zich al op de doellijn had opgesteld om de bal te „corrigeren” als hij naast dreigde te raken. Het Dürrenberger echter de een en dan betekende 2-0. Dürrenberger kreeg overigens, evenals St-Etienne-speler Lopez, de gele kaart te zien van arbiter Charles Corrier. Bayern-trainer Dettmar Cramer: „Over het resultaat ben ik erg tevreden, niet over het voetbal. In de finale had ik liever Barcelona gehad.”

MARC SERNE

# Twente gerijpt cupfighter

door George Taylor

TURIJN — „Twente, Twente” riepen de tienduizenden Juventus-supporters toen de succesvolle equipe van trainer Kohn in de catacombe van het uitverkochte Turijnse stadion verdween. En een striemend „Boe, Boe” was er voor de eigen Juventus-cracks, die niet alleen de finaleplaats in de UEFA-Cup aan FC Twente moesten laten, maar op eigen terrein diep vernederd werden.

grote verdienste van FC Twente eigenlijk nog niet eens die dik gewonnen 1-0 overwinning, maar meer nog het feit dat het Nederlandse clubvoetbal door deze zege een opkikker kreeg, die het langzamerhand dringend nodig had. FC Twente speelde een bekeken topspeel op voetbalniveau te kunnen meedraaien. Juventus, de aan de Italiaanse kampioen, op eigen terrein een nederlaag toebrachten, is een prestatie, die tot de verbeelding van heel Europa zal spreken. Het is nog maar kort geleden, dat zowel FC Köln als Borussia Mönchengladbach blij waren Juventus niet te hebben geloot in de halve finale van de UEFA-Cup.

was in diezelfde dagen, dat Juventus geringschattend over FC Twente als een dorpsclubje sprak en helemaal rekende op de fel bekeken eindstrijd. Het sprak veertien dagen geleden over de 3-1 nederlaag in Enschede als een vergissing. In Turijn zou men FC Twente wel hebben gezien. Het was dat verplicht aan eigen publiek, dat het niet zou worden als de finale niet zou worden gehaald.

#### Opdracht

FC Twente dus in de finale tegen Borussia Mönchengladbach. „Het zal een veel moeilijker karwei worden dan enkele jaren geleden”, zei Borussia Mönchengladbach-trainer Weisweiler, die in Turijn het duel bijwoonde en van een tactische FC Twente-zege sprak. Tactisch, inderdaad! FC Twente liet zich vanaf het begin niet intimideren. Het hield zich strikt aan de opdracht van trainer Kohn. „Houd het speelveld klein, verdedig zorgvuldig, hou de bal zo lang mogelijk in eigen geleederen en schuw de aanval — als het even kan — niet”.

#### Fout

Zo speelde FC Twente van de eerste tot de laatste minuut en het succes bleef niet uit. Juventus, dapper begonnen aan iets dat op aanvallen moest lijken, vergat dat dit inhield dat de counters van FC Twente levensgevaarlijk zouden worden als men niet mee terugkwam. De gevolgen bleven niet uit. In de elfde minuut maakte Morini een levensgrote fout. Hij plaatste de bal precies voor de voeten van Zuidema, die ongehinderd vanuit de middencirkel kon oprukken. Niemand viel hem aan en toen Zoff in arren moede besloot dan maar zelf uit zijn doel te komen, was het te laat. Door een bekeken schot maakte Zuidema de Juventus-doelman kansloos en FC Twente leidde met 1-0. Dit doelpunt, dat eigenlijk voorspelde kon worden tegenover een team als Juventus dat niet weet hoe het moet aanvallen en dan maar gauw ook de verdediging verwaarloost, loste heel wat problemen voor FC Twente op. Er kon veel intenser op balbezit

Juventus vergat één zeer voornaam ding: het nam doodgewoon niet aan, dat FC Twente een gerijpte ploeg was geworden. Dat deze Nederlandse tegenstander, die de traditie van Ajax en Feyenoord voortzette, niet meer geïmponeerd kon worden door beroemde namen en veel kabaal op de tribunes.

#### Gross: formidabel

Het steunde daarbij vooral op doelman Gross, die een formidabele partij speelde. Hij gaf zo veel rust, dat de Enschedese defensie geen enkele maal in paniek raakte en dan ook weinig kansen weggaf. Het wapen-Altafini, dat voor rust zijn werk moest doen voor Juventus, bleek een botte bijl. Slechts éénmaal kon Altafini van zeer dichtbij



● Dino Zoff, Juventus' doelman, grijpt de bal voor toestormende Frans Thijssen. Geheel rechts Jaap Bos.

ongehinderd aanleggen. Maar Gross stopte zich precies in de baan van het keiharde schot en redde een zeker schijnende gelijkmaker.

Met een kopbal, die rakelings voorlangs „uit” ging, was de Altafini-koek op. De „oude vos” werd tijdens de rust ingevuld voor Damiani die ook al spoedig in de Italiaanse malaise deelde. FC Twente trok de succesvolle lijn in de tweede helft strak en onbarmerhartig door. Het was soms beschamend voor het trotse

#### Rustig

FC Twente vertikte het, en terecht, de wedstrijd te maken en Juventus kon het niet. In de twintigste minuut kregen Bettiga en Damiani in het strafschopgebied eindelijk de

kans waarvoor men ruim een uur lang had gespeeld. Maar beiden faalden hopeloos. FC Twente bleef op deze manier rustig overeind. Het mikte de bal — als in eigen ploeg houden niet mogelijk was — zo ver mogelijk naar voren, waardoor Juventus telkens opnieuw moest komen. Bijna was het een kwartier voor tijd zelfs nog 2-0 voor FC Twente geworden maar het schot van Bos snorde niet over de lat. In de slotfase zwaaide de uitstekende Oost-duitse scheidsrechter Glöckner nog met twee gele kaarten. Viola en Anastasi kregen die omdat ze te onbesuisd aanvielen. Het mocht allemaal niet meer hinderen. Allang was duidelijk dat FC Twente een gewonnen wedstrijd speelde en dat alles precies volgens het beraamde plan was verlopen.

#### Toch gebeurd

Een gelukkige FC Twente-trainer Kohn: „We hebben gespeeld zoals we wilden spelen. Juventus kon er niets tegen doen. Na dat doelpunt van Zuidema was de strijd beslist”. En de nog gelukkiger Zuidema, die een kwartier voor tijd door Achterberg werd vervangen: „Als ze me veertien dagen geleden gezegd hadden dat ik drie doelpunten (twee in Enschede en een in Turijn - red.) tegen Juventus zou maken, had ik die mensen voor gek verklaard. Maar het is toch gebeurd.”

# Leeds controleert Barca

Van onze verslaggever

BARCELONA — Terneergeslagen en triest, als in een onafzienbaar lange begrafenistoet, schuifde het immense legioen van Barcelona in een sonder zwijgen naar de uitgangspoorten van het stadion Nou Camp, terwijl het felle kunstlicht boven de grasmat langzaam doofde zoals eerder de hoop van het Catalaanse volk gedooft was door het ontembare eskadron van Leeds United.

Door het gelijke spel tegen Leeds United (1-1) in het bomvolle stadion (100.000 toeschouwers) was Barcelona uitgeschakeld voor de finale van de Europa-Cup voor landskampioenen.

Terwijl Barcelona aan het einde van het vorige seizoen uitzinnig op de top van een immense triomf

#### Te gejaagd

leefde (voor het eerst sinds jaren werd toen het Spaanse kampioenschap weer overver), gaat de club van Rinus Michels nu door diepe dalen van ellende en misère.

#### Vuiststoot

Leeds United moest de laatste zeven minuten ingaan met slechts tien man, omdat de 22-jarige Gordon McQueen, voordien een rots in de centrale verdediging van de Engelsen, uit het veld werd gestuurd door de Oostenrijkse arbiter Linemayer, omdat hij Gallego met een vuiststoot had geveeld. Deze jeugdige schot deed het omdat hij keer op



● RINUS MICHELS: ...chaotisch...

nervositeit, chaos zelfs, in de ploeg”. Dat snelle doelpunt kwam al in de zevende minuut. Hunter plaatste de bal onder een fluitconcert terug op zijn doelman Stewart, die echter onmiddellijk het leer naar voren joeg. Jordan verlengde de verre trap met het hoofd en Lorrimer kwam op rechts geheel vrij voor Sadurni. In Engeland staat Lorrimer in zulke situaties bekend als de meest meedoelzame en zuivere afmaker en hij faalde ook nu niet: 1-0.

Een aangeslagen Barcelona werd daarna moeiteloos onder controle gehouden door een nu voornamelijk defensief spelend Leeds United. En in dit uur van de waarheid viel Barcelona onafwendbaar door de mand. Spelers als Gallego, Migueli, Asensi en Clares konden onder de druk der omstandigheden nauwelijks een bal goed plaatsen. Catastrofaal leek de strijd voor

Leeds te worden in de 24e en 25e minuut van de tweede helft. In die 24e minuut kopte Clares met veel geluk achterwaarts raak uit een vrije trap van Gallego (1-1) en een minuut later moest McQueen het veld verlaten. Maar de Britten raakten niet van slag en bleven ook met tien man de strijd controleren.

JOOP VAN DE BERG

## LEO HALKES TRAINER SVV

SCHIEDAM — De eerste divisieclub SVV heeft een nieuwe trainer. Als opvolger van de naar NAC vertrokken Bob Maaskant is de 38-jarige Leo Halkes aangetrokken.

## DE FINALES

#### CUP I: BAYERN-LEEDS

Bayern München-St. Etienne	(0-0)	2-0
CF Barcelona-Leeds United	(1-2)	1-1

#### CUP II: FERENCVAROS-DINAMO

Rode Ster-Ferencváros	(1-2)	2-2
PSV-Dinamo Kiev	(0-3)	2-1

#### CUP III: FC TWENTE-BORUSSIA

Juventus-FC Twente	(1-3)	0-1
Borussia MG-FC Köln	(3-1)	1-0

## Johannen niet tegen België

Van onze verslaggever  
BARCELONA — Bondscoach George Knobel zal voor de inderland tegen België (30 april) definitief niet kunnen beschikken over Johan Cruyff en Johan Neeskens. Het bestuur van Barcelona en ook trainer Rinus Michels hebben geweigerd de twee „Spaanse” vedetten af te staan. Barcelona moet 1 mei een thuiswedstrijd spelen tegen Elche. Niettemin lijkt de misle van Henk Burgwal, secretaris-penningsmeester van de KNVB, niet geheel zonder resultaten gebleven. Vlak voor de wedstrijd Barcelona-Leeds United vertelde Burgwal: „Zowel directeur Carabon van Barcelona als Rinus Michels hebben mij toegezegd, dat Cruyff en Neeskens wel zullen spelen in de revanche-inderland tegen West-Duitsland op 17 mei. De enige voorwaarde is, dat Barcelona dan volledig veilig staat in de competitie. En dat mogen we wel verwachten”.



● Lorrimer (in het wit) juicht: al in de zesde minuut brengt hij Leeds United op 1-0.

JOOP VAN DE BERG



W- Te k. 6 pers. KIPCAR.  
10 nieuw slechts f. 5700,-  
x kl. car. mog. a.d. Bogen  
Nieuwstadt tel. 2565.

# AUDI NSU



# AANVALLERS LIEPEN ZICH VAST IN DINAMO-DEFENSIE

## Kloof te breed voor PSV

EINDHOVEN — Voor PSV geldt nog slechts de nationale titel. In een uitverkocht stadion zijn ruim 40.000 toeschouwers er getuige van geweest dat voor de Eindhovense eredivisieclub de strijd-op-twee-fronten ten einde is.

PSV, dat veertien dagen geleden in Kiev onfortuinlijk maar niet onverdiend ten onder ging, heeft in de tweede ontmoeting met Dinamo met 2-1 kunnen verhuizen en kwam daardoor drie punten te kort op 14 mei in de laatste wedstrijd van het toernooi der bekerhouders.

De 23e minuut was al duidelijk dat PSV het heel erg zwaar zou krijgen. De Nederlandse bekerhouder was eigenlijk al een uitgeschakelde ploeg voordat Dinamo een kwartier voor tijd gelijk maakte.

### Counters

De goed georganiseerde verdediging van de Russische bekerhouder ving de eerste onstuimige aanvallen van PSV bekwaam op. Vooral bij de duels in de lucht waren de spelers van Kiev aanmerkelijk sterker dan hun tegenstanders. Met veelal alleen Kolotov en Blochin in de voorste lijn waren de counters van de ploeg uit Kiev echter bijzonder gevaarlijk.

De eerste werkelijke kansen waren dan ook voor Dinamo. Na een tiental minuten reageerde Jan van Beveren amper op een hoekschoot, wat Blochin een voortreffelijke kans bood. De aanvaller was echter juist een fractie van een seconde te laat. Weremjejev, in het vorige duel nog niet beschikbaar wegens een schorsing, trof even later de paal.

Arbiter Sanchez Ibanez toonde zich een snelle trekker van de gele kaart. Konkov kwam in zijn boek toen hij zonder toestemming van de Spanjaard binnen de lijnen door een verzoeker werd behandeld; Weremjejev nadat hij opzettelijk hands maakte.



bal los. Edström maakte van dichtbij geen fout (1-0).

De overtuiging dat een finaleplaats toch nog niet geheel onbereikbaar was geworden gaf PSV vleugels. Met moeite hield de defensie van Dinamo stand. Ook na rust, met Harry Lubse als

vervanger van Willy van der Kuylen, bleef PSV aandringen. Te weinig bestraft Ibanez, die toch al niet al te gelukkig was in zijn beslissingen de overtredingen. Een actie van Adrie van Kraay, die na een twintigtal minuten Kolotov ten val bracht, bestraft de Spanjaard

evenwel met het geel. De verwachte treffer viel aan de andere kant. Veertien minuten voor tijd wist Dinamo zich zeker van een plaats in de finale. Weremjejev lanceerde zijn gouden voorzet, die evenwel voorlangs dreigde te gaan. Opnieuw werd PSV verrast door de

snelheid die de Russen kunnen ontwikkelen. Jan van Beveren was in de overtuiging dat de bal onbereikbaar was voor de aanvallers van Dinamo. Hij bleef in zijn doel staan, doch had buiten de flitsende inval-ler Boerjak gerekend. Vallend wist de blonde Rus de bal nog te bereiken. Zijn kopstoot velde van Beveren en PSV.

### Troostprijs

De eerst zo uitbundige Eindhovense aanhang werd en bleef er stil van. De aandacht richtte zich steeds nadrukkelijker op de uiterst zwak leidende Spaanse rechtspreker. Zes minuten voor tijd kreeg PSV zijn troostprijs toen Edström een hoge voorzet van Lubse afrondde (2-1). De sfeer op het veld werd steeds onvriendelijker. Weremjejev zou het einde van de ontmoeting niet halen.



Nordqvist steekt zijn been door die van Kolstov in een poging de bal te bemachtigen. Deijkers kijkt toe hoe het afloopt.

In de slotfase velde hij Deykers wat hem op een tweede gele kaart in dit duel kwam te staan en in eenzame tocht naar de kleedkamer opleverde. De omroeper in het leeglopende stadion ging direct na het laatste fluitsignaal met veel gevoel voor de realiteit over tot de orde van de dag. „De kaartverkoop voor Ajax-PSV begint morgen“, liet hij de toeschouwers weten. Na het Europa Cupavontuur dat PSV in de voorlaatste ronde van het toernooi bracht, geldt voor de Eindhovenaars nog slechts een doel....

### Verontwaardigd

Dinamo dat uiteraard voor de verdediging had gekozen, was voor het aanvallende, maar zelden tot goede combinaties komende PSV, een te sterke tegenstander om met ruim verschil te kunnen winnen. Daarbij kwam nog dat de zwak leidende Spanjaard Sanchez Ibanez — 28 jaar — vloot hij voor een overtreding van de thuisclub, half zo vaak tegen bezoekers — zich danig liet beïnvloeden door het optreden van de Russi-verontwaardigde Russen.

De doelpunten verschil was tegen de tegenstander te veel. PSV heeft de fout gemaakt Dinamo te vaak op te sluiten, waardoor de verdedigers het voordeel kwamen en de aanvallers de ruimte misten om hun combinaties te kunnen opbouwen. Toen de eerste treffer uitbleef (tot

## Ferencvaros bezweek niet

BELGRADO — Rode Ster heeft het grootste deel van het bikkelharde duel aangevallen, maar verkeerde zich op de razendsnelle counters van de Hongaren. De 100.000 toeschouwers kregen al na zeven minuten een schok te verwerken, toen Ferencvaros brutaal een voorsprong nam door Fuszai. De Joegoslaven kregen pas vier minuten na de pauze de beloning voor de noeste arbeid. Keri scoorde met het hoofd de verdienende gelijkmaker: 1-1.

Ferencvaros leek te bezwijken onder druk, vooral toen scheidsrechter Schewler twintig minuten voor tijd de Hongaar Laszlo Balint wegens een ruwe overtreding uit het veld stuurde. Rode Ster verhoogde de pressie en kwam vijf minuten later op 2-1 dankzij Filipovic. Een verlenging met de minuut de grootste moeilijkheid te worden, tot zeven minuten voor tijd een counter van Ferencvaros een doelpunt opleverde. Nyssy mocht van de scheidsrechter een strafschop nemen en liet dat waarmaken. Ferencvaros bekerwinnaar was.

## Driejarige merrie verraste NICOLE H. nieuwe ster

WASSENAR — Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst. Dat gaat zeker ook op voor de fokkerij van dravers, merries die de laatste jaren met name vooruit is gegaan. Ook onder de huidige driejarigen, momenteel de jongste actieve dravers, vallen weer enkele grote uithalers, die vroeg in het seizoen al topstaties leveren.

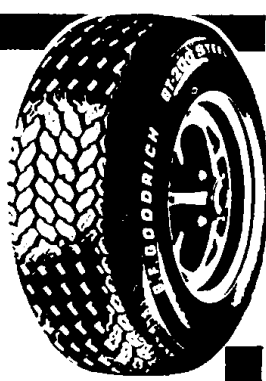
Wim de Limburger Wim Velis met 1200 meter van de Hilversum, met de driejarige merrie Nicole H. van de Wassenare baan. Over een afstand van 2100 meter en na een aanval over ruim 400 meter van de een jaar oudere Monneymaker vecht Nicole H. geweldig terug om op de eindstreep toch een hoofdlangte voordeel te

houden. De 1.231 kilometer over 2100 meter met bandenstart brengt Nicole H. gelijk aan de top van de driejarige merries. Dit klassevolle produkt van eigenaar Houben uit Maasbracht behoort nu meteen tot een van de grote favorieten voor komende klassiekers.

Zondag gaat de eerste Super Trio van start. Voor deze koers waarop het publiek trio's kan spelen op alle banen die in Nederland voor zondag een meeting organiseren, staat een prijzengeld van maar liefst twintigduizend gulden garant voor topsport. Limburg is bij deze eerste Super Trio vertegenwoordigd door Sjeng Hendrikx met Lady, Wim Velis met Lento H. en L. Boonen met Iris Volo.

(ADVERTENTIE)

Dat trillen van uw stuur. Die slechte wegligging. Die snelle slijtage van die ene band. Hofka + Sampermans doet daar wat aan! Alleen even langskomen. Een advies kost niets....



hofka + sampermans  
bandenspecialisten

erkend lid  
vaco

B.F. Goodrich  
'n goeie greep

vindt u in: Aduard-Beverwijk-Den Bosch-Dordrecht-Eindhoven-Elburg-Feijenoord-Gelsen-Helmond-Klaaswaal-Kruiningen-Maastricht (2)-Nieuwe Tonge-Nijmegen-Roermond-Roosendaal-Rotterdam-Spijkenisse-Tilburg (2)-Veghel-Venlo-Vlissingen en Weert.

### Vleugels

Na 23 minuten kregen de duizenden op de tribunes het doelpunt waarom zij zo langdurig hadden gesmeekt. Na een voorzet van René van de Kerkhof liet doelman Roedakov de

## ALBERT HULZEBOSCH TWEDE IN EERSTE VUELTA-RIT Sprintzege Wesemael

MARBELLA — De kortste etappe in de amper begonnen Ronde van Spanje eindigde (uiteraard) in een massasprint. Winnaar werd Wilfried Wesemael (Alsaver). Hij versloeg Albert Hulzebosch (Frisol) met centimeters verschil. Roger Swerts bleef leider in het algemeene klassement.

De rit werd afgelegd op een vrijwel vlak parcours, waarin alleen de helling van Manilva (3de categorie na 12 km) enig klimwerk eiste. De

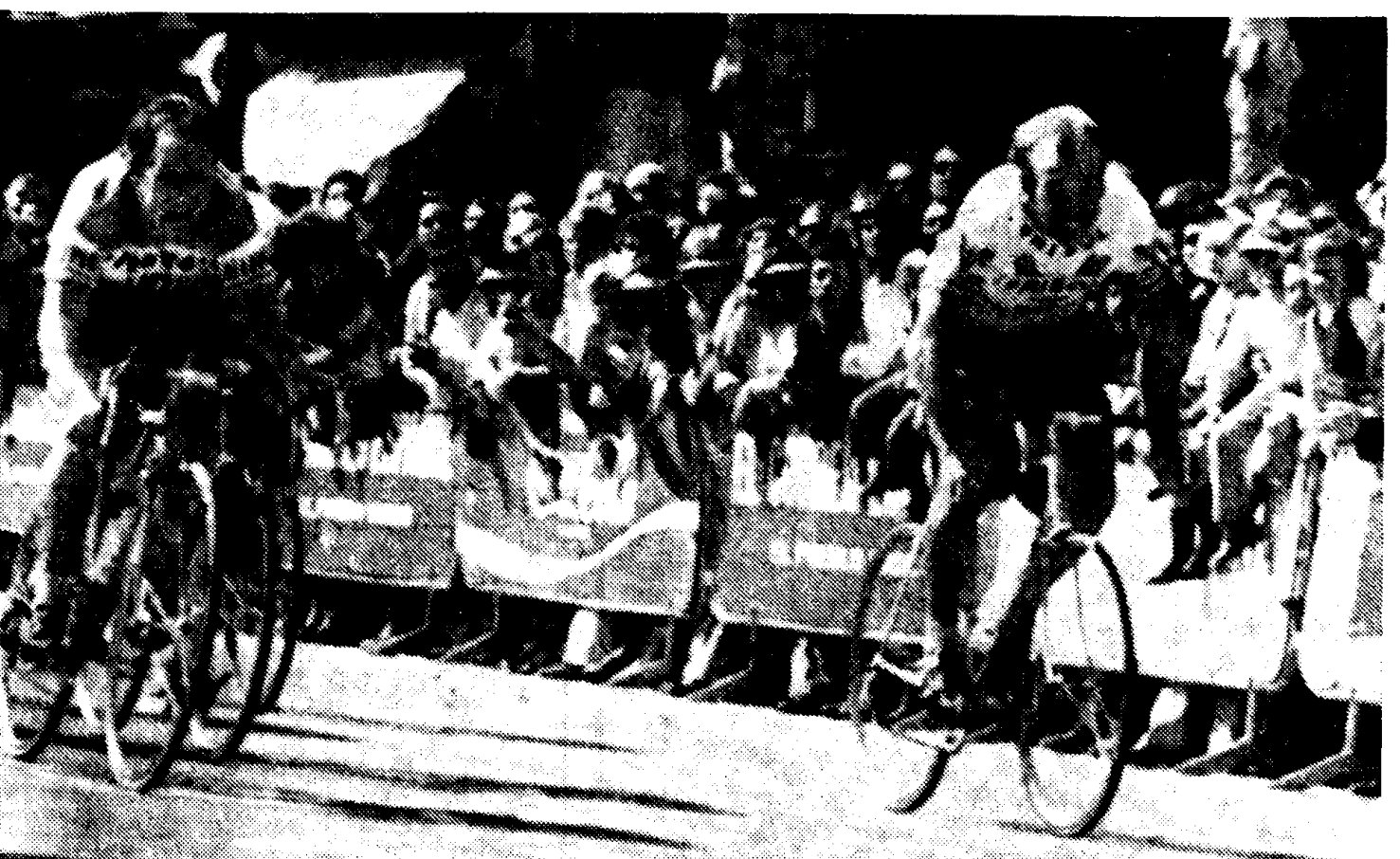
Portugees Americo da Silva sloeg onmiddellijk na de start op de vlucht, zijn ontsnapping duurde amper 30 km. Vervolgens bleef de rust in het peloton gehandhaafd tot de aankomst in Marbella (tevens startplaats).

De uitslag:  
1 Wesemael, 75 km in 1.52.49; 2 Albert Hulzebosch; 3 Lasa; 4 Bassot; 5 Peelman; 6 Henk Poppe; 7 Theo Smit; 20 Henk Prinsen; 21 Piet van Katwijk; 46 Ben Koken; 70 Hennie Kuiper; 85 Fedor den Hertog, allen in dezelfde tijd als Wesemael.

Algemeen klassement:  
1 Swerts 1.58.18; 2 Manzanogue op 3 sec.; 3 Martins op 6 sec.; 4 Santibañan op 7 sec.; 5 Viejo z.t.; 18 Ben Koken op 13 sec.; 22 Hennie Kuiper op 16 sec.; 32 Piet van Katwijk op 21 sec.; 37 Henk Poppe op 23 sec.; 43 Fedor den Hertog op 24 sec.; 65 Albert Hulzebosch op 32 sec.; 68 Theo Smit op 33 sec.; 74 Henk Prinsen op 39 sec.

● OOSTAKKER — Herman Beysens (Molteni) won de kermiskoers in Oostakker (bij Gent) waarvoor zich 137 deelnemers meldde. De vroegere Watney-coureur legde de 135 km af in 3 uur en 35 min. Vervolg gedeeltelijke uitslag: 2 Walter Plankaert op 3 sec.; 3 Eddy Cael; 4 Alex van Linden; 5 Pol Lannoo; 6 Marc Meernhout; 13 Jan van Katwijk; 27 Jos Schipper.

● BRUSSEL — De Belgische ploeg die deel zal nemen aan Olympia's Ronde van Nederland (22 tot 30 mei) ziet er als volgt uit: André de Wolf, Emiel Gijsemans, Patrick Lefèvre, Etienne van der Helst, Johnny van der Veken en Flory van Hooydonck. Ploegleider is Frans Marechal.



## Lampen floepen aan boven Roda JC

Van onze verslaggever  
KERKRADE — Roda JC krijgt de noodzakelijke verlichting in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade. Met algemene stemmen heeft de gemeenteraad van de plaats woensdagavond er een krediet van 496.100 gulden voor beschikbaar gesteld. In dit bedrag is ook begrepen een verlichting voor trainingen op de atletiekbaan, een tribune- en een kassaverlichting, een aangepaste geluidsinstallatie en een verlicht scorebord.

De enige zekerheid die de raad kreeg was, dat aan jaarlijkse lasten van rente en afschrijving ten hoogste 10.000 gulden ten laste van de gemeente zal blijven. Dit omdat met Roda JC over het huurbedrag in de

raadsleden — gebrekkige voorlichting. B en W hadden medegedeeld, dat er nog onderhandelingen worden gevoerd, die er waarschijnlijk toe zullen leiden, dat van verschillende zijden niet onbelangrijke bijdragen in de kosten zullen worden verkregen. B en W konden alleen maar toevoegen, dat na afronding ervan de raad zo spoedig mogelijk zal worden geïnformeerd.

Een argument, dat mede tot de positieve besluitvorming bijdroeg was, dat het beleid van de KNVB is gericht op het verplicht stellen van lichtinstallaties. Een bijkomend voordeel is, volgens de burgemeester dat, als er avondwedstrijden worden gespeeld, de amateurclubs op zondagmiddag op iets meer publiek kunnen rekenen.

## Heidebloem vestigde records

Van onze verslaggever  
AKEN — Het zestal van de kunstrijdersvereniging De Heidebloem heeft tijdens de kampioenschappen van het district Aken de vorig jaar veroverde titel geprolongerd en tevens het eigen Nederlands record gebracht op 273,6 punten. Daarmee werd het oude record, gevestigd tijdens de WK in Heerlen, met tien punten verbeterd.

Bij het eenwielrijden vestigden de (debuterende) jongens van de Heerlense vereniging een Nederlands basisrecord van 264 punten; een prestatie die goed was voor de Akense districtstitel.

Peter Vandenberg eindigde bij het enkelkunstrijden jeugd met 251 punten op

de eerste plaats. Jos van Dijk werd met 238 punten tweede en Karel van Dijk vierde met 218 punten.

De Heidebloemers zullen op 10 mei op drie onderdelen uitkomen in de „Landesmeisterschaften“ te Büttchen. Peter Vandenberg en Jos van Dijk waren reeds eerder afgevaardigd naar de Europa Cup-enkelkunstrijden jeugd op 8 en 9 mei in het Duitse Wickrath.

Voorlopig verder programma van de KVV De Heidebloem: 30 april optreden in de sporthal Nieuwenhagen; demonstratie te Heerleheide; 5 mei optreden in Epe (Gelderland); 22 juni demonstraties in Dronten en 28 augustus in Groningen. De twee laatste activiteiten zijn nog niet definitief.

## SPORT kort

### Ladinsky naar Betis

BRUSSEL — Attila Ladinsky, de 25-jarige spits van Anderlecht, zal de komende drie jaar voor het Spaanse Betis Sevilla spelen. Ladinsky, Hongaar van geboorte en twee jaar geleden nog bij Feyenoord, had in het afgelopen seizoen geen vaste plaats in het eerste team van Anderlecht. Betis Sevilla, dat ook belangstelling heeft voor Feyenoorder Peter Ressel, is een goede middenmotor in de hoogste liga van de Spaanse competitie.

### Derby County kampioen

LONDEN — Derby County is voetbalkampioen van Engeland geworden. De enige ploeg die Derby nog van de titel kon afhouden, Ipswich Town, verspeelde de laatste kans door de uitwedstrijd tegen Manchester City gelijk te spelen met 1-1. Derby County is nu voor de concurrentie onbereikbaar geworden.

### Wim Vrösch bij Vijlen

HEERLEN — Ex-semiprof Wim Vrösch debuteert met ingang van het nieuwe seizoen als trainer bij de derde klasser Vijlen, waar hij opvolger wordt van Paul Arets. Henk Ummels wordt trainer van de vierde klasser Schinveld, dat dit seizoen getraind wordt door Hein Halmans.

### Goede start bridgeteam

VITTEL — Bij de EEG-bridgekampioenschappen voor landenteams heeft Nederland een goede start gehad. De heren versloegen de Fransen in de eerste ronde met 14-6. In de volgende ronde werd België met 19-1 aan de kant gezet. De stand: Engeland 40 punten, Nederland 33, Ierland 31, Italië 24 en Frankrijk 22 punten.

### Eric Dokter doet mee

MAASTRICHT — Wegens blessures zijn Den Otter en Shosten vervangen door Eric Dokter (Excelsior Brunssum) en Peter Grumkow in het nationale gewichtheftteam, dat komende week in Maastricht deelneemt aan de EEG-kampioenschappen. Eerder werden reeds geselecteerd de Limburgers Henk Ziltjens (Helios Simpelveld) en Michel Beckers (Atlas Maastricht). De kampioenschappen worden zaterdag om 13.30 uur in de Geusselthol geopend door Limburgs gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy.

### Kampioenscompetitie

DEN HAAG — Het programma van de kampioenscompetitie van de zondagamateurs ziet er als volgt uit: 4 mei Rood Wit-RBC, 8 mei RBC-Emmen, 11 mei Emmen-Rood Wit, 19 mei RBC-Rood Wit, 25 mei Emmen-RBC, 1 juni Rood Wit-Emmen. De winnaar zal twee wedstrijden spelen tegen de kampioen van het zaterdagvoetbal om het algeheel kampioenschap van Nederland.

### overigens ....

contracteerde Veendam naast de Joegoslaf Aras nog twee spelers, Vlietstra (Drachten) en Kroel (Appingedam). ● heeft Excelsior de 22-jarige spitsspeler Ron Roos van CKC aangetrokken. ● heeft Leo Ehlen, de nieuwste aanwinst van Roda JC, gisteren de medische keuring bij de Kerkrade club met goed gevolg doorstaan.



**GEMEENTE HILVERSUM**

Bij de stedeboouwkundige dienst van de gemeente Hilversum is op de afdeling planonderzoek plaats voor

**TWEE MEDEWERK(ST)ERS**

1. planologisch onderzoekster, die zelfstandig distributieplanologisch onderzoek kan verrichten zowel op gemeentelijk als op regionaal niveau;

2. sociologisch onderzoekster, die o.a. bij rehabilitatieplannen de wensen met betrekking tot het wonen en de woonomgeving zoals deze bij de bevolking leven, kan vaststellen.

COMITE STEDELIJKE FEESTEN		
Extra busdienst		
voor bejaarden op Koninginnedag,		
30 april 1975, naar		
Philipskantine te Roermond		
Bus I	1ste rit	Azenray, café Smeets (bij de kerk) 14.00 uur
		Maasniel, zaal Cox 14.10 uur
		Roermond, Parallelweg Oliehandel Geurts bij viaduct 14.25 uur
		Leeuwen, Bakkerij Hodsalmans 14.30 uur
	8e rit	Leeuwen, zaal Verhaegh, voorheen Janssen 14.32 uur
		Maasniel, zaal Metsemaker 14.35 uur
Bus II		Roermond Donderberg, Oude Edah-winkel, Terbaansweg 14.30 uur
		Roermond, Hulse Roncalli 14.35 uur
Bus III		Roermond, Munsterplein R.C. Godshuis 14.30 uur
		Roermond, Markt bij Stadhuis 14.35 uur
		Roermond, Roersingel, bij Stenen Brug 14.40 uur
		Roermond, Minderbroedersingel, H. Geestkeek 14.45 uur
Bus IV		Roermond, Munsterplein, R.C. Godshuis 14.30 uur
		Roermond, Roersingel, bij Stenen Brug 14.40 uur
		Roermond, Minderbroedersingel, H. Geestkeek 14.45 uur
Bus V		Roermond, Wilhelminaplein 14.30 uur
		Roermond, Willem II Singel, t.o. Kapper Schlicher 14.35 uur
		Roermond, H. Hartkerk, Mgr. Driessenstraat 14.40 uur
		Roermond, O.L. Vrouweplein (bij kerk OLVAB) 14.45 uur
Bus VI		Roermond, Plein bij Kapel in 't Zand 14.30 uur
		Roermond, Schöndeln, St. Camillushuis 14.35 uur
		Roermond, Kemp, Karel Doormanplein hoek K. Doormanstraat 14.40 uur
		Vertrek terugrit vanaf Philipskantine, in dezelfde volgorde 17.30 uur
ADRESSEN VOOR AFHALEN		
KAARTEN BEJAARDEN-INSTUIF:		
de heer M. Clerx, Burg. Th. Wackerstraat 17 te Leeuwen		15771 toestel 326
De Donderie aan de Terbaansweg elke donderdag van 14.00 tot 17.00 uur.		21853
de heer J. Janssens, Heinsbergerweg 153 te Roermond		15731
Winkelier Laarmans-Aarts, Hendriklaan 40 te Roermond		12807
Mevr. E. Kohl-Huskens, Venloseweg 55 te Roermond		
De here L. Kuipers, Wilhelminalaan 52 te Maasniel.		12238
de heer J. Minten, St. Christoffelstraat 16 te Roermond (sig zaak Kemmelings)		19053
en Swalmerstraat 9 (Herenkapalon)		00091



# VERWIJTEN AAN ADRES OVERHEID OP CONGRES SPORTGENEESKUNDE

Collega Dick Loman van de Arnhemse Courant woonde in Rotterdam een symposium van de Vereniging voor Sportgeneeskunde bij. Daar kwamen enkele interessante zaken aan de orde. Voldoende reden om hem in deze aflevering van Grasduinen de ruimte te geven.

„Als de overheid blijft weigeren mee te werken, kan er wel eens een tijd komen, dat wij als vereniging voor sportgeneeskunde de mensen zullen moeten adviseren maar geen sport meer te bedrijven. Dit omdat de risico's groot zijn, en er een adequate medische begeleiding voor iedereen ontbreekt.

De voorzitter van de tien jaar jonge vereniging voor sportgeneeskunde, dr. Wim Mosterd, wilde deze scherpe uitspraak niet direct interpreteren als een dreigement, maar heel duidelijk werd wel, dat er een brok ontevredenheid onder de sportgeneeskundigen leeft.

Dat bleek ook uit de kritiek aan het adres van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. „We hebben volksgezondheid hier node gemist. Het feit, dat CRM-minister Van Doorn deze

bijeenkomst opende mede namens dat andere ministerie, doet aan deze zaak niets af. Onlangs is er een congres geweest, dat zich bezighield met de planning van de gezondheidszorg. De staatssecretaris van volksgezondheid kwam toen met een aantal uitspraken, waarin hij aandrang op meer communicatie, op meer concrete plannen en cijfers. Nu, wij hebben die plannen en cijfers. Wij schreeuwen ook om communicatie, ook al omdat er in ons tienjarig bestaan geen

enkel officieel contact is geweest met het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne, aldus een emotioneel voorzitter van de Vereniging voor Sportgeneeskunde.

„We vinden dat het noodzakelijk is, dat jaarlijks 17,5 miljoen gulden opgebracht moeten worden voor de sportmedische begeleiding van de topsporters, de wedstrijdsporters en de recreatiesporters. Iedereen heeft recht op een goede medische begeleiding. Dat bedrag is jaarlijks nodig, al moet men nu niet denken dat we voor elk jaar om dit bedrag vragen. De cijfers geven een vertekend beeld. Nu al nemen de sportbeoefenaars zelf, de particuliere verzekeringen, de ziekenfondsen en de gemeenten en provincies jaarlijks miljoenen voor hun rekening. We willen toe naar de bouw van een piramide, waarvan de top wordt

gevormd door een inter-universitair instituut voor de sportgeneeskunde, met daaronder de twee sportmedische afdelingen, die we nu al hebben, die in Zeist en op Papendal.

„Daaronder een dertig of veertig sportmedische adviescentra, waar de semi-topsporters terecht kan, de beoefenaars van takken van sport voor wie bijzondere keuringseisen gelden, de zeer jeugdigen, die intensief sport beoefenen en de algemene wedstrijdsporters boven de 35 jaar, alsmede de lichamelijk gehandicapten. Overigens kennen we gelukkig nu al een zevental van deze centra in ons land.

„Onder die laag dan de medische sportkeuringsbureaus en de schoulers. Dit alles steunend op de basis, die gevormd wordt door de huisartsen, die we meer bij de sportgeneeskunde willen betrekken door in hun opleiding 50 uur voor de sportgeneeskunde uit te trekken. Over vijf jaar moet via deze opzet de medische begeleiding voor iedere sportbeoefenaar bereikbaar zijn, aldus dr. Wim Mosterd, die duidelijk liet blijken dat de Vereniging voor Sportgeneeskunde weigert langer genoegen te nemen met de positie tussen de wal en het schip: tussen het ministerie van CRM en het ministerie van Volksgezondheid.

„Uit de nota sportbeleid van de rijksoverheid blijkt, dat de minister van CRM nog eens zo'n twee à drie miljoen mensen in beweging wil krijgen. Prachtig, maar dan zal er voor een goede medische begeleiding van hoog tot laag gezorgd moeten worden.

Mosterd drong aan op meer gespecialiseerde sportartsen, die na hun studie voor huisarts dan nog vier jaar moeten werken om zich die specialisatie toe te eigenen.

Met deze uitspraken en deze plannen wil de Vereniging voor Sportgeneeskunde bewerkstelligen, dat het nu al bijna drie jaar oude rapport van de centrale raad voor de volksgezondheid eindelijk eens uit de bureaulade te voorschijn komt. Een belangwekkend rapport.

• De medische begeleiding in tal van takken van sport is nog onvoldoende, reden waarom de Vereniging voor Sportgeneeskunde in een veertigtal plaatsen van ons land een adviescentrum wil oprichten dat niet alleen voor topsporters is bestemd. Zeven centra zijn al gerealiseerd. Ook in Heerlen wordt gewerkt aan zo'n centrum. In het betaalde voetbal valt de medische begeleiding over het algemeen nogal mee. Op de foto: Jan Nieling (doelman Fortuna SC) wordt vakkundig geholpen door verzorger Penris.



waarin in grote lijnen dezelfde wensen geopperd werden als die de Vereniging voor Sportgeneeskunde nu koestert. Daarom sprak dr. Wim Mosterd ook met waardering over die nota, die door de Vereniging voor Sportgeneeskunde in cijfers is omgezet. Daarom ook kon dr. R. J. H. Kruisinga — tijdens het verschijnen van die nota

staatssecretaris en nu fractievoorzitter van de CHU in de Tweede Kamer — zich geheel achter het beleidsplan van de Vereniging voor Sportgeneeskunde scharen.

„Het advies van de centrale raad voor de volksgezondheid was in '72 een goed en uiterst nuttig advies. Het plan dat nu op tafel

ligt is een plan waar niemand om heen kan. Bovendien is het goed realiseerbaar. De noodzakelijke financiering lijkt — mede gelet op de grote belangen die, en van de geestelijke en lichamelijke volksgezondheid en van de sport, in het geding zijn — geen hindernis te mogen zijn, aldus dr. Kruisinga.

## MESSIAS VAN DE FITHEID

Bordjes met zijn naam erop sieren het strand van Copacabana. Een dankbare herinnering aan het feit dat hij vijf jaar geleden het Braziliaanse voetbalelftal zoveel conditie bijbracht, dat het in Mexico-Stad wereldkampioen werd. Dr. Kenneth Cooper, de man van de Cooper-test, projecteerde tijdens het symposium ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de Vereniging voor Sportgeneeskunde in de Rotterdamse Doelen, het resultaat van die bemoeienis op het scherm: Brazilie scoorde in Mexico-Stad vrijwel alle beslissende doelpunten na rust.


„De Messias van de Fitheid“, zoals inleider Prof. P. G. Hugenoltz Cooper noemde, sloot daarmee een tweedaags bliksembezoek aan Nederland af. De oud-leger-arts projecteerde

in hoog tempo een groot aantal beelden op het scherm en wist uit de cijfervloed steeds weer dezelfde uitkomst te peuren. Lichamelijk bezig zijn voorkomt of vermindert in ieder geval de kans op hart- en vaatziekten, leverziekten en hart-aanvallen. Kenneth Cooper zette in zijn kliniek in Dallas proefpersonen op de fiets, in de tredmolen en dompelde ze onder in nauwe tanks. Ze werden ingepakt in elektroden en kregen een masker op het gezicht. Na enkele weken regelmatig trimmen bleek hun conditie toegenomen en het potentiële gevaar voor hartinfarcten afgenomen. Hoe groot de tol is die deze „volksvijand nummer één“ eist, demonstreerde Kenneth Cooper aan de hand van Amerikaanse statistieken. Twee miljoen inwoners van de Verenigde Staten werden in 1972 het slachtoffer van een hart-aanval. 700.000 stierven eraan. In de periode tussen 1950 en 1970 stegen de kosten voor medische hulp in de Verenigde Staten van 12 biljoen tot 70 biljoen

dollar. Cijfers, die Dr. Cooper tot de slotsom brengen dat er in de Verenigde Staten te veel zorg te laat wordt gegeven. Hij voelt voor het systeem van het oude China waar de dokter alleen werd betaald, als de patiënt gezond bleef. Kortom voor het oude Nederlandse gezegde: voorkomen is beter dan genezen.

Ter voorkoming van veel lichamelijk ongemak heeft Dr. Cooper de Cooper-test bedacht. Een twaalf minuten-loop, die al naar gelang de leeftijd, in rustig of hoog tempo moet worden afgelegd. Dat levert een aantal punten op. Bij dertig punten in de week — en niet-roken en niet-drinken — garandeert Kenneth Cooper gevoelens van persoonlijk welbehagen. Hoog is die norm niet. De Olympische marathonkampioen Frank Shorter haalt bijvoorbeeld 800 punten in de week. Maar zover hoeft men van Dr. Cooper niet te gaan. „Het gaat erom gezond te zijn voor jezelf en voor je land“, is zijn slogan.

## grasduinen



door  
Jo Jeurissen

# Voorzitter van tennisvereniging GTR: Wachten op jeugd

door Jo Didden

GELEEN — GTR, tennisvereniging uit Geleen, na een jaar weer terug bij de Limburgse clubs in de overgangsklasse B. GTR, op de TC Venlo na, de grootste club van Limburg met 700 leden en een wachtlijst van kandidaatleden die wachten op de uitbouw van 8 naar 10 banen die dit jaar zal plaatsvinden. Dit GTR moet profiteren van de mogelijkheid in de tenniswereld dat spelers lid kunnen zijn van diverse verenigingen (al mogen ze maar voor één club competitie spelen) om een eerste team op de been te brengen dat aan de top kan meedraaien. Top dan nog altijd betrekkelijk want de vier sterkste Limburgse clubs, NIP, GTR, TC Venlo en Nassau komen uit in de Overgangsklasse B. Daarboven zitten nog Overgangsklasse A, Hoofdklasse en Eredivisie.

„Ik mist dit jaar Monique van Loo die een baby verstand. In haar plaats speelt Rits Smolders, tweelingzus van de vorige jaar al de drie kleuren verdedigde. De Nederlandse tweeling is 22. Als

eerste heer speelt Lex Veenma (30). Afhankelijk van de tegenstander en vorm van de dag wordt hij geassisteerd door Jules Hermans (35) en Jaap Kersjes (27). Het beschikbaar zijn van drie heren is vooral

gunstig omdat er steeds iemand langs de banen kan coachen.

### HOGE OGEN

Op papier kan het Geleense team hoge ogen gooien in de competitie. Het zal niet hoeven onder te doen

voor het Roermondse NIP. De kracht van de Brabantse tegenstanders Volley 2 en Helios is onbekend en daarom een onzekere factor. GTR staat bekend als een fanatiek team. Het duo Hermans-Veenma geniet faam door zijn hardnekkige wintertraining.

Jules Hermans daarover: „Het is daarom jammer voor ons dat de competitie later begint. In vorige jaren hadden wij het voordeel dat de tegenstander zijn vorm nog moest zoeken terwijl wij al in prima conditie waren“. De Geleense advocaat is het er mee eens dat het verbazing wekt dat het grote GTR niet over doorbrekende jongeren beschikt om o.a. zijn (Hermans) taak (hij speelt al 20 jaar in het eerste) over te nemen. „Er zijn veel recreatieve spelers in onze vereniging. Maar we werken er wel aan dat de jeugd het straks gaat maken. We hebben enkele jeugdigen die het in zich hebben zoals Norbert Offermans (12), Frits Vrancken (15), Sandra ten Dam (13) en Liesbeth Vondenhoff (13). Naast onze tennisleraren Peter Smits en Don Mulder hebben we dan ook een coach aangehouden. Harry Verhardt, bekend Geleense gymleeraar, die de eerste beide teams en de jeugd begeleidt.“

### AANSLUITING

Hermans ook voorzitter van GTR, hoopt ook dat de groep achter het eerste team niet de aansluiting gaat missen. Het tweede van GTR zetelt namelijk in de derde klasse en die situatie zag hij wel graag verbeterd. „Je hebt anders immers ook geen directe vervangers voor het eerste ter beschikking in noodgevallen“.

Vrij uniek is de supportersclub die GTR's sterkste teams gaat begeleiden. De leiding heeft Gerard ten Dam die secretaris W. de Zwagt opvolgt. De Zwagt is evenals parkcommissaris J. Caris (opgevoeld door Lambert Neijessen) benoemd tot ere lid van de Geleense vereniging. Het echtpaar Moulin dat de kantine beheert krijgt mogelijk een langdurig contract.

### TENNISHAL

De plannen voor een tennishal — GTR heeft met zijn drie hectare ruimte zat — zijn voorlopig in de ijskast gezet. „Bij zo iets moet je toch denken aan een bedrag van een miljoen“ aldus Jules Hermans.



Het herentrio van de Geleense tennisvereniging GTR, dat met de Belgische tweelingzusjes Deanne en Rita Smolders in de komende competitie de strijd gaat aanbinden met het Roermondse NIP en de Brabantse verenigingen Helios en Volley 2. Op de foto van boven naar beneden Jules Hermans, Lex Veenma en Jaap Kersjes.

## Coureurs NWB in Melick en Ubachsberg



ROERMOND — De amateurs van de Nederlandse Wielren Bond komen zondag in actie in Ubachsberg. Jac. Beurkens uit Haalen die al twee seizoenoverwinningen op zak heeft is in de wedstrijd in Ubachsberg een der favorieten evenals Jan Adriaens (Haps), Jo van Seggelen (Budel), Jo Janssen (Posterholt), Math. Ramakers (Weert), Henk van Zantvoort (Weert), Daan van Dijk (Baarlo) en Willy Vaes (Ospel).

Verder starten daar nog de veteranen (met Henk Rutten uit Den Bosch als grote man), aspiranten A en aspiranten B.

Ook in Melick wordt zondag gekoerst. Op een fraai circuit komen daar de senioren, gentlemen, junioren en jeugd in actie. Bij de junioren zijn Hub v.d. Werf uit Heleneveen, P. Hawinkels uit Montfort, Jo Montforts uit Susteren en Janssen uit Susteren die te kloppen mannen.

De „Zwaluw“ uit Someren aangesloten bij de NWB, organiseert zondagmorgen een toer- en trimtocht over een afstand van 80 km. Het vertreksein wordt om 9 uur gegeven.

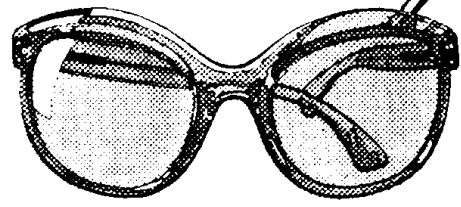




# vrijtijdsberichten uit uw warenhuis

## De mode van 'n zonnigste kant gezien

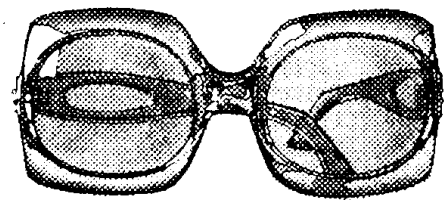
Ook in de nieuwe collectie zonnebrillen van uw warenhuis herkent u de accenten uit het laatste modebeeld. Zoals brede monturen met verlopnde kleuren. Maar er zijn ook trends die terugkerden: smalle monturen en dégradé lenzen. Teveel om op te noemen, dat moet u zelf komen zien. Vier voorbeelden:



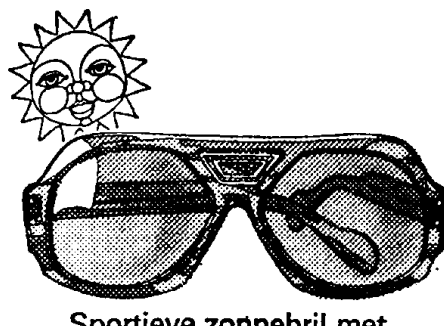
Zonnebril in retro-look, een nostalgisch trekje **9.75**



De nog steeds actuele zonnebril in vliegenierslook, nu met dégradé lenzen **9.75**



Robuuste zonnebril met verlopnde kleuren in het montuur **9.75**



Sportieve zonnebril met verlopnde kleuren in het montuur **9.75**

## LA MODE NATURELLE

Eerlijke materialen in mooie vormen gooien hoge ogen in het modebeeld van nu. Combineer deze trend aan handen en voeten en u bent weer helemaal bij.

Jute tas met rits, twee voorvakken en ritsbinnenvak. Afgewerkt met sterke bandgarnering, en voorzien van een stevige bodem **17.95**



Ruime jute bag met als apart aksent een touw handlus **9.95**

De veelgevraagde vijgenmand van handgevlchten naturel stro **6.95**



Touwmotiefzolen kenmerken de nieuwe cloques in de puur natuur-look.

1. Model Barbara met zomers aandoend raffia in frisse groen/oranje kleurstelling. Maten 35 t/m 41 **24.95**

2. Model Jacinthe in zuiver linnen met apart dessin in oranje/bruine kleurstelling. Maten 35 t/m 41 **24.95**

## THE CRAZY JEANS SALOON

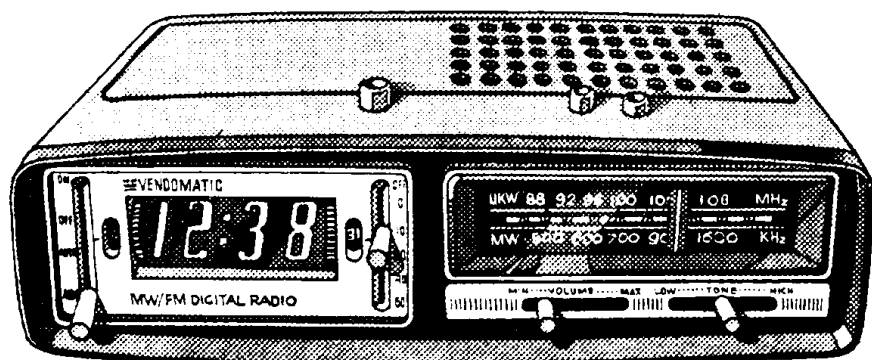
Geprolongerd wegens enorm succes: het swingende avontuur van de denim jeans in de nieuwste versies, met spijkertjes, stikseltjes, klepjes en flapjes, en van alles erop en eraan in de hoofdrol. Een rol die jou op het lieve lijf geschreven is. Van onder tot boven. Komt dat zien!

100% Katoenen blue denim jeans, voorgewassen en wel, dus mooi vaal. Let op de spijkers en stiksels **30.-**

Wéér 'n 100% katoenen voorgewassen blue denim jeans, maar dan met steekzakken, extra ticket zakjes en 'n fraai stiksel **30.-**

't Kan niet op: 100% katoenen voorgewassen jeans, maar nu in indigo denim met twee opgestikte achterzakken, compleet met kleppen **30.-**

Erop en eraan: 100% katoenen ribgebreide T-shirts, die niet gewoon meer zijn. Want kijk maar eens naar die voorpandjes. Allemaal nostalgie wat de klok slaat, in de fijnste kleurtjes. Er valt te kiezen uit diverse prenten. En dat voor zo'n prijs; maten S, M en L **11.-**

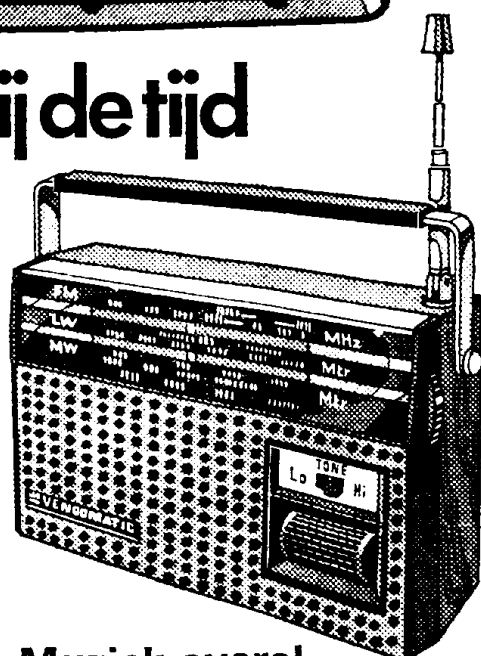


## Muziek bij de tijd

De Vendomatic klokradio PQ-55 wekt u op de door u ingestelde tijd met de muziek van uw voorkeuzender op FM of MG. En als u dat wilt, doet hij dat iets later nóg eens met een indringende zoemtoon. Voorts is er nog een aparte toets voor repeterend weksignaal en een sluimerschakelaar voor automatische uitschakeling na de vooraf ingestelde tijd. Een continue verlichte fluorescerende wijzerplaat, schuifregelaars voor volume en tooninstelling én een oortelefoon-aansluiting maken deze klokradio compleet.

Voor een prijs waar ook muziek in zit: Van 149.- nu voor slechts

**119.-**



## Muziek overal

De Vendomatic PQ-51 is een portable van klasse. Daarvoor zorgen de perfecte ontvangst op 3 golfbereiken (FM, MG en LG), de ingebouwde telescoopantenne en een aparte schakelaar voor toonregeling. De PQ-51 is bovendien voorzien van een aansluiting voor oortelefoon voor nóg meer muzikaal comfort. Speelt op 4 batterijtjes van 1½ Volt. Nu voor 'n éénmalige prijs: van 59.- nu voor slechts

**49.-**



Philips grammofoon nu met formidabel voordeel!

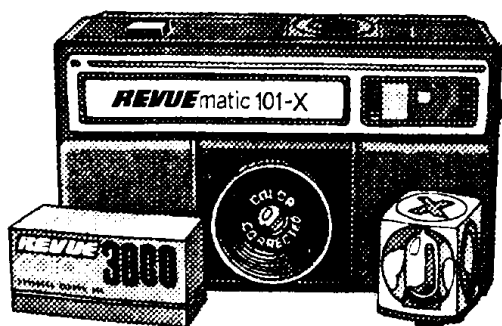
Philips tiener-elektrogramfoon met ingebouwde versterker en een los te plaatsen luidspreker die tevens als deksel dienst doet. Met continu toon- en volumeregeling en aansluiting voor band- of cassette recorder. Speelt op het lichtnet of batterijen. Muziekvermogen 4 Watt. Katalogusprijs 215.- Normaal bij Vroom & Dreesmann 159.- Nu tijdelijk voor slechts

**139.-**

## Drie interessante tips voor foto-enthousiasten in alle categoriën

### REVUE matic 101-X Snapshot set: probleemloos fotograferen

Voor mensen die probleemloos perfecte foto's willen maken is deze set ideaal. Hij bestaat uit een Revue matic 101 kassette-camera met flitsautomatiek, vergrendeling tegen dubbele opnamen en sneltransport-handle. Daar is verder bij: een Revuecolor kassettefilm voor 20 kleurenfoto's en een flitsblikje voor 4x probleemloos flitsen. En nu de prijs: een verrassing (tijdelijk) **27.50**



Nieuw!

### REVUE 126 Compact C: makkelijk fotograferen met méér mogelijkheden

De Revue 126 Compact C is een kassettecamera met extra scherp objectief, heldere lijkaderzoeker, zeer gevoelige perfect ontspanknop voor trillingvrije opnamen, belichtingstijden van 1/40 en 1/200 sek., flitsblikjeautomatiek en blokkeerinrichting bij gebruik flitslampje. Compleet met beschermkap slechts

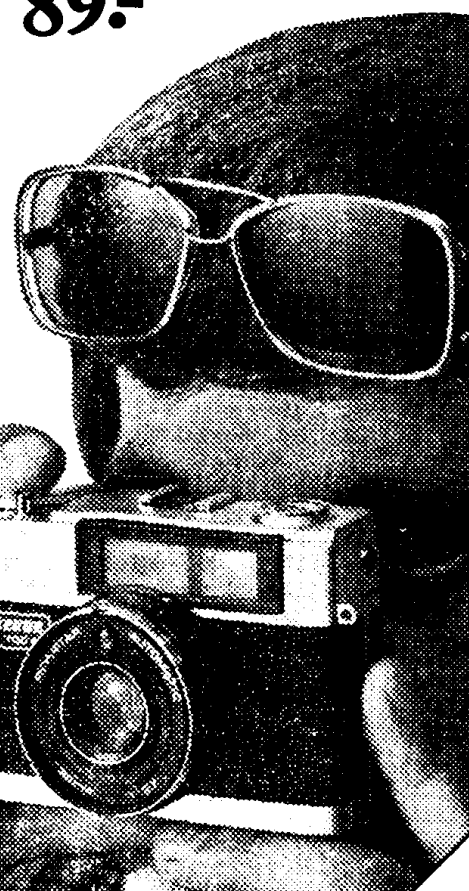
**89.-**

### REVUE 700 EL, de volautomatische kleinbeeldcamera: heel veel mogelijkheden voor heel weinig geld.

In zijn klasse de topcamera voor mensen die heel wat eisen stellen: 4-lenzig 1:2.7-38 mm objectief, geprogrammeerde sluitertijden (uitschakelbaar) van 1/30 tot 1/650 sek., diafragmawaarden van 2.7 tot 16, gekoppelde afstandsmeter en flitsynchronisatie voor midden- en kabelcontact

**199.-**

Met elektronenflitser 259.-



## The African Queen-look

Weet u nog wel, die schitterende rolprent waarin Katherine Hepburn in zo'n zelfde safaripak het hoofd bood aan adembenemende verschikkingen, en daarmee de bewondering oogste van Humphrey Bogart?

De nieuwe mode brengt weer zo'n nostalgisch safaripak met broekrok, van eerste klas katoen. In op het modebeeld aansluitende kleuren: khaki, groen of blauw. Maten 36 t/m 42 **79.-**



## Maak't lang

Eindeloos lange sjaals zijn er in vijf voorjaarsdessins. En elk dessin is er weer in vijf kleurstellingen die inhaken op de nieuwste mode: écru/zwart, écru/blauw, écru/khaki, brigue/écru of zwart/wit **8.95**

## Maak't kort

Een sjaalturban met altijd passende haarband is het nieuwste mode-aksent. Hoofdzak is ook hierbij de coördinatie met de kleuren in de rest van het modebeeld: aqua, kelly-green, rood, marine of zwart **10.95**



Bij Vendopolis kunt u het bromfietsplaatje meteen meenemen, snel en voordelig:

**vendopolis**  
bromfietsverzekering

W.A. premie per 1 mei inclusief alle kosten slechts

**35.-**

**VROOM & DREESMANN**  
Schoenen niet in alle vestigingen verkrijgbaar.



# Paarden maken Miel Ritzen tot de grote „kindervriend“

door Wiel Lankes

VOERENDAAL — „Het gebeurt vaak“, zegt de heer Miel Ritzen, „dat ik kinderen moet afwijzen als ze komen vragen of ze willen paardrijden, ik heb er dan te veel en de teleurstelling staat duidelijk op hun gezichten te lezen. Ik vind dat erg, want ik wil dat kind van Voerendaal het paardrijden bijbrengen. Dit is mijn leven en mijn hobby“. Miel Ritzen kan dit met recht zeggen, hij doet alles voor de kinderen en daarom staat hij in Voerendaal ook bekend als de grote kindervriend.

De heer Ritzen is van 's morgens tot 's avonds laat in een manege aan de Kapelhof in Voerendaal bezig met de verzorging van tiental paarden. Twee zijn van hem zelf, drie van zijn broer, van Eussen, twee van Senden, een paard van de familie Thuis. De tegenprestatie mag hij dan de kinderen gebruiken voor het geven van rijlessen. Miel Ritzen buit deze op een bijzondere wijze uit: de paarden beschikbaar te stellen aan de kinderen van Voerendaal.

Elke groep krijgt een half uur les en geeft dan als tegenprestatie een kleine vergoeding, want ook paarden moeten eten en het rijmateriaal is vrij duur. Miel geeft de kinderen ook theorielessen. In de vakantie kunnen de kinderen de hele dag terecht in de manege. Verschillende van zijn

leerlingen hebben al deelgenomen aan vossenjachten en zijn zelfs in de prijzen gevallen. Hij heeft er kinderen bij die aan anderen reeds les geven.

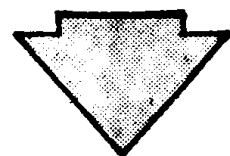
## Subsidie

Miel Ritzen: „Ik wil met het geven van rijlessen de kinderen bezig houden, want als ik er mee stop, liggen ze toch maar langs de straat met alle gevolgen van dien. Een behoorlijke speeltuin voor de kinderen is in Voerendaal niet. Het is voor mij geen broodwinning alleen maar een hobby die andere mensen ook hebben. Omdat het onderhoud van paarden veel geld kost, wil ik eens gaan proberen bij het gemeentebestuur of ik niet in aanmerking kan komen voor een subsidie“.

De liefde voor paarden heeft Miel Ritzen van huis uit meegekregen. Als jongen van 14 jaar moest hij al met paarden omgaan, omdat zij bij hem thuis in Heerlen in vroegere jaren een paardentransportbedrijf hadden dat later door de gebroeders Ritzen is overgenomen en in Heerlen een grote bekendheid verwierf.



• Miel Ritzen temidden van „zijn“ kinderen en zijn paarden.



## In gesprek

### Streektheatertaal

Na de mededeling dat 't streektheater de vorige week zijn 100.000ste bezoeker mocht ontvangen, hebben we zondagavond weer met volle teugen genoten van het kolderrijk stuk „t Paradies“.

Het grote aantal bezoekers bewijst dat dit soort toneel in onze regio goed aanslaat. Des te meer betreurt ik het, dat bij de echt originele Limburgse woorden en uitdrukkingen, jammer genoeg door sommige spelers nog veel Nederlandse woorden gebruikt worden, welke in één handomdraai in echt Limburgs „vertaald“ kunnen worden. Hierdoor zou deze sympathieke toneelgroep haar waarderingcijfers „slechts“ kunnen verhogen!

BRUNSSUM J. J. M. Muijken

### „Vinkensport“

Volgens het Limburgs Dagblad van zaterdag 19 april jl., is een deputatie van de Limburgse Vinkenhouders op bezoek geweest bij staatssecretaris Meyer van CRM. Men heeft daar gesproken over natuur-, vogel- en dierenbescherming. Als men echter denkt aan die honderden vinken in het eeuwige schemerdonker van hun geblindeerde en veel te kleine hokjes, beroofd van licht en zon, en niet in staat de soort in stand te houden, dan vraagt men zich toch wel af, welke ideeën die vinkenhouders er op nahouden met betrekking tot dierenbescherming. Als men verder bedenkt, dat 99 procent van deze vogeltjes uit de natuur is geroofd, en dat vaak door wrede vangmethoden vele vogels al direct of na enige dagen sterven, dan vraagt men zich weer af, wat verstaan deze mensen onder natuur- en vogelbescherming? Verder willen de vinkenhouders het publiek gaan voorlichten over vogel- en natuurbescherming. Ware het niet zo triest, het zou lachwekkend zijn.

STEIN P. C. Pepels

### Plat en platt

Met belangstelling las ik in het LD van donderdag 17.4.75 uw bijdrage: „Nederlandstalige kring in taaldoolhof Eupen“. In dit artikel schrijft u, dat de kinderen een plat spreken dat sterk verwant is aan het platt van Vaals. Dit is beslist niet het geval. Het klinkt onwaarschijnlijk, maar het platt uit het Moresnetter landje heeft veel meer overeenkomst met het Hollands.

De oorzaak hiervan moeten we zoeken bij de „Benrather-taalgrens“, 'n imaginaire grens die parallel met de landsgrens loopt, echter zodanig, dat niet alle plaatsen die platt (= Nederlands) spreken ook aan de westelijke kant van de rijksgrens liggen. Voor zover u zich beperkt tot het gebied van Eupen, zijn hier slechts 3 plaatsen waar een hoogduits dialect (= mundart of tongval) gesproken wordt. Dit zijn de plaatsen Raaren, Eynatten en Hauset. Eupen, Walhorn en Kelmis, liggen duidelijk aan de andere kant van de taalgrens.

Deze taalgrens zet zich natuurlijk ook in ons land voort en is het sterkst waarneembaar in Zuid-Limburg. In Vaals zegt men: maache, eusse, schloffe, in het 3 of 4 km verder gelegen Vlijen (aan de andere kant van de Benrather taalgrens) zegt men: make, eate, schloope. De Benrather grens loopt dan verder naar het noorden met Boicholtz en Simpelveld aan de oostzijde en Wittem-Eys aan de westzijde. Nog iets meer naar het noorden loopt deze grens tussen Kerkrade en Heerlen door. Hierdoor is duidelijk waarom in Kerkrade een hoogduits dialect gesproken wordt, en in Heerlen (voor zover er nog dialect gesproken wordt) het platduits of nederduits. Dat zich uit een nederduits dialect (het Hollands), ons Algemeen Beschaafd Nederlands, ontwikkeld heeft, is een bijkomstigheid.

BOCHOLTZ Hans Hermans

### Open Kerk

In het LD van 21 dezer stond te lezen dat Open Kerk niet de spectaculaire groep wil zijn, die tegen alles aankijkt. Open Kerk vindt dat de rol van reactionair haar opgedrongen is. Open Kerk heeft wel bedenkingen tegen allerlei zaken, maar wil alles onopvallend langs de weg van geleidelijkheid trachten te veranderen.

Als je zo iets leest, dan vallen je de schoenen uit. Iedere krantelzer weet dat Open Kerk sinds haar ontstaan tegen iedere stap van de nieuwe bisschop heeft geprotesteerd. Iedere keer opnieuw gaf deken Meys op sombere wijze te kennen, dat hij voor zijn verbijstering, verontwaardiging, ontsteltenis etc. geen woorden kon vinden. Telkens was Open Kerk bereid vernietigend commentaar te geven, maar iets opbouwends heeft niemand ooit van Open Kerk gehoord.

Het is verheugend, dat Open Kerk eindelijk tot het inzicht komt dat alleen negatief verzet tot niets leidt. Dat heeft alleen maar geleid tot verwarring en ontreding onder de katholieken. Nog meer verheugend zou het zijn als ook de Solidariteitsgroep, de Dekensvergadering en de HTP zouden inzien, dat volharding in het negatief verzet alleen nog grotere pijnlopen aantrekt. Als Open Kerk van haar reactionaire imago af wil, dan had zij niet prompt weer onderdak moeten geven aan de nieuwste dissidenten binnen ons bisdom, n.l. het Bureau Internationale Solidariteit en pater Nelen.

HEERLEN G. E. v.d. Upwich

Crediet van 5.982.885 gulden

# Onderwijscommissie eens met Thermenplan

HEERLEN — De leden van de commissie onderwijs zijn in Heerlen akkoord gekomen met het plan van B. en W. om de 5.982.885 gulden om, zo als wethouder Masthoff het uitdrukte „de gemeen als nationaal bezit“ te beschouwen zodat ze behouden en zichtbaar gemaakt worden voor de wetenschap en toetsen. De heer Masthoff zei erbij dat de artikelenreeks hierover in het Limburgs Dagblad nog al belangstelling in het hele land losgeslagen.

artikelen en reacties waren op tafel van welk ministerie dan te vinden“. Ook drs. Jamar, de bijeenkomst bijwoonde gaf dat er nog al wat was losgeraakt. Radio, landelijke kranten en

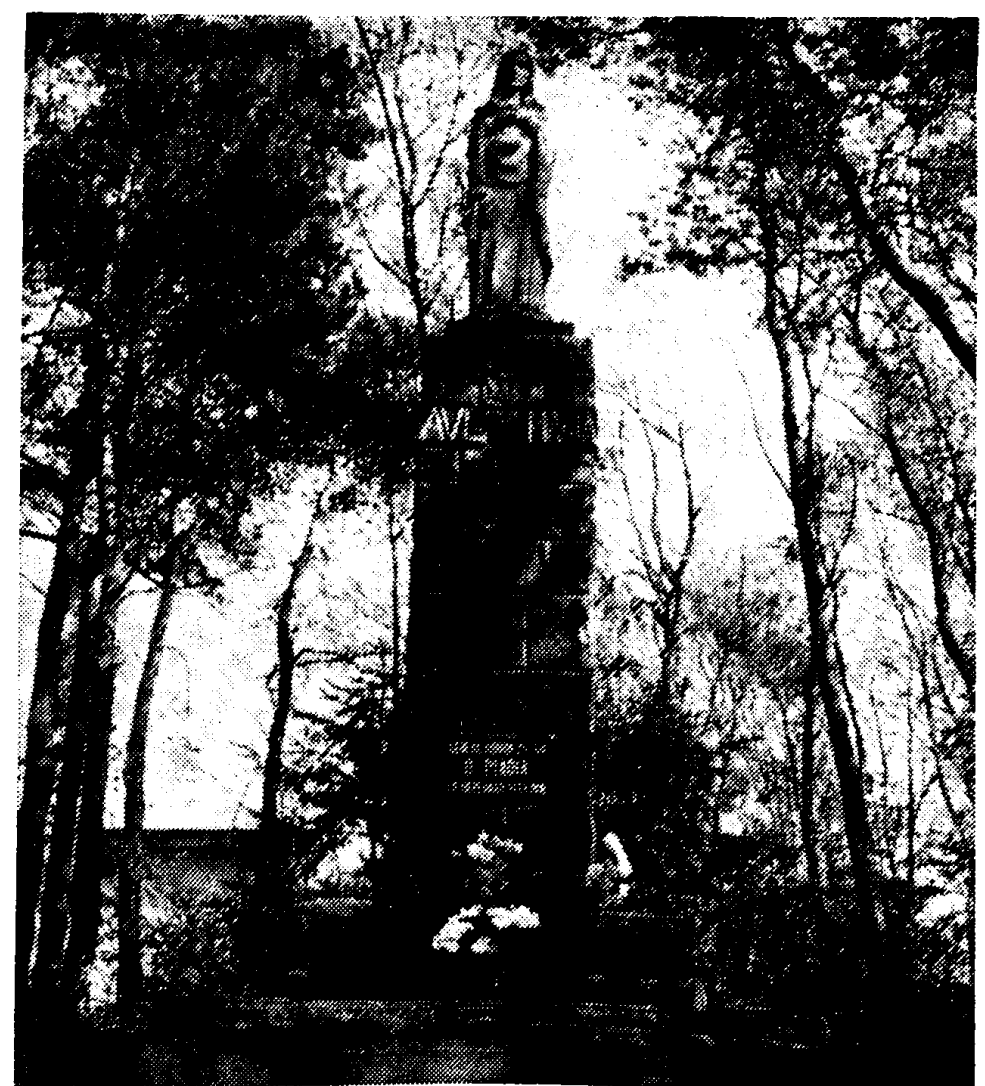
zelfs Belgische bladen hadden er belangstelling voor getoond. Die Antieke Welt uit Duitsland was er geweest, de Spiegel Historisch heeft om een artikel gevraagd en de rijksoverheid voor Oudheidkundige Bodemonderzoek in Amersfoort wil aan de Thermen een boekje in de monumentenserie wijden. Desgevraagd zei de heer Jamar, dat op 4 juni tien kubieke meter vondsten uit Heerlen van Amersfoort terugkomen. Wat destijds aan andere musea is verkocht, zal via tentoonstellingen in Heerlen zichtbaar worden gemaakt. Nog in het oude museum wordt hierna in oktober een begin gemaakt.

## In kwestie vliegveld Beek

## B en W Maastricht niet eens met Bunde

MAASTRICHT — Het Maastrichtse college van burgemeester en wethouders ziet geen aanleiding zich achter de raad van Bunde te scharen waar het de kwestie „vliegveld Beek“ op dit moment betreft. Dit deelt men aan de Maastrichtse raadsleden mee, met het verzoek hieraan gevolg te geven. De brief van de gemeente Bunde behelst de Minister van Verkeer en Waterstaat te verzoeken de door de Rijksluchtvaartdienst over de luchthaven Zuid-Limburg uitgebrachte rapporten ter kennis te stellen van de gemeenten op wier grondgebied dit vliegveld ligt en aan de raden van die plaatsen.

Het college van Maastricht zal een ander wel met de nodige aandacht blijven volgen.



• Het Mariabeeld dat inzet is van de strijd.

## Handtekeningen-actie voor behoud Mariabeeld

SCHINVELD — Een groep Schinveldenaren heeft deze groep handte-

tekeningen opgehaald om een eis tot het behoud van het Mariabeeld kracht bij te zetten.

„Het Mariabeeld aan het Bospad tussen de Mariabergstraat en de Putbergstraat is daar 40 jaar geleden neergezet. Veel Schinveldenaren zijn er erg aan gehecht. Dat blijkt ook wel uit de vele positieve reacties bij het ophalen van de handtekeningen“, aldus mevrouw L. Pieper, woordvoerder van de actievoerders. De gemeente Schinveld overweegt het Mariabeeld en het omliggende bosje op te offeren voor de aanleg van een weg.

Vanuit de parochiële raad en de Vrouwenbond KAVO is hevig verzet gerezen en dat heeft geleid tot de handtekeningenactie. „De handtekeningen worden aan de pastoor gegeven die ze weer doorstuurt naar G.S.“ Volgens P. Vogels heeft driekwart van de parochianen een handtekening gezet. „Een bezwaarschrift van het kerkbestuur is al bij G.S. in Maastricht“. Volgens secretaris J. Pagen van de gemeente is er niets aan de hand. „Wij willen het Mariabeeld en het omliggende Mariabosje behouden, beschermen en er niet aankomen“.

(ADVERTENTIE)  
Als bezit wordt beschermd, is dat veilig gevoel.

DE natuur beschermt het dier. Maar bescherm je de bezittingen van de mens? Het veiligheidsbesluit. Vraag vrijblijvend de brochure aan waarin u uitvoeriger kunt maken met onze elektronische beveiligingssystemen.

voor 'n veilig besluit.

GULIKERS BV  
BEVEILIGINGSSYSTEMEN  
Postbus 112, Beek (L.)

## Bonus-Sparen: 7% rente voor konstante spaarders.

Bonus-Sparen bij de NMB levert u 7% rente op. Dat is 2½% meer dan op een gewone spaarrekening.

En toch kunt u dagelijks over uw spaargeld blijven beschikken. Hoge rente en geen opzegtermijn, dat is interessant! Eris alleen één 'maar': als u geld opneemt wordt

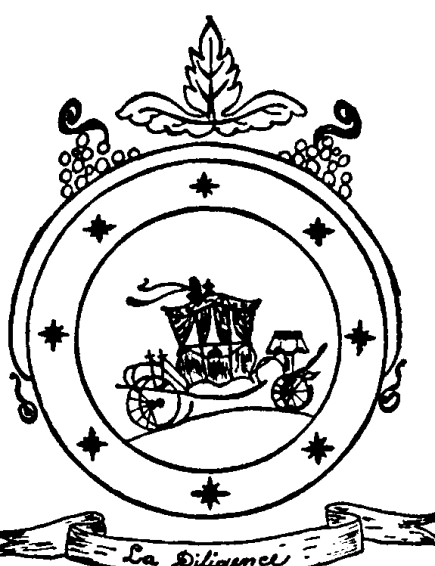
1% van het opgenomen bedrag als retourrente in rekening gebracht. Dat betekent dat als u vaak geld opneemt, een Bonus-Spaarrekening wat minder gunstig kan uitvallen.

Bent u echter een konstante spaarder, dan speelt die retourrente nauwelijks een rol en geniet u een aantrekkelijke hoge rente.

**NMB**  
NEDERLANDSCHE  
MIDDELANDSBANK

Bonus-Sparen: voordelig voor elke konstante spaarder.

(ADVERTENTIE)



## Restaurant „La Diligence“

MAASTRICHTERLAAN 29,  
B F E K

Gaarne verzorgen wij uw receptie, diner of koud buffet ter gelegenheid van communiefeest, bruiloft, jubileum of andere feestelijke gelegenheden.

Mogen wij uw reservering tegemoet zien?

Telefoon 04402-1425.

H. F. W. SMEETS, propriétaire

R. OZEK, maitre de restaurant

## Langgekoesterde wens in vervulling

## Indiëgangers klaar

## voor de grote reis

BRUNSSUM — De heer Jo Beumer uit Brunssum, voormalig oorlogsvrijwilliger van het fameuze „Mijnwerkersbataljon“ (II-13-R.I.), gaat vanaf 7 juni tot 22 juni met zestien andere geïnteresseerden naar Indië. Deze reis is tot stand gekomen dankzij de inzet van de heer Beumer, die na 27 jaar op het idee kwam, om met enkele van zijn oud-strijd-makkers eens te gaan kijken of hij nog oude Indiëse vrienden kon terugvinden en hoe het land reilt en zeilt. Zestien mensen waren nodig om de reis in groepsverband te kunnen maken.

Bij zijn voorbereiding heeft de heer Beumer veel steun ondervonden van zijn metgezellen, want nadat de eersten zich voor de reis hadden aangemeld werd ontzettend hard gewerkt om het vereiste aantal bij elkaar te krijgen. Momenteel is het gezelschap druk bezig met de verplichte inentingen en het verzamelen van de vereiste documenten.

Het gezelschap dat op 7 juni vanaf Schiphol vertrekt, bestaat uit zes echtparen: drie uit Kerkrade, een uit Brunssum, een uit Geleen en een uit Ommen. Van hen zijn drie mannen als militair in Indië geweest. De andere personen die meegaan zijn afkomstig uit: Weert, Kerkrade, Duiven en Constan in Zwitserland. Hiervan zijn er twee in Indië geweest.

In het reisschema zijn opgenomen bezoeken aan Djakarta, Bandoeng, Ceribon, Jogjakarta, Den Passar,

Bali en Semarang de bakerplaats van II-13-R.I. Het geheel wordt omlijst met excursies door de voornaamste gebieden van Java. Buiten dit krijgt de reis ook nog een officieel tintje. Een contact met de „Oorlogsgraven Stichting“ in Den Haag, heeft er toe geleid dat ook een bezoek gebracht kan worden aan de ere-kerkhoven „Menteng Pulo“ in Djakarta, „Pandu“ in Bandoeng en „Tjandi“ in Semarang. Met medewerking van het oud-strijders comité van II-13-R.I. onder leiding van majoor Heijnen uit Heerlen, zal het gezelschap op alle graven van gesneuvelden soldaten van II-13-R.I. een bloemstuk neerleggen en bij het monument van het ere-kerkhof in Semarang een grote krans.

De heer Beumer zal van alle belangrijke gebeurtenissen een diarieserie maken en deze bij zijn terugkeer in het openbaar vertonen.

## Ruilbeurzen

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar“ afdeling Limburg houdt in 't komend week-end een drietal ruilbeurzen en wel op zaterdag 26 april van 14 tot 17 uur in het Irenehuis aan de Heuserstraat te Brunssum en in de Posthoorn aan de Stationsstraat te Maastricht. Op zondag 27 april wordt een ruilbeurs gehouden in het verenigingsgebouw Het Eikse aan de Piet Heinstraat te Schaarsberg. Deze beurs is geopend van 14 tot 17 uur.

(ADVERTENTIE)

**AANBOUW-KEUKENS**

Een aanbouwkeuken met alle mogelijkheden

**NU MET 20% KORTING**

Kan door u ook geplaatst worden!

van origineel formica.

Altijd beter, altijd goedkoper bij...

**tegelandhandel jan van erp**

Houtstraat 5 Grevenbicht tel. 04497-699

1e Maandag gesloten



# WIT

is de kracht van macleans



voor wittere tanden

voor wittere tanden

Ook bij uw winkelier

Voel het plezier en de frisheid van helder-witte tanden.

Er is geen tandpasta die tanden witter maakt dan witte Macleans.

Frisse witheid. Natuurlijke witheid. Dat proef je!

...want wit is de kracht van Macleans!

## Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd.	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
2000,-	185.14	99.90	70.83		
3000,-	272.40	147.54	104.22		
4000,-	363.00	195.66	138.05		
5000,-	452.16	242.66	171.66	115.32	
6000,-	539.97	288.47	204.44	137.36	
7000,-	628.91	335.19	237.40	159.41	
8000,-	717.85	381.90	270.87	181.46	
9000,-	806.73	429.12	303.34	203.50	
10000,-	895.72	476.33	336.81	225.55	149.30
12000,-			404.16	270.72	179.16
15000,-			505.20	338.40	223.95
16000,-			538.88	360.96	238.88
18000,-			606.24	406.08	268.74
20000,-			673.60	451.20	298.60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f. 10.000,-. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

### Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor: Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 2510 43 - 251017.  
Kantoor: Kerkrade, Klein Graverstraat 189, telefoon (045) 413700.

## uitzendbureau

van den boom bv

## Limburg

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel mevr. C.C.M. Gelekenkirchen Heijnen, tel. (045) 71 58 08 Prof. Lambertstraat 22, Heerlen

### GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar. St. Francisusweg 24, HEERLEN telefoon 045-711304

## De spaaragent van CDK is uw persoonlijke adviseur

(Hij weet alles over hoge CDK-rente)

De N.V. Crediet- en Depositokas (in het hele land bekend als CDK) geeft hoge rente. Dat is prettig. Maar CDK geeft meer. En dat is nog beter.

CDK biedt u namelijk spaarmogelijkheden, die volledig op uw persoonlijke omstandigheden zijn aangepast. Daarover kunt u praten met de spaaragent van CDK, in een persoonlijk maar geheel vrijblijvend gesprek.

Er zijn meer dan 250 spaaragenten, waarvan er zeker één in uw eigen woonplaats is, of vlak erbij. Bij uw CDK-spaaragent kunt u terecht voor spaarmogelijkheden in diverse vormen, maar ook voor hypotheek en andere geldzaken. Eigenlijk is de spaaragent van CDK uw persoonlijke adviseur. Dat

Er is een CDK-spaaragentschap vlakbij:



maakt het contact juist zo plezierig. Hij weet wat in ieder individueel geval de beste mogelijkheden zijn. Natuurlijk kunt u ook telefonisch om inlichtingen vragen.

### CDK: hoge rente

De CDK-rente is een aantrekkelijke rente.

Spaarmogelijkheden:

- direct opvraagbaar
- termijn-spaarrekeningen met korte en lange termijnen
- zilvervloot, jeugdspaarrekening
- rente-spaarbrieven, met looptijd van 2 tot 5 jaar
- spaar-promessen, met looptijd van 5 jaar.

Assurantiekantoor J. Meesen, van Alpenstraat 34, HEERLEN tel. 045-717462

Assurantiekantoor Fa. Simons & Zn., Slot Aldeborglaan 32, HOENSBROEK, tel. 045-215929

Assurantiekantoor F. L. Kochen, Maria Gorettistr. 128, KERKRADE tel. 0443-7133

Assurantiekantoor Th. Offermans, Romenkamp 39, OIRSBEK tel. 04492-1910

Assurantiekantoor L. Dohmen, Bernhardtstraat 18, SCHINVELD tel. 043-251053

(daar krijgt u vrijblijvend alle inlichtingen)

**CDK**

CDK is de vertrouwde spaar-instelling van AME van Pierson, Heldring & Pierson. Het hoofdkantoor is gevestigd in Utrecht, Ganzenmarkt 2, Postbus 62.

# AH-Weekbericht

## Met vers nieuws

### week-aanbiedingen

Proset Hairspray extra grote bus adviesprijs 6.98 bij ah 3.95 **2.98**

AH Slasaus fles 0.75 liter 1.98 **1.69**

AH Pindakaas pot 350 gram 1.69 **1.49**

Fancy Pink zalm blik 220 gram 2.98 **2.69**

AH Cola drink fles 1 liter 92 **79**

After eight doos 200 gram NU **2.98**

AH Kokosmakronen pak 6 stuks 1.45 **1.29**

Berliner vacuum verpakt 150 gram 1.28 **1.08**

Extra beleg goudse 500 gram 4.60 **4.20**

Uncle Bens instant rijst droogkokend pak 500 gram 1.98 **1.48**

Comfort wasverzachter voordelbalacon 825 gram 2.79 **1.79**

AH Deodorant-spray bus 170 gram 2.25 **1.98**

AH Wortelen extra fijn 1/1 blik 1.40 **1.29**

Damesverband met hechtstrip pak 20 stuks 1.98 **1.88**

Boerenbruin gratis gesneden ± 400 gram 97 **87**

Vruchtencake ± 350 gram 3.10 **2.75**

Boerenpaté 200 gram 1.70 **1.49**

### Slacht Vers

Hamlappen in kiloverpakking 13.20 **10.48**

Varkensfrikandeau in kiloverpakking 13.60 **11.48**

Fijne braadworst in kiloverpakking 6.50 **5.48**

Kalkoenschnitzel 100 gram 1.27 **99**

### Dag Vers

Grote Jaffa grapefruits 6 stuks 2.50 **2.00**

Tomaten 500 gram 1.38 **1.08**

Bloemkool per stuk 1.78 **1.48**

Tijgerelies 3 takken 1.75 **1.45**

ALBERT HEIJN KABELJAUWFILET GRAATARM PAK 400 GRAM 2.50 **1.98**

GRANNYSMITH ZEER FIJNE HANDAPPEL KILLO **1.98**

RABAT OPLOSKOFFIE POT 200 GRAM 3.69 **2.98**




### Alle grote merken voor sterk verlaagde prijzen

\*Betuwe huishoudconfiture, aardbeien pot 450 gram 1.82 **1.59**

Duyvis braadpandiner, milanees voor 4 pers. 3.47 **2.98**

Bi-Fi pocketworstje pakje 2 stuks 1.15 **98**

becel kuipje 250 gram 1.23 **1.13**

Tom Poes blik 420 gram 1.13 **99**

page luicrettes pak 30 stuks 5.15 **4.15**

Vers vlees, groenten/fruit/bloemen, brood/gebak en delicatessen gelden t.m. 26 april. Overige aanbiedingen t.m. woensdag 30 april.

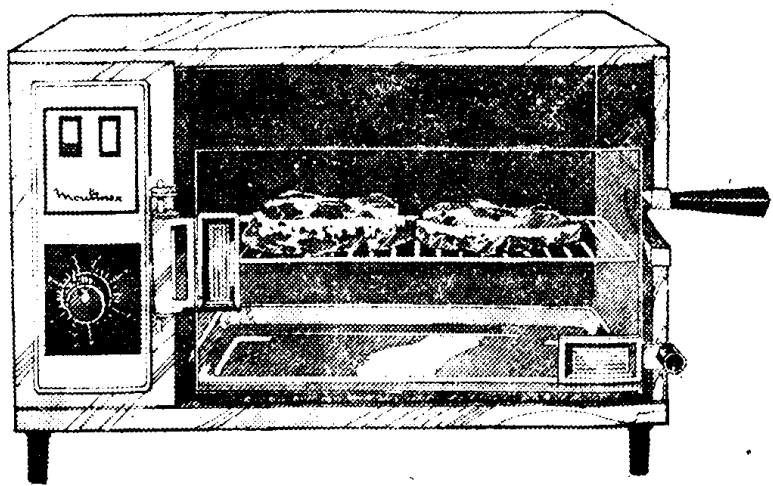


## De verse winkels van AH



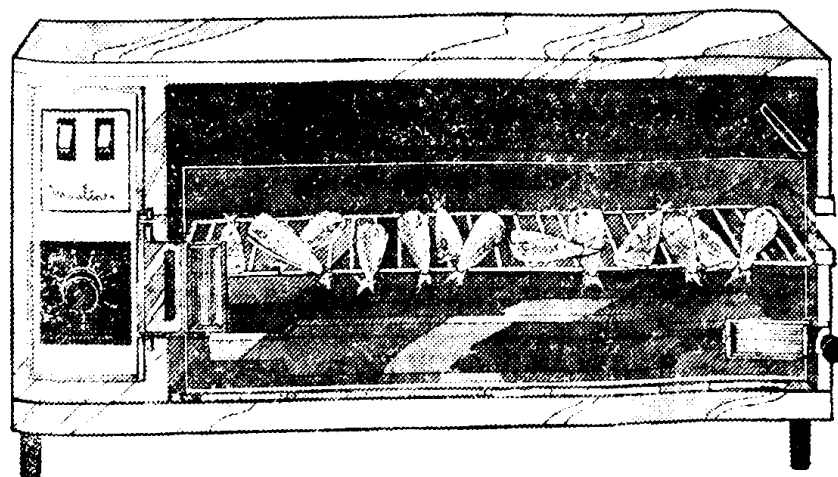
## Gegrilld is 't weer eens wat anders

(Bijvoorbeeld karbonade)



Een gebakken karbonade smaakt best. Maar hebt u er wel 'ns aan gedacht het te grillen? Da's minder vet, dus veel gezonder. En met een grill kunt u zo eenvoudig zulke heerlijke gerechten klaarmaken. Bijvoorbeeld: snij de karbonade in de lengte doormidden, doe er wat pittige franse kaas tussen, en grill 'm aan beide kanten op 't rooster.

't Is weer eens wat anders. En met de Moulinex A 5 grill gaat 't prima. Zelfreinigend. Drie grillmogelijkheden: op 't rooster, aan het draaiende spit, en aan pennen. 8 hulpstukken. In roestvrij edelstaal **f 139,-**. In paprikarood f 145,-.



Nog een ideeetje: gegrilde haring. Smeer schoongemaakte haring in met zouten citroensap en laat het intrekken. Dan ca. 8 minuten knapperig bruin grillen. Prima.

Probeer 't eens in een Moulinex A 6. Hetzelfde als de A5, maar groter. Geschikt voor bijvoorbeeld twee kippen tegelijk. (Trouwens als u kip grillt, moet u er aan

alle kanten eens wat sesamzaadjes indrukken. Dat geeft een heel bijzondere smaak. 't Is weer eens wat anders, nietwaar? In roestvrij staal **f 189,-**. In paprikarood f 195,-.



Snelle service. Alle reparaties en onderdelen verlaten binnen 2 x 24 uur na ontvangst de service-afdeling.

**Moulinex**  
Meer dan u denkt voor minder dan u denkt

## Grote merken, kleine prijsjes... IFA somt uw voordeel op.

aanbieding van de maand



Golden Frites

1000 gram **139**

zwan knakworst

199 blik 200 gram **min 40 = 159**

brinta pak 500 gram

**129 min 25 = 104**

bonte reus

725 pak 2000 gram **min 140 = 585**

duyvis zoute pinda's

268 zak 375 gram **min 35 = 233**

boterhamworst 200 gram **79**

aanbiedingen gelden t/m zaterdag 26 april

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel modern als klassiek uit eigen stoffeerdienst 25 modellen bankstellen tegen fabrieksprijzen. MEUBELTOONZALEN en STOFFEERDERIJ

**H.J. Savelsberg**  
EINDERSTRAAT 112  
tel. 2189, KERKRADE



een vertrouwd adres voor al uw heiwerk door geheel nederland

**HENK HYLKEMA HEIBEDRIJF B.V.**

margrietstraat 29 vloeddijk 93  
nijnsel (st. oedenrode) kampen  
tel. 04138-4140 tel. 05202-3121

## Ovenvers uit eigen banketbakkerij!



**Nú 7,-**

Elke dag ovenvers uit onze eigen banketbakkerij. Heerlijk luchtige cake bedekt met dikke wolven verse slagroom. Dat wordt heerlijk smullen met de hele familie. Want er gaan zeker 12 lekkere grote punten uit zo'n onweer-

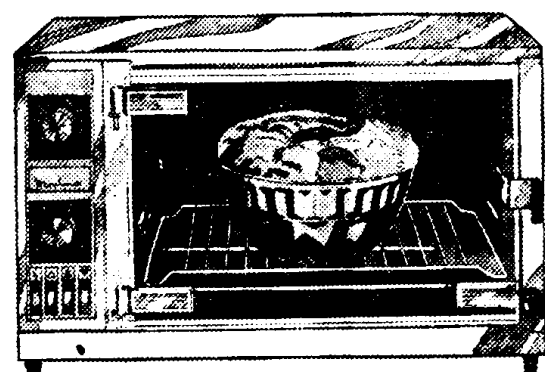
staanbare smultaart. Kost nu geen 7.75 maar 7,-

\*Geldig t/m 26 april

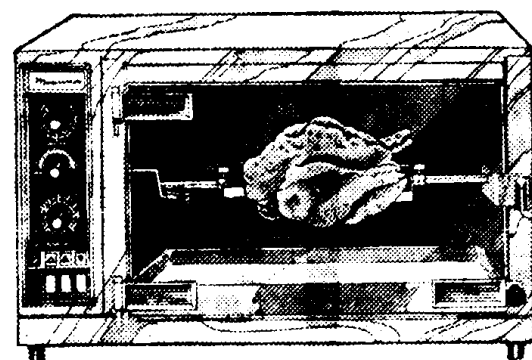
**HEMA**

## Het geheim van déze "grills": ze kunnen ook bakken! (bijvoorbeeld cake)

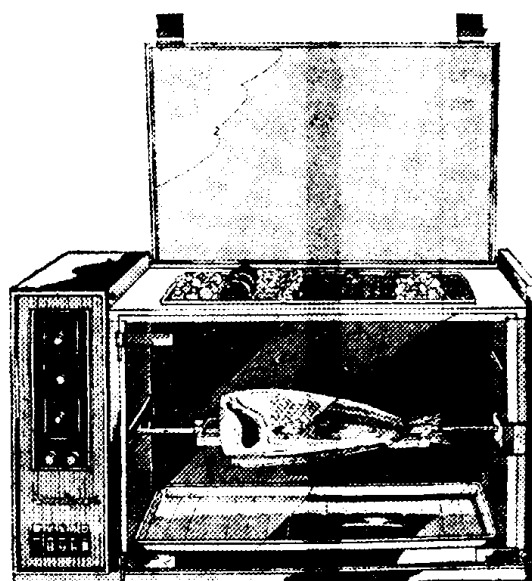
Een cake bakken in een grill? Ja, dat kan! Tenminste met een Moulinex grill/bakoven, dankzij de verstelbare ruit. Het ene moment grill, het volgende bakoven. Zelfreinigend natuurlijk. En spaart nog ruimte en geld ook, want u hebt uiteraard geen aparte grill of oven nodig.



**Moulinex B 11.** Een prachtig apparaat. Met complete grill-uitrusting en thermostaat. Natuurlijk zelfreinigend. **f 275,-**



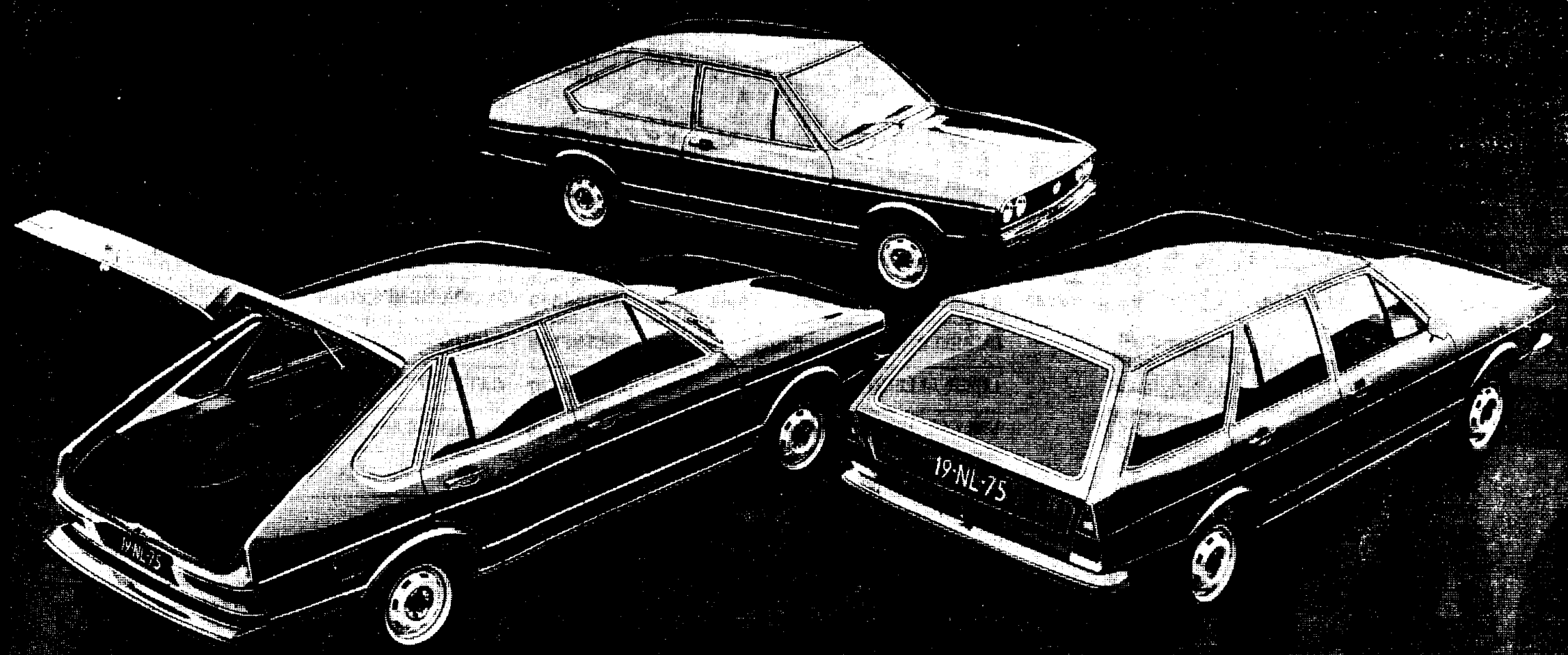
**Moulinex B 12.** Zelfde uitvoering als de B 11, echter met automatische programmering, waarmee u vantevoren bepaalt hoe laat het gerecht klaar is. **f 325,-**



**Moulinex B 24.** Heeft veel mogelijkheden, waaronder een schaal voor contact-roosteren (ook te gebruiken als réchaud), automatische programmering, 8 hulpstukken. Zelfreinigend. **f 450,-**

Snelle service. Alle reparaties en onderdelen verlaten binnen 2 x 24 uur na ontvangst de service-afdeling.

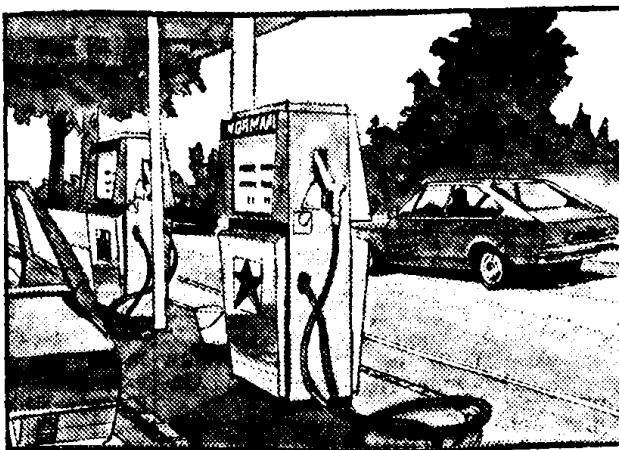
**Moulinex**  
Meer dan u denkt voor minder dan u denkt



voorwielaandrijving - zelfcorrigerende stuurinrichting - laag benzineverbruik

## Eén Passat, tientallen typen... kies bij ons

Hoewel elke Passat alle bekende goede Passat-eigenschappen bezit, heeft elk type Passat zijn eigen goede kenmerken. Bij ons ziet u de normale limousine en die met wegklapbare achterdeur en bank: de Passat Comfort. Maar ook de royale 5-deurs Variant. U kunt kiezen uit 60, 75 en 85 DIN-pk en 1,3 l of 1,5 l motoren. Dat is dan wel altijd een zuinige motor met bovenliggende nokkenas. Een motor die voorin is geplaatst en de voorwielen aandrijft. En de vooras is ook altijd voorzien van de veilige, zelfcorrigerende stuurinrichting die de Passat op koers houdt. Bijvoorbeeld als beide rechter- of beide linkerwielen door een glibberige berm of diepe plas gaan. Kom bij ons naar die bijzondere auto kijken.



Zoals elke Volkswagen is de Passat opvallend spaarzaam. Zo is het verbruik van de Passat bij 100 km/u constant ca. 1 op 15; voor de 60 en 75 DIN pk versies normale benzine.

Volkswagen: gewoon even rekenen



Beek: Vencken B.V. - Bunde: Nic. Nijsten - Heerlen: Vencken B.V. - Hoensbroek: F. Klijn - Kerkrade: Vencken B.V. - Maastricht: van Straten & Zn. - Rothen-Meerssen: Ploemen-Schols B.V. - Sittard: Vencken B.V. - Vaals: Auto Caubo - Valkenburg: Auto Caubo



**Te k. TREKHAAK** voor  
Taunus 20M en Renault 4  
Haspengouw 14 Heerlen. x

**Te k. DYANE** de luxe mei  
72 pr. f 3350.- Navolaa 30  
Vrieheide. tel. 645-215183.

**Te k. TREKHAAK** voor  
Taunus 20M en Renault 4  
Haspengouw 14 Heerlen. x

**Te k. DYANE** de luxe mei  
72 pr. f 3350.- Navolaa 30  
Vrieheide. tel. 645-215183.

**Te k. DYANE** de luxe mei  
72 pr. f 3350,- Navolaan 30  
Vrieheide, tel 645-215183.

**Te k. OPEL caravan bjr. 65**  
**te bevr. v.d. Maessenstr. 17**  
**Hulsberg of Klimmenderstr.**  
**52 Klimmen na 17 uur.**

**Te k. zeldzaam mooie FIAT**  
128 i.z.g.st. Te bevr. Eisen-  
howerlaan 44 Beek. x

**Te k. i.z.g.st. v. le eigen**  
**FORD 1300 c. 71 56.000 km**  
**f 4200,- Dr. A. Kuypersstraat**  
**76 Treebeek-Brunssum.**

**Te koop CORTINA 1300 de  
luxe bjr. nov. 70 vr.p.  
f 2500,- Te bevr. Hagerweg  
17 Klimmen.**

**Te k. v. part. FIAT 850**  
sport coupé 71 te bevr. Pa-  
lestinastraat 156 H'baan tus-  
sen 19.00-20.00 uur.

Te koop CITROËN Ami 8 71  
i.g.st. F. Severens Euro-  
pastr. 16 Schipper

UNI Clubman bjr. 73 St.  
Pub.laan 31 na 18 uur  
Maastricht.

Alle VW-MOTOREN accu's en banden met 30 tot 50 pct korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen B.V. Groot-handel in automaterialen Meeressenoerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569 Maas-tricht.

Siatic. Spring 68 sportwagen-  
tje. VW Raska buig.  
VW 1300 71 en 70. Fiat 850  
Special 70 en 69. Fiat 128 71.  
Kadett 70 en 68. Simca  
Chrysler 180 71. Simca 1070  
69 2x Peugeot 504 69 Capri  
1500 XL 69. Opel Commodore  
68. Vauxhall Viva 69.  
Vauxhall Cresta 68. Trabant  
67 f 600. Vauxhall Caravan  
68 f 900. Simca 1100 68  
NSU 1000 TT 68 f 600. Fin-  
nander en Inruil (Nieuw-  
straat 41 Schaesberg (inde-  
Nieuwstraat) baksaaf grond-  
weg) tel. 31.078.

(zeg) tel. 3110.8. **X**  
 Zees maanden garantie op OK  
 inruil auto's van Canton  
 Reiss. Plus 3 maanden OK  
 garantie op onderdelen en  
 arbeidsloon, 2 weken proef-  
 rijden. Alleen zijn voor-  
 ruit van A.W.G. Leuning  
 (voor Opel Kadett 1972,  
 1973, 1974, Opel Ascona 1971,  
 1972, Opel Rekord 1972,  
 1973, Opel Commodore 1971,  
 1972, Opel Manta 1973,  
 Vauxhall Viva 1971, 1972,  
 1973, 1974, Simca 1000 GL  
 1972, VW Golf LS 1974, Alfa  
 Romeo 1700 Ford Consul,  
 coupe 1973 met gasinstalla-  
 tie. Goedkoop inruilauto's  
 steeds in voorraad. Canton  
 Reiss, 1000 auto's met  
 service knoep. Honigsmann,  
 63-85, Heerlen tel. 045-  
 714491.

**911.** Bij Donny kunnen 's koppen.  
 80 stuks auto's in alle typen  
 en prijsklassen. Inruil, afreken-  
 en, degen, geld. Voll. gar.  
 BMW 2002 71, 3x Ford Capri  
 1700 2000 2300, Porsche  
 914 72, 4x Toyota Corolla en  
 coupé 73 130 150. Ford 2000  
 1900 2300 2500. Diverse  
 accessoires. Renault 1700  
 troën Dyane GS Club 2CV4  
 en 6 en 8 weekender. Diverse  
 Opel Rekord, Manta, Ascona  
 en Kadett. D4f 35 luxue.  
 128 129 130 135 145 150  
 1000 en 1600. 6x Simo 1300  
 1300. Morris Mini 1000 en  
 850. Diverse goedkope in-  
 ruilauto's 20 bedragsauto's  
 en busen voor personen-  
 en vrachtwagen. Diverse  
 stel. Pick-up en open laad-  
 bak. Ford Transit bestel, 3x  
 Hanomag bestel. Diverse  
 stationcars. Kadett: Citroën  
 D4f enz. Let op Donny's  
 Klussen by Aliën Meers-  
 219 219 219 219 219 219  
 Bloemenvweg 87, tel. 043-  
 2754, of 11989 Maastricht.

MAZDA 1000 8 mnd. oud  
als nieuw, Toyota Corolla  
1972, 2 de Simca 1300 7  
Kakert 173, Fiat Sport  
Model 124S, 160 072, Austin  
Mini 1000 73 en 72, oker en  
geel, Escort 1300 GT 71  
oranje, VW 1300 70, Chrysler  
160L 72, Ford 1300L 73, geel.  
Audi 160LS 75, Opel 1600  
1971, 127L, R 10  
71, Consul Coupé 2000 73,  
Mini 1000 69 12M 67 f 650-  
lurral en financiering, ga-  
rantie Autobedrijf P v.  
Dijk Homperweg 73.  
Thaasberg Kakert 72.  
31728.

T. K. SIMCA 1000 Rally 1.  
12 mnd oud 13.000 t/m 6.  
Austin 1300 71, 69, 68.  
Austin 1300 71, Austin Maxi  
70, Mercedes Benz 230 12  
55 69, R 16 67, Simca 1300  
69, Triumph 1300 68, Kar  
Renault 10 69, Daf de hure  
55 69, 68, 67, 66, 65, 64,  
63, 62, 61, 60, 59, 58, 57,  
56, 55, 54, 53, 52, 51, 50,  
49, 48, 47, 46, 45, 44, 43,  
42, 41, 40, 39, 38, 37, 36,  
35, 34, 33, 32, 31, 30, 29,  
28, 27, 26, 25, 24, 23, 22,  
21, 20, 19, 18, 17, 16, 15,  
14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7,  
6, 5, 4, 3, 2, 1, 0.

**Leasing DAF 66** speciaal goedkoop tarief voor bedrijven. Geen investering en geen onderhoud. Fiscaal aftrekbaar. Vanaf f 360,- per mnd. Vraag inlichtingen bij: Daf-dealer Loven B.V. Heerlen Palemmerboord 401 telefoon 045-712451.

Wij bieden aan CHRYSLER 72 f 6500,- Sunbeam-  
LEO 72 f 7500,- Sunbe-  
am 1973 f 7500,- Sunbe-  
am 1500T 73 f 7500,- Sun-  
beam 1250 TC f 3500,-  
Sunbeam 1250 TI f 3000,-  
Simca 1301 S 73 f 7000,-  
Simca 1301 S 72 f 6000,-  
Simca 1301 S 71 f 4000,-  
Simca 1501 S 70 f 3500,-  
Simca 1501 S 70 f 3500, Simca  
1501 S 2001 S 72 f 6500,-  
72 f 6500,- Simca 1100 S 72  
f 6500,- Simca 1100 S 71  
f 4300,- Simca 1100 LS 73  
f 6250,- Simca 1100 LS 72  
f 5800,- Simca 1100 LS 71  
f 4250,- Simca 1000 Rally I  
72 f 4500,- Simca 1000  
1000 A 69 f 7000,-  
3000,- Citroën Dyane 69  
f 3000,- Ford Escort 73  
f 6250,- Fiat 125 Polska  
3000,- Ford 12M 70 f 2000,-  
Opel Kadett 71 f 4350,- Opel  
Kadett KR 6 f 3250,- Opel Re-  
kord 69 f 1800,- Peugeot  
70 f 4500,- Triumph Herald  
70 f 5000,- VW 1300 72  
f 3750,- Tevens diverse in-  
ruilwagens vanaf f 250,- tot  
f 500,- Inruil en financie-  
ring 3 maanden garantie  
Autobedrijf W. Steins en  
Zonen Kruiswegsweg 3435  
Heerlen-Burg 125 Molens-  
berg-Heerlen telefoon 045-  
714717 en 717830.

Te k NSU

f. 500.- An

Te

Marina 13

Patchstr. 8  
Sittard na 18

VW 1302 7

40.000 km ni  
2000 GXL e

59.000 km f  
60.3 m m m

en financ.

H'broek tel.

**200**  
**artikelen**  
**blijvend in prijs**  
**verlaagd**

**Ja Mevrouw, de opzienbarende prijsverlaging bij EDAH werkt door in het hele assortiment. Kijkt u maar, ook de bekendste kwaliteitsmerken zijn er blijvend veel goedkoper geworden! Dat is het beste bewijs dat u voor al uw boodschappen nergens zoveel geld kunt besparen als bij EDAH.**

**Want aan stuntprijzen voor een week hebt u niets. Voordeel! werkt pas goed door als u er vast op kunt rekenen. Elke week. Altijd. Kom dus naar EDAH en overtuig uzelf. Wordt blijvend EDAH-klant voor blijvend EDAH-voordeel!**

KOFFIEMELK halfvol (Santohalf) 0.93 liter	203 177 129
CHOCODRANK liter plastic fles	98 88
VOLLE MELK steriel, liter	98 80 88
HALFVOLLE MELK steriel, liter	88 86 78
MAGERE MELK steriel, liter	78 72 62
2 ROLLEN BESCHUIT EDAH	135 109 88
PEPSI CO! A liter	123 98 75

**Groenten en fruit  
tegen de scherpste  
dagprijzen!**

Let op ons weekendvoordeel  
in de winkel!

<b>RAPID FILTERZAKJES</b> 120 stuks, no 2	<del>293</del> 225 175
<b>RAPID FILTERZAKJES</b> 40 stuks, no. 6	<del>190</del> 149 119
<b>COMPLETA</b> 200 gram	<del>202</del> 169 157
<b>VANILLEVLA</b> Domo, steriel, liter	<del>120</del> 114 95
<b>CHOCOLADEVLA</b> Domo, steriel, liter	<del>120</del> 114 95
<b>BASTERDSUIKER</b> wit 500 gram	<del>99</del> 85 85
<b>BASTERDSUIKER</b> bruin 500 gram	<del>101</del> 85 85
<b>TOVERRIJST</b> Lassie 400 gram	<del>169</del> 135 135
<b>FLITS RIJST</b> 400 gram	<del>119</del> 113 95
<b>AJP VERMICELLI</b> fijn 500 gram	<del>104</del> 79 65
<b>AJP MACARONI</b> kilo	<del>205</del> 189 135
<b>AJP SPAGHETTI</b> 500 gram	<del>120</del> 109 85


**ED**

TS. Wapen en Wapen en halen uw ou- Te k. alle T  
emonest. AUTO Verboom Leen- TO-ONDER  
part. Meester x Palemig tel. 045- handel en S  
coube 7. Wapen en halen uw x Palemig to  
Limbrietherse 99PAPAGENS Autohan- 717512.  
uur. x en Sloperij S. Marxen; Te k. FOR  
3 le eigenaar tel. 045-710418, b.g.g. 214629. x z.g.st. ABC-  
euwe auto Ford beek.  
ind 71 kl. rood b. s. alle ONDERDELEN Te k. VA  
4950 - Fiat 600cc. alle auto's Industrie- type '70-'71,  
Heerlerweg 39, Spek'heide, in- in orde en  
3563. x banden 90  
x1121043 x Klijnenlaan

Brinta 500 gram	129.109	99
ANCO PATENTBLOEM kilo	105	85
ANCO BAKMEEL 500 gram	89.65	59
AJP MAIZENA 400 gram	76.82	43
ANCO PANEERMEEL 160 gram	54.45	37
SAROMA PUDDING instant, 4 smaken	49.46	37
LONDON TONIC liter	133	99
AMSTEL PILS Euroflès	89.74	59
EDAH KOFFIE Zilvermerk bonen/gemalen 500 gram	432.398	289
GALA KOFFIE vacuüm, gemalen 250 gram	259.208	179
OPLOSKOFFIE 200 gram	579.389	345
NESCAFE EXTRA 200 gram	820.679	595
APPELMOES 3/4 pot	89.79	55
BURCHT DOPERWTEN zeer fijn	159.139	119
BURCHT DOPERWTEN extra fijn	179.159	139
BURCHT SPERZIEBONEN fijn (gebroken)	115.99	75
CHINESE SPERZIEBONEN 567 gram	125.119	105
ASPERGES heel 250 gram	249.179	159
RODE KOOL 3/4 pot	85.79	75
BURCHT BRUINE BONEN	129.105	95
TOMATENPUREE Delmonte 70 gram	38.33	29
CALVÉ ZOUTE PINDA'S 250 gram	195.177	139
NIBB-IT COCKTAIL	166.149	115
BOURBON PUDDING instant; 2 smaken	108.99	89
ROZIJJEN Griekse 200 gram	105.93	79
KLOP-KLOP 2 pakjes 2 x 40 gram	127.109	97
PERZIKEN halve, groot blik	189.153	139
FRUITCOCKTAIL 850 gram	235.198	187
APPELMOES groot blik	99.89	79
ROOSVCEE DUBBELE FLES	375.295	255
BABEX LUIERS 30 st.	355.315	279
SABRINA DAMESVERBAND met hechtstrip 20 st.	195.175	149

# AH

NIBB-IT RINGS	101.86 7
FELIX VLEESBROKKEN	136 10
AJP GROENTESOEP pakje	68 43 3
AJP KIPPESOEP pakje	68 43 3
AJP TOMATENSOEP pakje	68 43 3
AJP VERMICELLISOEP pakje	68 43 3
AJP WITTE CREMESOEP pakje	68 43 3
UNOX CHAMPIGNONSOEP 46 cl.	145 129 10
UNOX GOULASHSOEP 46 cl.	165 169 12
UNOX GROENTESOEP 46 cl.	135 122 9
4 ROLLEN TOILETPAPIER	115 109 9
DOREX TISSUE ZAKDOEKJES 6 pakjes à 10 stuks	120 99 8
SERINGEN TOILETZEEP 3 stuks	149 11
PALMOLIVE SHAMPOO anti-roos/goud grote flacon	296 237 18
FA DOUCHE	535 387 36
HAARVERSTEVIGER 3 flacons	83 6
ELENORA HAIRSPRAY grote bus	378 333 19
BIOTEX BLAUW gezinspak	345 318 25
WITTE REUS KOFFER	545 525 45
DIXAN KOFFER	855 67
DASH KOFFER	945 749 59
BONTE REUS KOFFER	695 655 48
BONTKRACHT KOFFER	870 798 64
ARIEL KOFFER	925 865 59

	
2 LITER WASVERZACHTER	<del>249</del> 223-18
2 LITER AFWASMIDDEL	<del>198</del> 169-11
DUBRO CITRON grote flacon	<del>169</del> 153-11
LITER ALLESREINIGER	<del>149</del> 129-9
VIM CHLORAX 450 gram	<del>73</del> 5
JIF reiniger 450 gram	<del>175</del> 169-13
JAV BLEEKMIDDEL liter	<del>89</del> 83-6
HARPIC luchtverfrisser	<del>267</del> 199-16

**altijd verreweg  
de goedkoopste!**

emigratie van i 50 LS bwp 40 en 6.000,- 1 Nieuwenha- 5742.	VOLVO 142 S 69 m. rekh. sier. cas.rec. verstralers 1. u.st. f 5500,- na 18 uur O.L. Vrouweplein 14 Voerndam tel. 04440-2365.	OPEL Kadett dagstr. 27 Ho- berg.
6 nov. 72 n. ude f. 3100,- x	Te koop aangeb. CELICA ST 72 zo goed als nieuw Reynr Annastraat 11 Ge- leen.	Te k. weg. Taunus 1600 l. met veel acc. tallie m. wit van nw. te Koopje Rijksv leen.
pen? Con- st. Joosten 3-7. Mias- 27308. In- auto's. Steeds a voorraad.	DAFFODIL de luxe bjr cind 67 met sprintmotor i.g.st. prijs 700 gld. de Ruyterstr. 4 Eikse- Schoesberg.	te k. OPEL 67 na 18.00 bergstr. 182 H x 045-217659.

9	NOOTMUSKAAT busje 50 gram	145 129 89
9	MAYONAISE Golden Wonder grote pot	298 219
1	TUBE MAYONAISE Golden Wonder	115 95 79
1	FRITESSAUS Golden Wonder gezinspot 650 gram	189 159
1	SLASAUS 34 FLES Golden Wonder	189 139
1	CALVÉ SLASAUS flesjes	248 228 199
1	DELMONTE TOMATEN KETCHUP 340 gram	135 118 95
9	GELE EN BLANKE AZIJN 750 cc.	82 75
7	AMSTERDAMSE LIJEN 1/3 pot	123 99

geldig 24, 25 en 26 april		
<b>Speklappen</b>	maer, 500 gram	<b>259</b>
<b>Varkensfricandeau</b>	500 gram	<b>598</b>
<b>Varkenslever</b>	250 gram	<b>119</b>
<b>Hacheevlees</b>	250 gram	<b>198</b>
<b>Gehakt</b>	Woensdag gehakt dag Half om half, 500 gram	<b>249</b>
in filialen met delicatessie-afdeling		
<b>Paté Royal</b>	100 gram	<b>85</b>
<b>Boterhamworst</b>	100 gram	<b>49</b>
in filialen met vacuumvers afdeling		
<b>Leverkaas</b>	100 gram	<b>92</b>
<b>Tongkaas</b>	100 gram	<b>99</b>

ZILVERUITJES Zoetzuur 3/4	159	125
UYTEWAAL PICCALILLY 1/3 pot	115	83
MAKREEL naturel 200 gram	125	99
PINK ZALM 220 gram	345	298
TONIJN IN PIKANTE SAUS 185 gram	199	189
LOYAL HONDEVOEDING <sup>kompl. voeding</sup> 450 gram	115	83
FLORA HONDEVOER <sup>hapklare brokken</sup> 750 gram	233	199
BONZO DINER zak 1650 gram	485	477
CATTY EXTRA 450 gram	127	121
OLVARIT BABYVOEDING worteltjes	91	65
NUTRICIA BAMBIX	112	95
LIGA JR.	112	105
LIGA	74	70

# Nieuw koopste!







# VOORJAARSKNALLERS

## HOUT

### SPAANPLAAT

8 mm dik	16.55 nu	11,75
10 mm dik	18.05 nu	13,90
12 mm dik	20.25 nu	14,90
16 mm dik	24.65 nu	17,90
18 mm dik	27.20 nu	19,90

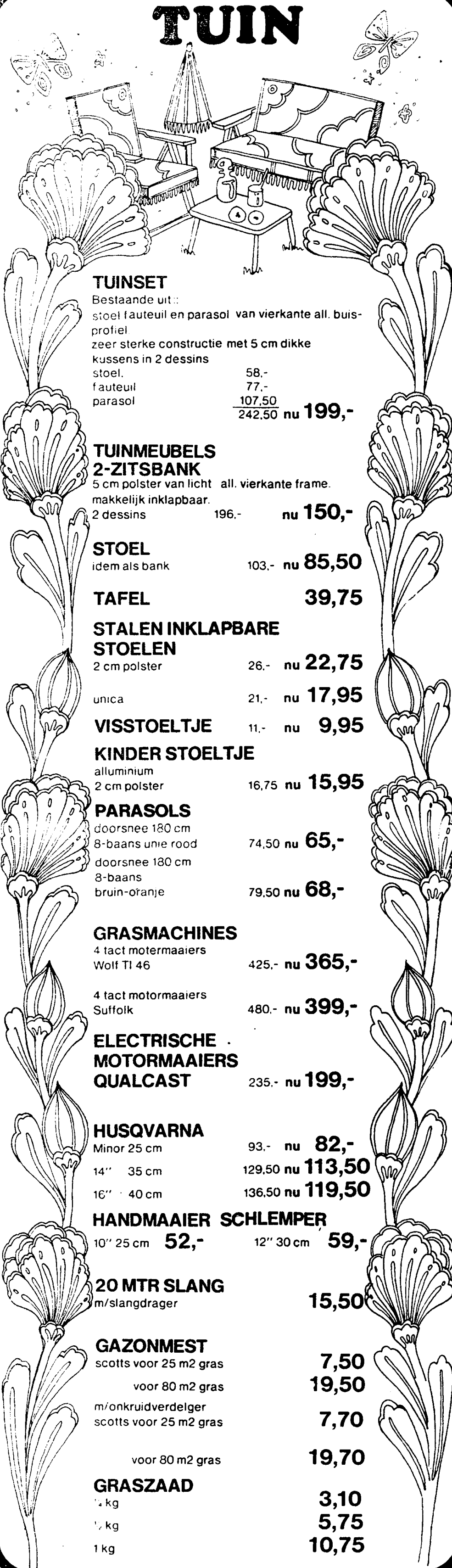
### MEUBELPANELEN

wit 15 cm x 255	13.70 nu	11,65
20 cm x 255	16.50 nu	14,-
25 cm x 255	19.10 nu	16,25
30 cm x 255	21.25 nu	18,-
40 cm x 255	26.90 nu	22,85
50 cm x 255	32.10 nu	27,25
60 cm x 255 ook in oranje, teak of palissander.	36.45 nu	31,-

### DECORATIEPLAAT

50 x 200 12 mm dik isolerend en brandwerend	9,70 p/pl
--	-----------

## TUIN



### TUINSET

Bestaande uit:  
stoel fauteuil en parasol van vierkante all. buis-  
profiel  
zeer sterke constructie met 5 cm dikke  
kussens in 2 dessins  
stoel.  
fauteuil  
parasol

58,-  
77,-  
107.50  
242.50 nu 199,-

### TUINMEUBELS

2-ZITSBANK  
5 cm polster van licht all. vierkante frame.  
makkelijk inklapbaar.  
2 dessins

196,- nu 150,-

### STOEL

idem als bank

103,- nu 85,50

### TAFEL

39,75

### STALEN INKLAPBARE

STOELEN

2 cm polster

26,- nu 22,75

unica

21,- nu 17,95

### VISSTOELTJE

11,- nu 9,95

### KINDER STOELTJE

alluminium

2 cm polster

16.75 nu 15,95

### PARASOLS

doorsnee 180 cm

8-baans une rood

74.50 nu 65,-

doorsnee 180 cm

8-baans

bruin-oranje

79.50 nu 68,-

### GRASMACHINES

4 tact motormaaiers

Wolf T1 46

425,- nu 365,-

4 tact motormaaiers

Suffolk

480,- nu 399,-

### ELECTRISCHE

MOTORMAAIERS

QUALCAST

235,- nu 199,-

### HUSQVARNA

Minor 25 cm

93,- nu 82,-

14" 35 cm

129.50 nu 113,50

16" 40 cm

136.50 nu 119,50

### HANDMAAIER SCHLEMPER

10" 25 cm

52,-

12" 30 cm 59,-

### 20 MTR SLANG

m/slangdrager

15,50

### GAZONMEST

scotts voor 25 m2 gras

7,50

voor 80 m2 gras

19,50

m/onkruidverdelger

scotts voor 25 m2 gras

7,70

voor 80 m2 gras

19,70

### GRASZAAD

1/4 kg

3,10

1/2 kg

5,75

1 kg

10,75

## SANITAIR

### KOPERENBUIS

12 mm	3.75 nu	2,85
15 mm	4.75 nu	3,75
22 mm	7.75 nu	6,15

### STALEN DROOGMOLEN

40 mtr 59.50 nu 49,45

### DROOGMOLEN ALLUMINIUM

40 mtr, 2 jaar garantie 65,-

### COMPLETE WASTAFEL

wastafel wit 58 cm eengatsmengkraan

plug-sifon komb. 99,-

### IDEM IN KLEUR

120,-

### CLOSET KOMBINATIE

closetpot

laaghangend reservoir

99,-

### DUBBELE ZITTINGEN

WIT

nu 18,20

ZWARTE

nu 13,80

IN KLEUR

nu 19,95

PAARS EN BRUIN

nu 21,45

### RHEEM BOILER

115 ltr m/inlaatkomb.

425,- nu 375,-

In diverse Aldo's steeds voorradig.:

licht beschadigd sanitair met grote kortingen.

## VERF EN BEHANG

### RAUHFASER

7.85 nu 6,95

### VEEGVASTE

MUURVERF

3.5 kg

6.35 nu 4,95

### AFWASBARE TEX

3.2 kg

7,95

### IN KLEUR

3 kg

7,20

### DONKERE KLEUREN

3 kg

9,45

### BEHANG-PLAKTAFEL

norm. pr. f 55,- nu 32,50

## DIVERSEN

### TEMPEX PLAFONDTEGELS

50 x 50

0.63 nu 0,48

sierlijst in 3 modellen.

0,95

### TEMPEX ISOLATIEPLATEN

100 x 50, 2 cm dik

1,30

### ISOVER

GLASWOL-ISOLATIEDEKEN

13.95 nu 11,95

### KOPEREN DEURKLINKEN

zeer mooi model

m/lang schild

47.20 nu 37,75

idem m/kort schild

36.15 nu 28,75

## CENTRALE VERWARMING

Ook voor Uw woning heeft Aldo een passende centrale verwarming. Als U in een huurwoning zit, praat eens over ons systeem voor een demontabele installatie. Mocht U gaan verhuizen, U schroeft alles zo los, en maakt het weer passend in Uw andere woning. Bent U W.A.O.-er of 65+ komt U dan eens praten over een subsidie regeling tot 25% van de te maken kosten. Laat U door onze mensen hierover inlichten.

geldig t/m Pinksteren  
s'maandag gesloten  
(behalve maastricht)

**aldo**  
doe't zelf supermarkt